



URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH

STATISTICAL OFFICE IN KATOWICE

BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO



STATISTICAL BULLETIN OF ŚLĄSKIE VOIVODSHIP

I KWARTAŁ
Ist QUARTER 2014

Przygotowano *Prepared by*
w Śląskim Ośrodku Badań Regionalnych
Urzędu Statystycznego w Katowicach *the Śląski Centre for Regional Surveys
of the Statistical Office in Katowice*

Redakcja merytoryczna Śląski Ośrodek Badań Regionalnych, Ośrodek Statystyki Rynku Finansowego, Wydział Badań Anketowych, Wydział Organizacji i Rejestrów	Specialist supervision <i>Śląski Centre for Regional Surveys, Financial Market Statistics, Questionnaire Surveys Division, Organization and Registers Division</i>
---	--

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy
i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision
in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych,
wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data
expressed with higher precision than that presented in tables.*

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła
When publishing SO data please indicate the source

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie wspólnej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885).

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

3) skupu produktów rolnych:

– za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby

GENERAL NOTES

1. Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.

2. Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1st January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573 with later amendments) replacing the NTS in force until 31st December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.

3. Data are presented in accordance with the **Polsish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

4. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

5. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

6. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

8. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

9. In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:

1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;

2) financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2 in the sections “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities”), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

3) procurement of agricultural products:

– for monthly periods concerns data reported on the quantity of procurement by legal persons

- prawne i samodzielne jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnnej,
- za okresy półroczone (z miesięcznym opóźnieniem) w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości za okresy półroczone obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej w okresie półrocznym – 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półroczej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półroczej;

- 4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
- 5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzinach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

10. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałą działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałą indywidualnej działalności usługowej.

and independent organizational entities without legal personality,

- for semi-annual periods (with a one month delay) data include revisions resulting from reports for the semi-annual periods and also include procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zl.in the semi-annual periods.*

Both monthly registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

- 4) sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;*
- 5) production of products refer to entities - producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.*

10. Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

11. Ilękroć w Biuletynie jest mowa o „Przemyśle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki – jeśli nie zaznaczono inaczej – zostały podane bez wyrównań sezonowych.

13. W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

19. W tablicach zawierających w boczu okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz.U. Nr 207, poz. 1293, z późniejszymi zmianami). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

11. The category – Industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

12. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

13. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011, were adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).

14. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

15. Data by the NACE Rev. 2 sections, divisions and groups as well as of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.

16. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

17. Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.

18. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

19. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

20. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, of 29 October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Combined Nomenclature – CN”.

21. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	<i>administrative and support service activities</i>
działki PKD			
produkcia koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	x	<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>
produkcia wyrobów z metali	produkcia metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcia maszyn i urządzeń	produkcia maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcia pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcia pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyjątkiem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
wyroby według PKWiU			
ser niedojrzewający i twarów	ser świeży (niedojrzewający i niekonserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem	cheese unripened fresh and curd	fresh cheese (<i>unripened or uncured cheese</i>), including whey cheese and curd
farby, lakiery	farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska, gotowe sykatwy i masy uszczelniające	paints, lacquers	paints, lacquers and similar coating agents, printing ink, prepared driers and mastics

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

ZNAKI UMOWNE

Kreska	(-) – zjawisko nie wystąpiło.
Zero	(0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
	(0,0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
Kropka	(.) – zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	x – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	* – oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	Δ – oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
Znak	# – oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
“ſſ”	– oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.

SYMBOLS

(-)	<i>magnitude zero.</i>
(0)	<i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>
(0,0)	<i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>
(.)	<i>data not available or not reliable.</i>
x	<i>not applicable.</i>
*	<i>data revised.</i>
Δ	<i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
#	<i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.</i>
“ſſ”	<i>term “of which”, indicates that not all elements of sum are given.</i>

**WAŻNIEJSZE SKRÓTY
MAJOR ABBREVIATIONS**

tys.	– tysiąc <i>thousand</i>	m ³	– metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	– milion <i>million</i>	cd.	– ciąg dalszy <i>continued</i>
zł	– złoty <i>zloty</i>	cont.	– dokończenie <i>continued</i>
szt.	– sztuka <i>piece, unit</i>	pu	– powierzchnia użytkowa <i>usable floor spaces</i>
g	– gram <i>gram</i>	Nr	– numer <i>number</i>
kg	– kilogram <i>kilogram</i>	No.	
dt	– decytona <i>deciton</i>	poz.	– pozycja
t	– tona <i>tonne</i>	tj.	– to jest
m	– metr <i>metre</i>	i.e.	– <i>that is</i>
m ²	– metr kwadratowy <i>square metre</i>	tabl.	– tablica <i>table</i>
ml	– mililitr <i>millilitre</i>	ww.	– wyżej wymienione
l	– litr <i>litre</i>	PKD	– Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE Classification</i>
		PKWiU	– Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>
		Dz. U.	– Dziennik Ustaw

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczością bieżącą z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności dotyczą kategorii ludności faktycznie zamieszkałej. Kategoria ta nie uwzględnia osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekommendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stałej matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stałej osoby zmarłej.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.

Data on size and structure of population concern actually living population (*de jure population*). This category does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons includes those employed on a full- and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Dane o bezrobociu rejestrowanym dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwałe bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,

- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwałe bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilno-prawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Lud-**

4. The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Registered unemployment do not include persons who: undergoing traineeships, an internship, persons undergoing occupational preparation of adults and social utility work.

The unemployed graduate is an unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or who in the mentioned period acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who, in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law, meet at least one of the following criteria, of which among others:

- 1) unemployed persons below 25 years of age,
- 2) long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons without occupational qualifications,
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,
- 7) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,

- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted

ności (BAEL), prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkańach z wyjątkiem osób przebywających poza gospodarstwem domowym, tj. za granicą lub w gospodarstwach zbiorowego zakwaterowania, 12 miesięcy i więcej (do II kwartału 2012 r. – powyżej 3 miesięcy). Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Wyniki badania uogólniono w oparciu o bilans ludności, opracowane na podstawie NSP 2011.

Ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobotne.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesiąca i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15-74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwali na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Z uwagi na reprezentacyjną metodę badania **BAEL** zalecana jest ostrożność w posługiwaniu się danymi w tych przypadkach, gdy zastosowano bardziej szczegółowe podziały i występują liczby niskiego rzędu, mniejsze niż 15 tysięcy. W przypadku, gdy liczby wynoszą poniżej 5 tys., zostały one zastąpione znakiem kropki ("•"), co oznacza, że konkretna wartość nie może być pokazana ze względu na losowy błąd próby.

quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of households in dwellings selected on a random basis excluding persons staying outside the households, i.e. abroad or living in institutional households, for 12 months or longer (until the second quarter of 2012 – exceeded 3 months). The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

The survey results have been generalized based on population balances compiled on the basis on population and Housing Census 2011.

Economically active population includes all persons who are considered as employed or unemployed.

The employed persons are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employees, worked on their own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture or assisted (without pay) in work on family agricultural farm or in conducting family economic activity outside agriculture;

2) had work but did not perform it:

- due to illness, maternity leave or vacation,*
- due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

The unemployed persons are persons aged 15-74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and were available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within the period no longer than 3 months as well as persons who were available for that work.

The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons aged 15 and more (total or a given group).

Since the LFS is a sample-based survey, it is important to be careful about using the data in cases where more detailed divisions were applied and where numbers are lower than 15 thousand. In cases when the numbers are estimated below 5 thousand, they are replaced by points ("•"), which means that the value cannot be displayed because of high random error.

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładową oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych – OFE.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

6. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and since 2009 from the source gathered in the open pension funds – OFE.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the source which are paid in regard to non-agricultural security system , in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem, pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
 - 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
 - 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dolicji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycentionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
 - 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
 - 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
 - 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.
- Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zauważony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia takie, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
 - 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, tj. o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;
- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances, i.e., income tax on legal and natural persons persons as well as other payments resulting from separate regulations.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstających w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabitymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the pre-payments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniężne otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r., która jest aktualizowana miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. przez ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2013 r.) w 209 rejonyach badania cen na terenie kraju.

15. The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

Price indices of:

1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3.3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:
a) *price indices on the base “previous month = 100”:*

- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
- at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2010, which is updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.*

16. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2013) in 209 price survey regions of the country.

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Od 2014 r. w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych zastosowano bardziej szczegółowy system wag, w związku z wdrażaniem przez Eurostat pięciocyfrowego szczebla agregacji do klasyfikacji COICOP.

17. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywego (stado pod-

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

Starting from 2014 a more detailed weighting system has been used in the compilation of price indices of consumer goods and services, due to the implementing by Eurostat of a 5-digit level of aggregation to COICOP classification.

17. *The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.*

18. *Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).*

19. *The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

20. *The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering), of which, among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term

stawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określonych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w dachnych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększą wartości środków trwałych.

21. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia świń i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowie świń i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w marcu według stanu na 1 marca, w czerwcu według stanu na 1 czerwca i w grudniu według stanu na 1 grudnia, a badania pogłowie bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich oraz produkcji zwierzęcej – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemyślu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 XII 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Presented data concern entities of the national economy entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

22. Farm animal stocks have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheeps, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys on the **number of pigs** are conducted 3 times a year – in March as of 1 March, in June as of 1 June and in December as of 1 December, while surveys on the population of **cattle and other types of farm animals and on the animal production** are conducted twice a year as of June and as of December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction and sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast **o produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zyczalitowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zlecienniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Prezentowane dane dotyczące wyrobów obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytwarzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnętrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

26. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

27. Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motyle, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i goścince oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Presented data concerning products include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

26. Data on retail sales cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

27. Tourist accommodation includes:

- hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),

– pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

28. Wskaźniki koniunktury gospodarczej oblicza się na podstawie badań prowadzonych co miesiąc metodą testu koniunktury, zharmonizowanych z odpowiednimi zaleceniami Komisji Europejskiej dla krajów członkowskich Unii Europejskiej. **Dane w badaniach koniunktury gospodarczej** zbierane są metodą przedsiębiorstw oznaczającą przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych. Wskaźniki są obliczane w formie sald powstających jako różnica między procentem odpowiedzi pozytywnych i negatywnych. Wskaźniki mogą przyjmować wartości z przedziału od -100 do +100. Dodatnia wartość wskaźnika wskazuje na dobry klimat koniunktury, zaś ujemna na zły. Wzrost (spadek) wskaźnika oznacza poprawę (pogorszenie) koniunktury z punktu widzenia badanych przedsiębiorstw. Wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury jest średnią arytmetyczną z ważonych sald odnoszących się do pytań o aktualną oraz przewidywaną ogólną sytuację gospodarczą przedsiębiorstwa. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące badania koniunktury gospodarczej przedstawiono w opracowaniu metodologicznym „Badanie koniunktury gospodarczej” oraz publikacji internetowej „Koniunktura w przemyśle, budownictwie, handlu i usługach”, dostępnych na stronie internetowej GUS — www.stat.gov.pl.

29. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występek ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

30. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

– other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

28. The indices of the business tendency are calculated on the basis of monthly business tendency surveys according to recommendations of the European Commission for the member countries of the European Union. Business tendency survey data are collected with the use of the “enterprises’ method” that is based on taking entire entities of national economy as a basis for grouping of every data characterizing their activity according to particular levels of classification, as well as regional division. The indices are calculated in the form of a balance being the difference between the percentage of positive and negative answers. Their range varies from -100 to +100. Positive value means good business situation, negative – bad business situation. Increase (decrease) of indicator means improving (worsening) of the business situation from the entities’ point of view. General business climate indicator is an arithmetical average of weighted balances referring to questions about the current and expected general economic situation of the enterprise. Methodological notes concerning business tendency survey are available in methodological guide “Business tendency survey” - and internet publication “Business tendency survey in industry, construction, trade and services”, presented on website of CSO — www.stat.gov.pl.

29. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, *in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence*.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a detected crime.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

30. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS		Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} in thous.	Podmioty gospodarki narodowej ^{bc} w tys. National economy entities ^{bc} in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{bd} w % Unem- ployment rate ^{bd} in %	Oferty pracy ^{de} Job offers ^{de}	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^b Registered unemployed persons per 1 job offer ^b	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			w tys. in thous.	A	B				w tys. in thous.	A	B
2012	I-XII	4615,9	453,5	205,5	110,4	x	11,1	97573	43	746,1	99,9	x
2013	I-XII .....	.	460,3	208,3	101,4	x	11,2	105250	37	733,3	98,3	x
2013	I .....	.	453,1	222,2	110,3	108,1	11,9	9337	35	741,8	100,0	100,3
	II .....	.	453,7	226,8	110,0	102,1	12,1	8738	35	742,1	99,7	100,0
	III	4610,6	454,2	225,4	110,1	99,4	12,0	9674	38	739,3	99,3	99,6
	IV .....	.	454,4	221,7	111,0	98,4	11,9	8653	34	737,1	98,8	99,7
	V.....	.	455,4	214,5	110,8	96,7	11,5	8678	31	737,7	99,0	100,1
	VI.....	4606,4	456,6	208,7	110,6	97,3	11,2	9198	28	736,4	98,8	99,8
	VII .....	.	457,6	206,2	110,2	98,8	11,1	9925	26	732,5	98,3	99,5
	VIII.....	.	458,6	205,3	109,0	99,6	11,1	8954	27	731,5	98,2	99,9
	IX.....	4604,0	459,6	205,3	106,9	100,0	11,1	9926	24	730,5	98,2	99,9
	X.....	.	459,5	203,9	105,3	99,3	11,0	9182	24	729,3	98,2	99,8
	XI.....	.	460,2	206,7	103,3	101,4	11,1	7014	32	728,8	98,3	99,9
	XII.....	4599,4	460,3	208,3	101,4	100,8	11,2	5971	37	725,0	98,0	99,5
2014	I .....	.	460,0	218,4	98,3	104,9	11,7	10594	30	726,4	97,9	100,2
	II .....	.	460,6	218,3	96,2	99,9	11,7	9898	29	725,9	97,8	99,9
	III .....	.	460,5	212,7	94,4	97,4	11,4	12073	24	725,7	98,2	100,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e Zgłoszone w ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 1. b End of period. c In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item 4. e Declaring during a month.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^a brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^a from the Social Insurance Fund</i>	Wskaźniki cen skupu <i>Price indices of procurement</i>							
			ziarna zbóż (bez siewnego) <i>cereal grain (excluding sowing seed)</i>							
			pszenicy <i>wheat</i>	żыта <i>rye</i>						
	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A	B	A	B	A	B
2012 I-XII	4073,23	104,5	x	2173,90	104,7	113,2	x	99,3	x	
2013 I-XII	4151,07	101,9	x	2287,25	105,2	89,2	x	79,4	x	
2013 I	3830,44	96,5	71,7	.	.	134,4	99,9	90,9	102,3	
II	4208,31	112,7	109,9	.	.	127,3	97,8	85,9	100,0	
III	3933,39	98,3	93,5	2235,22	105,1	121,5	96,4	84,8	96,9	
IV	4091,58	103,4	104,0	.	.	112,0	101,2	84,0	97,0	
V.....	3831,00	100,2	93,6	.	.	103,8	97,4	71,7	99,2	
VI.....	3937,46	94,0	102,8	2266,57	105,1	102,8	95,2	69,8	94,3	
VII.....	4140,54	103,3	105,2	.	.	93,3	95,0	65,0	75,6	
VIII.....	3913,79	100,3	94,5	.	.	72,0	75,7	59,9	87,9	
IX.....	3966,10	103,3	101,3	2278,39	105,1	77,6	109,7	62,0	103,3	
X.....	4000,57	101,9	100,9	.	.	76,8	102,0	68,0	104,3	
XI.....	4283,99	105,0	107,1	.	.	77,0	102,9	71,0	110,6	
XII.....	5269,69	98,7	123,0	2287,25	105,2	75,0	102,5	73,1	102,6	
2014 I	3899,26	101,8	74,0	.	.	75,1	100,0	73,0	102,2	
II	4342,19	103,2	111,4	.	.	74,9	97,4	72,2	98,9	
III	4073,65	103,6	93,8	2330,91	104,3	77,6	100,0	72,5	97,4	

^a Dane narastające.^a Accrued data.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen skupu (dok.) Price indices of procurement (cont.)								Skup mleka Procurement of milk	Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach ^c Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places ^c		
	żywca rzeźnego animals for slaughter				Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu namięso (łącznie z tłuszczami) ^{ab} Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{ab}							
	bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs									
	A	B	A	B	w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B		
2012 I–XII	119,3	x	112,4	x	110,2	89,6	x	193,7	106,8	x	5,5	
2013 I–XII	97,5	x	101,1	x	110,5	100,3	x	189,3	97,7	x	5,8	
2013 I	98,1	103,2	95,4	91,6	6,9	90,4	98,2	15,1	94,0	100,1	4,8	
II	102,7	101,3	95,6	102,7	6,3	100,6	91,5	14,5	96,1	95,8	5,3	
III	99,4	94,0	101,1	103,2	6,6	84,6	105,1	15,8	96,1	109,3	5,4	
IV	99,5	96,8	99,0	99,2	7,1	103,2	106,8	16,0	97,7	101,1	5,5	
V	97,3	100,5	95,1	98,4	6,7	88,8	94,7	17,1	95,8	106,7	4,9	
VI	94,1	97,2	101,2	108,8	6,8	108,2	100,9	16,3	94,9	95,3	6,0	
VII	95,5	100,8	105,1	103,3	5,6	86,8	82,9	16,8	99,2	102,9	6,2	
VIII	91,8	100,2	105,3	101,6	6,4	101,0	114,1	16,2	97,2	96,8	6,7	
IX	87,9	91,8	102,4	103,3	6,0	97,6	93,0	15,5	98,8	95,4	6,8	
X	94,8	109,6	98,3	95,2	7,8	103,2	130,9	15,5	99,7	100,3	6,6	
XI	92,0	98,6	94,2	93,7	6,4	87,0	82,6	14,8	101,7	95,0	6,2	
XII	91,0	97,6	99,0	99,3	6,6	93,5	102,1	15,6	103,6	105,4	6,0	
2014 I	90,0	102,1	108,7	100,6	7,0	100,9	106,0	16,3	107,5	104,5	6,5	
II	89,9	101,2	94,0	88,9	6,6	105,1	95,3	15,2	105,2	93,8	5,9	
III	94,1	98,4	93,1	102,3	7,1	107,1	107,0	17,0	107,6	111,8	6,0	

a Wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. b Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywnej namięso. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. c See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a									
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2012	I–XII	94,9	x	94,5	x	95,7	x	88,1	x	92,7	x
2013	I–XII	97,8	x	107,5	x	98,6	x	68,5	x	96,1	x
2013	I	98,7	109,7	117,5	108,4	96,6	112,6	93,2	89,1	94,2	101,7
	II	91,0	96,1	99,2	87,7	91,1	98,2	77,9	90,5	91,1	94,1
	III	93,2	108,7	107,8	115,5	91,8	108,2	86,8	104,9	88,4	100,8
	IV.....	101,4	98,8	122,1	99,1	99,7	100,2	88,1	78,5	95,5	105,5
	V.....	97,6	98,8	100,6	93,0	97,7	99,6	91,8	101,7	95,2	98,5
	VI.....	97,5	100,9	99,6	95,8	99,6	103,7	64,3	70,9	94,5	100,7
	VII.....	104,0	104,4	113,0	112,7	106,4	103,7	57,3	92,4	96,9	104,3
	VIII.....	96,1	84,2	99,0	91,3	99,7	82,4	50,5	92,0	93,0	95,4
	IX.....	100,3	116,6	105,1	107,8	102,4	118,3	63,4	124,0	99,3	104,1
	X.....	101,6	105,6	106,4	114,8	103,6	103,9	67,4	111,5	98,8	104,5
	XI.....	99,8	92,5	104,4	91,1	101,6	91,9	70,8	108,1	97,8	95,0
	XII.....	98,8	87,5	106,5	94,8	101,0	84,5	66,1	108,6	103,0	99,2
2014	I	99,9	110,9	91,4	93,0	104,3	116,3	69,8	94,0	98,8	97,5
	II	101,3	97,4	96,9	92,9	105,1	99,0	64,9	84,2	103,0	98,2
	III	100,6	108,0	83,3	99,3	106,8	109,9	62,7	101,5	100,7	98,6

^a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2010 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Constant prices (2010 average current prices); see general notes item 11.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^{a,b} <i>Sale of construction and assembly production^{a,b}</i>		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>		Sprzedaż detaliczna towarów ^b <i>Retail sales of goods^b</i>		
	A	B	ogółem <i>total</i>	A	B	A	B
2012 I-XII	105,3	x	9744	102,6	x	94,2	x
2013 I-XII	92,0	x	10381*	106,5*	x	103,4	x
2013 I	88,5	40,9	1003*	126,2*	107,8*	98,9	87,9
II	96,0	116,7	794*	80,7*	79,2*	99,7	98,2
III	86,1	103,5	978	142,6	123,2*	97,8	112,3
IV.....	80,9	104,8	799	131,8	81,7	99,8	95,9
V.....	91,3	120,0	883*	142,4*	110,5*	98,6	101,4
VI.....	84,2	106,2	743	112,4	84,1*	100,6	102,2
VII.....	92,5	105,4	1038	141,0	139,7	103,5	101,8
VIII.....	100,1	111,5	779	92,1	75,0	106,4	102,0
IX.....	101,0	106,4	780	97,5	100,1	105,7	99,9
X.....	97,9	106,0	1002*	86,4*	128,5*	108,0	105,6
XI.....	97,7	96,1	771*	83,8*	76,9*	104,1	93,4
XII.....	102,6	122,2	811*	87,2*	105,2*	108,2	109,9
2014 I	97,0	38,6	1030	102,7	127,0	108,4	88,0
II	96,5	116,2	651	82,0	63,2	109,6	99,4
III	113,9	122,1	947	96,8	145,5	108,0	110,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24. **b** Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.**a** See methodological notes item 23 and 24. **b** Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. 2. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a

POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Population ^b	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^d infants ^d	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^{de} infants ^{de}	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	
						w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						
2012	I–XII	4615870	24925	44565	49028	214	-4463	5,39	9,64	10,61	4,80	-0,97
2013	I–XII	4599447	22225	42829	49156	218	-6327	4,82	9,30	10,67	5,09	-1,37
	A	99,6	89,2	96,1	100,3	101,9	x	89,4	96,5	100,6	106,0	x
2012	VII–IX	4619532	10795	11750	11364	56	386	9,35	10,17	9,84	4,77	0,33
	X–XII	4615870	4931	10869	12791	48	-1922	4,27	9,42	11,08	4,42	-1,66
2013	I–III	4610569	1801	10389	13421	62	-3032	1,56	9,01	11,64	5,97	-2,63
	IV–VI	4606387	6299	10533	11904	45	-1371	5,47	9,14	10,33	4,27	-1,19
	VII–IX	4603995	9999	11672	11467	53	205	8,68	10,14	9,96	4,54	0,18
	X–XII	4599447	4126	10235	12364	58	-2129	3,59	8,90	10,75	5,67	-1,85
	A	99,6	83,7	94,2	96,7	120,8	x	84,1	94,5	97,0	128,3	x
	B	99,9	41,3	87,7	107,8	109,4	x	41,4	87,8	107,9	124,9	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

**PRACA
LABOUR**

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	razem total	górnictwo i wydobywanie <i>mining</i> <i>and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	przemysł ^a industry ^a					
					produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture</i> <i>of food products</i>	produkcja wyrobów z gumy i z tworzyw sztucznych <i>manufacture</i> <i>of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture</i> <i>of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture</i> <i>of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metalu ^A <i>manufacture</i> <i>of metal products</i> ^A	
					w tysiącach in thousand					
2013	I.....	764,6	452,0	119,3	297,5	34,6	23,7	14,2	28,1	42,3
	II.....	764,4	450,7	118,8	296,8	34,9	23,9	14,2	28,0	42,1
	III	761,7	449,2	117,9	296,4	35,0	24,1	14,2	28,0	41,8
	IV.....	761,6	447,8	117,5	295,7	34,9	24,2	14,2	28,0	41,5
	V.....	762,6	448,5	117,0	295,7	34,9	24,3	14,3	28,0	41,6
	VI	760,4	446,9	116,3	296,7	34,9	24,3	14,3	28,0	41,7
	VII.....	756,4	443,6	115,8	296,6	34,8	24,5	14,4	27,9	41,7
	VIII.....	754,6	442,5	115,3	296,0	34,9	24,5	14,4	27,2	41,7
	IX.....	754,2	442,2	114,9	296,1	34,8	24,4	14,4	26,9	42,0
	X.....	753,5	441,2	114,4	295,7	34,6	24,2	14,4	26,6	42,0
	XI.....	751,7	440,1	113,1	296,0	34,7	24,2	14,3	26,5	42,0
	XII.....	748,3	438,9	112,5	295,5	34,9	24,1	14,2	26,5	41,6
2014	I.....	751,0	442,1	113,5	297,9	34,4	24,8	14,7	26,6	42,6
	II.....	753,0	443,0	113,1	299,2	34,4	25,1	14,8	26,6	42,8
	III	753,3	443,2	112,5	300,1	34,4	25,3	15,0	26,5	42,9
	A	98,9	98,7	95,4	101,3	98,3	105,0	105,4	94,6	102,7
	B	100,0	100,0	99,4	100,3	100,0	100,5	101,2	99,6	100,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					budownictwo construction								
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	razem total	budownictwo construction		budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	robby budowlane specjalistyczne specialised construction activities				
	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcia pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers				budownictwo budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering						
	w tysiącach in thousand													
2013														
	I.....	16,2	17,4	49,9	16,4	18,8	69,3	20,3	24,1	25,0				
	II.....	16,2	17,4	49,7	16,3	18,8	69,0	20,2	24,0	24,8				
	III.....	16,1	17,4	49,4	16,3	18,7	68,6	20,1	23,8	24,7				
	IV.....	16,1	17,4	49,8	16,0	18,7	68,7	20,2	23,8	24,6				
	V.....	15,9	17,3	50,2	17,1	18,7	68,8	20,3	24,0	24,5				
	VI.....	15,9	17,2	50,8	15,2	18,6	68,4	20,2	23,9	24,4				
	VII.....	16,0	17,1	50,9	12,5	18,7	68,2	20,4	23,7	24,1				
	VIII.....	16,0	17,1	51,0	12,5	18,7	67,9	20,3	23,5	24,1				
	IX.....	16,1	17,0	51,1	12,4	18,6	67,8	20,4	23,5	23,9				
	X.....	16,0	17,1	51,5	12,4	18,6	67,6	20,3	23,4	23,8				
	XI.....	16,0	17,1	51,8	12,3	18,6	66,6	20,2	23,0	23,4				
	XII.....	16,0	17,1	52,0	12,3	18,6	65,5	19,8	22,6	23,1				
2014														
	I.....	15,4	17,2	53,7	12,2	18,5	61,0	18,2	21,1	21,8				
	II.....	15,5	17,3	54,1	12,2	18,5	61,3	18,2	21,3	21,9				
	III.....	15,6	17,1	54,4	12,2	18,5	61,5	18,2	21,4	21,9				
	A	96,8	98,5	110,0	74,7	98,7	89,5	90,4	89,7	88,7				
	B	100,5	99,1	100,4	99,9	99,8	100,3	100,0	100,6	100,2				

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a See general notes item 11.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	transport lądowy i rurociągowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wsparcia ^Δ administrative and support service activities	
	razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ							
w tysiącach in thousand											
2013	I.....	98,3	11,9	46,6	39,8	38,3	29,8	11,5	11,0	15,4	31,5
	II.....	98,2	11,9	46,5	39,8	40,6	30,7	11,6	10,8	15,4	31,3
	III.....	97,9	12,0	46,3	39,6	40,4	30,6	11,6	10,8	15,4	31,2
	IV.....	98,0	11,9	46,6	39,5	40,6	30,8	11,6	10,9	15,4	32,1
	V.....	97,7	11,9	46,3	39,4	40,5	30,7	11,6	11,0	15,4	32,6
	VI.....	97,5	11,9	46,2	39,4	40,4	30,7	11,6	11,0	15,4	32,6
	VII.....	97,6	11,9	46,0	39,6	40,2	30,6	11,5	11,1	15,4	32,5
	VIII.....	97,5	11,9	46,1	39,6	40,1	30,5	11,5	11,2	15,3	32,2
	IX.....	97,5	12,0	45,9	39,6	40,0	30,4	11,5	11,4	15,5	32,0
	X.....	97,8	12,0	46,1	39,7	40,0	30,4	11,5	11,5	15,4	32,2
	XI.....	98,0	12,1	46,2	39,7	40,0	30,4	11,4	11,7	15,3	32,0
	XII.....	97,5	12,1	46,3	39,1	40,1	30,5	11,4	11,7	15,3	31,3
2014	I.....	97,9	12,0	47,1	38,8	40,9	31,2	11,2	12,2	15,3	33,4
	II.....	98,0	12,1	47,3	38,6	41,1	31,4	11,3	12,3	15,3	33,5
	III.....	98,0	12,1	46,9	39,1	41,0	31,4	11,5	12,3	15,3	33,2
	A	100,1	101,2	101,2	98,6	101,5	102,4	99,1	113,6	99,6	106,7
	B	100,0	100,0	99,0	101,3	99,9	100,0	101,9	100,2	100,2	99,1

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	przemysł ^a industry ^a					budownictwo <i>construction</i>	
		razem <i>total</i>	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		
					w tysiącach <i>in thousand</i>			
2012	I–XII.....	746,1	442,6	118,6	288,1	17,2	18,6	69,0
	A	99,9	99,6	101,6	99,1	93,0	100,2	103,8
2013	I–II.....	743,4	443,1	119,2	289,1	16,3	18,5	65,9
	I–III.....	742,1	442,2	118,9	288,6	16,3	18,4	65,7
	I–IV.....	740,8	440,2	118,6	287,0	16,2	18,4	65,3
	I–V.....	741,6	440,9	118,3	286,9	17,3	18,4	65,5
	I–VI.....	739,5	439,0	118,1	287,2	15,4	18,4	65,5
	I–VII.....	735,5	435,9	117,8	287,0	12,8	18,4	65,5
	I–VIII.....	735,6	435,6	117,6	286,9	12,7	18,4	65,6
	I–IX.....	734,8	435,3	117,3	287,0	12,7	18,4	65,5
	I–X.....	734,1	434,7	117,1	286,6	12,7	18,4	65,4
	I–XI.....	734,0	434,4	116,7	286,7	12,6	18,3	65,6
	I–XII.....	733,3	434,1	116,4	286,7	12,6	18,3	65,8
	A	98,3	98,1	98,1	99,5	73,1	98,5	95,4
2014	I–II.....	725,3	430,6	111,5	288,9	12,0	18,2	58,0
	I–III.....	725,0	429,9	110,5	289,3	12,0	18,1	58,0
	A	97,7	97,2	93,0	100,2	73,8	98,2	88,3
2013	I.....	741,8	443,2	119,2	289,2	16,3	18,5	66,1
	II.....	742,1	442,0	119,1	288,2	16,3	18,5	65,5
	III.....	739,3	440,5	118,3	287,6	16,2	18,3	65,2
	IV.....	737,1	437,8	117,6	286,0	15,9	18,3	64,8
	V.....	737,7	438,4	117,2	286,0	17,0	18,3	65,0
	VI.....	736,4	437,4	116,8	287,2	15,1	18,3	64,8
	VII.....	732,5	434,2	116,0	287,3	12,4	18,4	64,5
	VIII.....	731,5	433,2	115,5	286,9	12,4	18,4	64,5
	IX.....	730,5	432,8	115,0	287,0	12,4	18,3	64,1
	X.....	729,3	431,8	114,6	286,7	12,3	18,3	64,0
	XI.....	728,8	431,3	114,0	286,8	12,3	18,3	63,4
	XII.....	725,0	429,5	112,8	286,3	12,3	18,2	62,4
2014	I.....	726,4	431,7	112,9	288,4	12,1	18,2	58,0
	II.....	725,9	431,0	111,4	289,4	12,0	18,2	58,0
	III.....	725,7	430,4	110,1	290,2	12,0	18,1	58,0
	A	98,2	97,7	93,0	100,9	73,9	98,9	89,0
	B	100,0	99,9	98,8	100,3	100,0	99,8	100,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomość ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>	
						w tysiącach	<i>in thousand</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2012	I–XII.....	95,6	37,3	10,1	10,7	15,0	30,9
	A	101,5	103,0	90,3	108,0	102,5	92,1
2013	I–II.....	94,8	39,6	9,9	11,1	15,0	28,5
	I–III.....	94,7	39,8	9,8	11,0	15,0	28,6
	I–IV.....	94,9	40,0	9,9	11,0	15,0	29,1
	I–V.....	94,8	40,0	9,9	11,0	15,0	29,2
	I–VI.....	94,6	40,0	9,9	10,9	15,0	29,3
	I–VII.....	94,3	39,9	9,9	10,9	14,9	29,3
	I–VIII.....	94,4	39,9	9,9	11,0	14,9	29,4
	I–IX.....	94,3	39,7	9,9	10,9	14,9	29,4
	I–X.....	94,3	39,6	9,9	11,0	14,9	29,3
	I–XI.....	94,0	39,7	10,0	11,0	14,9	29,4
	I–XII.....	93,1	39,7	10,0	11,1	15,0	29,5
	A	97,5	106,5	98,8	103,5	99,9	95,3
2014	I–II.....	93,7	40,3	9,5	12,0	14,8	31,0
	I–III.....	94,0	40,3	9,7	12,0	14,8	31,0
	A	99,2	101,4	98,4	108,7	99,2	108,3
2013	I.....	94,6	37,8	9,8	11,0	15,0	28,5
	II.....	94,6	40,1	9,9	10,7	15,0	28,7
	III.....	94,3	39,9	9,8	10,8	14,9	28,6
	IV.....	94,3	40,1	9,9	10,8	15,0	29,2
	V.....	94,1	40,0	9,8	10,9	15,0	29,3
	VI.....	93,8	39,9	9,8	10,9	15,0	29,6
	VII.....	93,9	39,8	9,8	11,0	14,9	29,7
	VIII.....	93,9	39,6	9,8	11,1	14,9	29,6
	IX.....	93,7	39,4	9,8	11,2	15,0	29,4
	X.....	93,9	39,4	9,7	11,3	15,0	29,5
	XI.....	94,0	39,5	9,6	11,4	14,9	29,5
	XII.....	93,5	39,6	9,6	11,5	14,9	29,0
2014	I.....	93,9	40,2	9,5	12,0	14,9	31,0
	II.....	93,8	40,4	9,5	12,0	14,8	31,1
	III.....	93,9	40,4	9,7	12,0	14,8	31,1
	A	99,6	101,1	98,5	111,4	99,3	108,6
	B	100,1	99,9	102,0	99,9	100,0	99,9

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	ogółem grand total	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
			kobiety females	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i>	z ogółem <i>of grand total</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a <i>out of job for period longer than 1 year^a</i>
							z ogółem <i>of grand total</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a <i>out of job for period longer than 1 year^a</i>		
2013	I.....	222154	118632	37034	185120	11326	185573	.	12197	3529
	II.....	226790	119538	37377	189413	12384	189092	.	12432	3524
	III.....	225399	117792	36188	189211	13065	188026	70199	11685	3073
	IV.....	221703	115756	35171	186532	13158	185531	.	6993	2727
	V.....	214491	113062	34041	180450	13077	180223	.	7327	2442
	VI.....	208661	111078	33297	175364	13049	175788	69147	5003	1952
	VII.....	206185	111396	33253	172932	12782	175290	.	5724	1927
	VIII.....	205292	111808	33578	171714	13006	175472	.	6833	2342
	IX.....	205349	111669	35094	170255	12878	176973	70291	9694	2593
	X.....	203889	110524	34735	169154	12599	176090	.	10585	2761
	XI.....	206699	111480	34974	171725	12393	178997	.	10928	2947
	XII.....	208296	111135	34426	173870	12448	180107	73352	10707	2952
2014	I.....	218421	114585	35254	183167	12830	188272	.	11340	3239
	II.....	218283	113649	34816	183467	12506	188896	.	11216	3076
	III.....	212710	110516	33278	179432	12129	184567	77445	10038	2571
	A	94,4	93,8	92,0	94,8	92,8	98,2	110,3	85,9	83,7
	B	97,4	97,2	95,6	97,8	97,0	97,7	105,6	89,5	83,6

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	w tym po raz kolejny reentrant to unemployment rolls	Bezrobotni wyrejes- trowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	Oferty pracy ^a Job offers ^a	stan w końcu miesiąca end of month
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2013	I.....	11,9	34993	27433	18298	8353	9337	6319
	II.....	12,1	24715	19093	20079	8690	8738	6504
	III.....	12,0	23746	18570	25137	10307	9674	5917
	IV.....	11,9	22897	18098	26593	10962	8653	6575
	V.....	11,5	19476	14967	26688	11515	8678	6936
	VI.....	11,2	19325	14985	25155	10874	9198	7395
	VII.....	11,1	24627	18737	27103	11009	9925	8048
	VIII.....	11,1	22374	17102	23267	9450	8954	7572
	IX.....	11,1	27050	19265	26993	12991	9926	8598
	X.....	11,0	26976	20245	28436	12746	9182	8325
	XI.....	11,1	24374	19791	21564	10153	7014	6444
	XII.....	11,2	23216	19647	21619	10220	5971	5558
2014	I.....	11,7	29308	23454	19183	8841	10594	7222
	II.....	11,7	21539	17092	21677	9683	9898	7519
	III.....	11,4	21392	17280	26965	11194	12073	8937
	A	x	90,1	93,1	107,3	108,6	124,8	151,0
	B	x	99,3	101,1	124,4	115,6	122,0	118,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a

End of month

		OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	do 25 roku życia <i>below 25 years of age</i>	długotrwałe bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child below 18 years of age</i>	niepełnosprawni <i>disabled</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2013	I.....	197698	39395	98743	52853	64480	21584	12890	
	II	201777	39927	100073	53763	66122	21982	13024	
	III	200364	38365	100335	54007	65774	21992	12920	
	IV.....	197032	36570	99602	53625	65023	21926	12710	
	V.....	191026	34319	98968	52881	63007	21542	12489	
	VI.....	186446	32780	98411	52277	61621	21213	12263	
	VII.....	184032	32170	97896	51988	60646	21115	12274	
	VIII.....	183350	32046	98464	51880	60409	21220	12256	
	IX.....	184608	34448	99086	51556	60789	21200	12267	
	X.....	183781	34229	99419	51545	60017	21024	12384	
	XI.....	186740	34465	102148	52386	60911	21327	12635	
	XII.....	188711	33616	104500	53706	61063	21593	12822	
2014	I.....	197640	35502	108648	55717	64046	22287	13099	
	II	197598	35103	109365	55512	64490	22266	12955	
	III	192655	32743	108468	54687	63158	22052	12776	
	A	96,2	85,3	108,1	101,3	96,0	100,3	98,9	
	B	97,5	93,3	99,2	98,5	97,9	99,0	98,6	

^a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŽU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF
UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age					
		wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształcącym general/ secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more	
		A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2012	XII.....	205459	25246	47137	19063	57469	35847	60322	41106	41020	27164
2013	III.....	225399	26889	51018	20843	64351	38365	67484	45502	44450	29598
	VI.....	208661	24098	47399	19626	59134	32780	61415	43260	41762	29444
	IX.....	205349	25573	47235	19277	57241	34448	58760	42258	40347	29536
	XII.....	208296	25542	46862	19209	58915	33616	58672	43462	41437	31109
2014	III.....	212710	25284	47156	19753	60249	32743	60577	45257	41933	32200
	A	94,4	94,0	92,4	94,8	93,6	85,3	89,8	99,5	94,3	108,8
	B	102,1	99,0	100,6	102,8	102,3	97,4	103,2	104,1	101,2	103,5

^a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU,

CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT

AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{a,b} By duration of unemployment ^{a,b}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	
	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
2012 XII.....	20921	43971	38361	37797	34364	30045	35039	43834	27854	30346	23780	9417	35189
2013 III	20478	48224	44472	42026	37343	32856	38841	48665	31393	33557	26205	10550	36188
VI.....	18162	30898	43731	46723	36099	33048	35353	43982	29369	31419	24931	10310	33297
IX.....	24739	32838	30996	46485	36207	34084	35144	42293	28201	30325	24334	9958	35094
XII.....	19201	38769	36451	40523	37448	35904	36244	42672	28724	31284	24965	9981	34426
2014 III	19774	38605	37524	39362	39509	37936	38011	43784	30101	32211	25379	9946	33278
A	96,6	80,1	84,4	93,7	105,8	115,5	97,9	90,0	95,9	96,0	96,8	94,3	92,0
B	103,0	99,6	102,9	97,1	105,5	105,7	104,9	102,6	104,8	103,0	101,7	99,6	96,7

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. **b** Przedziały zostały domknięte prawostronnie.**a** From the date of registering in a labour office. **b** Intervals were shifted upward.

TABL. 8. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS	Ludność ogółem <i>Population total</i>	Aktywni zawodowo <i>Economically active population</i>			Bierni zawodowo <i>Economically inactive persons</i>	Współczynnik aktywności zawodowej <i>Activity rate</i>	Wskaźnik zatrudnienia <i>Employment rate</i>	
		razem <i>total</i>	pracujący <i>employed persons</i>	bezrobotni <i>unemployed persons</i>				
		w tysiącach <i>in thousands</i>			w % <i>in %</i>			
2012	X–XII	3970	2124	1913	211	1846	53,5	48,2
2013	I–III	3978	2077	1850	227	1901	52,2	46,5
	IV–VI	3967	2109	1900	209	1858	53,2	47,9
	VII–IX	3900	2140	1956	184	1760	54,9	50,2
	X–XII	3916	2107	1908	199	1809	53,8	48,7
2014	I–III	3856	2031	1818	213	1825	52,7	47,1
	A	96,9	97,8	98,3	93,8	96,0	x	x
	B	98,5	96,4	95,3	107,0	100,9	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Od Biuletynu Statystycznego III kwartał 2012 r. prezentowane w tablicach wyniki BAEL zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Biuletynu. Wyniki badania zostały uogólnione w oparciu o bilans ludności opracowane na podstawie NSP 2011. Ponadto uwzględniono zmiany metodologiczne, wyłączając z zakresu badania osoby przebywające poza gospodarstwem domowym 12 miesięcy i więcej (dotychczas – powyżej 3 miesięcy).

a See methodological notes item 5. b From the Statistical Bulletin IIIrd quarter 2012 the LFS results presented in the tables have been changed in relation to the published ones in the previous editions of the Bulletin. The survey results were generalized based on population balances compiled on the basis of Population and Housing Census 2011. Moreover, the methodological changes have been taken into account, excluding from the survey persons staying outside the household for 12 months and more (hitherto exceed 3 months).

TABL. 9. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

	Bezrobotni Unemployed persons				Stopa bezrobocia Unemployment rate							
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	z ogółem of total			osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształceniem zasadniczym zawodowym i niższym oraz bez wykształcenia szkolnego persons with basic vocational or lower educational attainment and without school education	
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas		mężczyźni males	kobiety females	miasta urban areas				
w tysiącach in thousands												
2012	X–XII	211	109	167	44	9,9	8,8	11,3	10,1	9,4	26,9	14,1
2013	I–III	227	114	181	46	10,9	10,0	12,1	11,1	10,3	27,9	16,0
	IV–VI	209	111	172	38	9,9	8,5	11,8	10,4	8,4	24,4	13,8
	VII–IX	184	97	146	39	8,6	7,4	10,2	8,8	8,2	26,5	12,2
	X–XII	199	101	164	35	9,4	8,5	10,5	10,0	7,4	23,7	13,4
2014	I–III	213	102	168	46	10,5	10,2	10,9	10,5	10,6	23,5	16,6
	A	93,8	89,5	92,8	100,0	x	x	x	x	x	x	x
	B	107,0	101,0	102,4	131,4	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Od Biuletynu Statystycznego III kwartał 2012 r. prezentowane w tabelach wyniki BAEL zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Biuletynu. Wyniki badania zostały uogólnione w oparciu o bilans ludności opracowane na podstawie NSP 2011. Ponadto uwzględniono zmiany metodologiczne, wyłączając z zakresu badania osoby przebywające poza gospodarstwem domowym 12 miesięcy i więcej (dotychczas – powyżej 3 miesiące).

a See methodological notes item 5. b From the Statistical Bulletin IIIrd quarter 2012 the LFS results presented in the tables have been changed in relation to the published ones in the previous editions of the Bulletin. The survey results were generalized based on population balances compiled on the basis of Population and Housing Census 2011. Moreover, the methodological changes have been taken into account, excluding from the survey persons staying outside the household for 12 months and more (hitherto exceed 3 months).

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction	
		razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
					w złotych	in złoty		
2012	I–XII.....	4073,23	4611,15	6696,95	3717,09	6099,32	3776,69	3550,23
	A	104,5	105,0	105,2	104,7	104,7	101,5	101,7
2013	I–II.....	4020,79	4555,72	7022,16	3534,11	5677,75	3640,10	3383,34
	I–III.....	3986,33	4468,94	6441,09	3587,44	6530,45	3726,24	3434,79
	I–IV.....	4013,14	4510,35	6544,60	3615,69	6336,95	3746,36	3432,77
	I–V.....	3990,12	4464,36	6306,11	3622,56	6551,11	3788,93	3453,06
	I–VI.....	3972,77	4431,16	6212,15	3647,32	6151,13	3798,63	3458,06
	I–VII.....	4017,97	4501,55	6449,77	3668,97	6221,98	3820,40	3471,00
	I–VIII.....	3987,16	4445,16	6215,44	3680,40	6228,74	3825,42	3476,76
	I–IX.....	4007,03	4464,92	6163,19	3732,84	6239,36	3828,92	3532,14
	I–X.....	4018,03	4479,86	6137,23	3769,80	6172,83	3831,71	3534,95
	I–XI.....	4042,27	4516,32	6231,16	3786,45	6203,99	3847,47	3551,53
	I–XII.....	4151,07	4681,39	6809,92	3794,94	6359,59	3875,95	3582,00
	A	101,9	101,5	101,7	102,1	104,3	102,6	100,9
2014	I–II.....	4151,60	4707,60	7263,76	3754,09	5362,92	3744,78	3459,56
	I–III.....	4127,70	4647,15	6739,85	3828,23	6369,48	3811,49	3495,28
	A	103,5	104,0	104,6	106,7	97,5	102,3	101,8
2013	I.....	3830,44	4223,22	5863,54	3533,19	5061,60	3696,85	3376,58
	II.....	4208,31	4883,71	8170,33	3530,85	6255,21	3590,20	3369,90
	III.....	3933,39	4319,42	5390,75	3695,06	8062,20	3886,33	3541,63
	IV.....	4091,58	4623,47	6779,54	3722,45	5801,06	3823,34	3401,23
	V.....	3831,00	4195,12	5348,29	3629,24	6061,37	3920,17	3453,80
	VI.....	3937,46	4345,86	5499,69	3783,04	6668,54	3897,39	3468,02
	VII.....	4140,54	4671,20	6925,51	3750,23	6072,67	3890,09	3523,78
	VIII.....	3913,79	4302,66	5588,93	3726,14	6278,94	3880,26	3526,33
	IX.....	3966,10	4375,29	5762,32	3765,32	6333,19	3901,24	3543,24
	X.....	4000,57	4408,03	5941,64	3779,49	5599,55	3852,56	3672,49
	XI.....	4283,99	4862,20	7197,09	3918,50	6546,61	3970,05	3717,40
	XII.....	5269,69	6414,78	12932,52	3923,49	7983,84	4155,09	3700,32
2014	I.....	3899,26	4270,48	5539,86	3753,30	5430,80	3818,66	3493,08
	II.....	4342,19	5045,88	8621,19	3747,60	5250,57	3669,53	3406,40
	III.....	4073,65	4514,10	5587,88	3984,37	8346,86	3939,98	3572,28
	A	103,6	104,5	103,7	107,8	103,5	101,4	100,9
	B	93,8	89,5	64,8	106,3	159,0	107,4	104,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
				w złotych	in złoty		
2012	I–XII.....	3104,36 103,9	3256,75 104,4	2177,55 107,2	4775,72 97,3	3554,02 105,4	2187,20 107,2
	A						
2013	I–II.....	3100,61	3152,30	2221,48	4703,90	3417,32	2263,99
	I–III.....	3103,65	3179,69	2243,19	4756,44	3484,79	2270,59
	I–IV.....	3124,96	3204,64	2229,75	4820,48	3534,61	2270,63
	I–V.....	3136,30	3209,95	2229,92	4796,20	3537,42	2280,56
	I–VI.....	3144,95	3223,06	2231,28	4791,44	3588,25	2292,85
	I–VII.....	3155,69	3239,69	2244,39	4809,22	3609,31	2303,81
	I–VIII.....	3168,60	3254,30	2251,31	4820,25	3618,69	2314,08
	I–IX.....	3169,55	3267,14	2254,57	4828,24	3640,28	2318,75
	I–X.....	3182,69	3273,27	2257,40	4849,07	3658,16	2330,90
	I–XI.....	3189,44	3283,34	2252,13	4830,96	3676,06	2337,28
	I–XII.....	3214,32	3286,67	2255,33	4853,46	3702,40	2353,74
	A	103,5	100,9	103,6	101,6	104,2	107,6
2014	I–II.....	3239,73	3266,24	2317,41	4907,85	3595,48	2376,62
	I–III.....	3243,57	3293,83	2280,83	4942,15	3689,55	2394,00
	A	104,5	103,6	101,7	103,9	105,9	105,4
2013	I.....	3115,75	3204,13	2214,37	4708,63	3425,14	2288,17
	II.....	3079,32	3129,80	2227,37	4704,97	3413,48	2253,93
	III.....	3126,28	3243,95	2238,28	4845,11	3681,58	2270,02
	IV.....	3161,17	3273,73	2207,78	5046,46	3685,96	2285,23
	V.....	3155,90	3254,99	2225,62	4688,90	3554,83	2302,49
	VI.....	3180,24	3292,27	2241,36	4757,36	3829,42	2322,23
	VII.....	3220,88	3319,81	2254,95	4834,05	3742,04	2347,18
	VIII.....	3212,38	3318,81	2279,43	4786,54	3598,11	2385,03
	IX.....	3187,93	3354,34	2280,08	4769,71	3842,98	2336,88
	X.....	3251,13	3341,47	2262,05	4770,33	3734,32	2396,60
	XI.....	3260,03	3381,70	2223,67	4831,09	3855,32	2401,88
	XII.....	3393,64	3379,16	2291,50	5082,24	4197,91	2462,25
2014	I.....	3267,26	3267,44	2325,74	4844,21	3638,25	2376,09
	II.....	3209,27	3267,79	2304,89	4939,85	3568,77	2367,13
	III.....	3247,70	3349,70	2285,09	5014,76	3884,96	2399,56
	A	103,9	103,3	102,1	103,5	105,5	105,7
	B	101,2	102,5	99,1	101,5	108,9	101,4

TABL. 11. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^aSOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł					
	ogółem total	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych <i>receiving benefits paid by the Social Insurance Institution</i>	rolników indywidualnych <i>farmers</i>	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych <i>paid by the Social Insurance Institution</i>				rolników indywidualnych <i>farmers</i>	
				ogółem total	emerytura <i>retirement pay</i>	renta z tytułu niezdolności do pracy <i>pension resulting from an inability to work</i>	renta rodzinna <i>family pension</i>		
2012	I–XII	1160,9	1117,5	43,3	2173,90	2271,93	1839,65	2074,32	1307,80
	A	99,0	99,2	95,1	104,7	104,5	105,0	104,5	105,5
2013	I–III	1156,9	1114,9	42,0	2235,22	2336,67	1893,16	2122,94	1342,24
	I–VI.....	1156,0	1114,3	41,7	2266,57	2369,08	1918,31	2154,15	1360,43
	I–IX	1154,7	1113,3	41,5	2278,39	2381,21	1926,35	2166,66	1365,30
	I–XII	1153,3	1112,1	41,2	2287,25	2389,75	1931,69	2178,02	1367,05
2014	I–III	1148,4	1108,4	40,0	2330,91	2436,03	1969,60	2212,31	1377,24
	A	99,3	99,4	95,3	104,3	104,3	104,0	104,2	102,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW
FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 12. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity						Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity					
	ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net revenues from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net revenues from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i>	dotacje <i>subsidies</i>	przychody finansowe <i>financial revenues</i>	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>	
	w milionach złotych <i>in million złoty</i>											
2012	I–XII.....	287662,9	205023,7	71377,7	5590,6	654,0	5670,9	276536,9	202240,7	64029,2	5691,9	4575,1
2013	I–III	68154,5	47713,7	18501,4	1060,7	141,4	878,7	65410,5	47074,8	16525,5	763,7	1046,5
	I–VI.....	139226,5	96899,9	36648,5	2376,0	289,9	3302,1	132848,0	95977,5	32693,3	1953,4	2223,7
	I–IX.....	208340,9	146040,9	55167,2	3397,8	469,1	3735,1	200041,1	145288,9	49014,1	2803,6	2934,5
	I–XII.....	281906,8	196698,3	74430,5	6427,3	687,9	4350,6	271209,7	196513,2	66317,5	4602,0	3777,0
2014	I–III	66831,7	47879,1	17249,7	953,7	147,8	749,3	64345,2	47211,1	15561,8	647,5	924,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 12. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result</i> <i>from sale of products,</i> <i>goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result</i> <i>on economic</i> <i>activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extra-</i> <i>ordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances</i> <i>of gross financial</i> <i>result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>			
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>	
				w milionach złotych <i>in million złoty</i>							
2012	I–XII	10131,5	11126,1	34,8	11160,9	14684,7	3523,8	1625,7	9535,1	12847,5	3312,4
2013	I–III	2614,8	2744,0	-11,9	2732,1	3637,9	905,8	466,4	2265,7	3179,8	914,1
	I–VI.....	4877,5	6378,5	-10,9	6367,6	8131,5	1763,9	733,8	5633,8	7361,9	1728,1
	I–IX.....	6905,1	8299,8	19,1	8318,8	10784,2	2465,4	1042,9	7275,9	9720,5	2444,6
	I–XII	8298,2	10697,1	-3,8	10693,3	13445,9	2752,5	1282,3	9411,0	12026,9	2615,9
2014	I–III	2355,9	2486,5	-0,8	2485,7	3450,4	964,7	332,4	2153,3	3067,3	913,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12. b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12. b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI

I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS

I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; reklutywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł</i>												
2012	I–XII.....	276401,4	26322,5	146473,9	26077,0	5034,9	11387,3	43871,9	5957,8	502,4	1563,0	2880,5
2013	I–III.....	66215,2	6610,2	34554,4	7041,2	1148,6	1755,7	10873,0	1534,6	118,2	347,4	743,2
	I–VI.....	133548,4	12907,5	71513,8	11647,4	2242,7	4089,2	22476,3	3150,9	240,0	734,4	1469,1
	I–IX.....	201208,0	19194,9	108026,6	15870,1	3498,6	6982,9	34386,7	4787,0	399,5	1208,9	2176,1
	I–XII.....	271128,9	26053,3	144223,7	21658,2	4667,2	10237,8	46262,5	6493,2	508,4	1692,0	2910,5
2014	I–III.....	65128,8	5709,2	36051,8	4469,6	1114,8	1867,8	11358,5	1693,3	113,7	401,4	760,7
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of products, goods and materials sold in mln zł</i>												
2012	I–XII.....	266269,9	24519,5	140847,4	24587,2	4886,7	11754,1	42952,5	5953,1	493,3	1408,5	2822,2
2013	I–III.....	63600,3	6446,4	33024,9	6387,5	1130,2	1802,0	10660,2	1562,0	117,0	302,0	739,5
	I–VI.....	128670,8	13060,9	68055,3	10911,3	2177,6	4065,3	21957,9	3163,3	238,1	660,8	1425,7
	I–IX.....	194303,0	19632,0	102896,7	15172,4	3386,8	6884,3	33527,0	4758,4	384,4	1086,9	2091,4
	I–XII.....	262830,7	27002,9	137823,1	20943,5	4539,5	9977,3	45096,2	6461,9	492,6	1529,0	2822,3
2014	I–III.....	62772,9	6041,1	33979,8	4282,6	1083,2	1834,3	11130,0	1640,2	114,1	365,9	745,9
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł</i>												
2012	I–XII.....	10131,5	1803,0	5626,5	1489,8	148,2	-366,8	919,4	4,8	9,1	154,6	58,3
2013	I–III.....	2614,8	163,9	1529,4	653,7	18,4	-46,3	212,8	-27,3	1,2	45,4	3,7
	I–VI.....	4877,5	-153,4	3458,4	736,0	65,1	23,9	518,4	-12,4	1,9	73,6	43,4
	I–IX.....	6905,1	-437,1	5129,9	697,7	111,8	98,6	859,8	28,6	15,0	122,1	84,8
	I–XII.....	8298,2	-949,6	6400,6	714,6	127,7	260,5	1166,4	31,3	15,8	162,9	88,1
2014	I–III.....	2355,9	-331,9	2072,0	187,0	31,5	33,5	228,5	53,1	-0,5	35,4	14,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	
		Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit in mln zł</i>										
2012	I–XII.....	14684,7	1825,2	7074,5	2808,1	246,2	486,7	1086,0	201,9	26,7	215,0	180,0
2013	I–III.....	3637,9	215,6	1858,5	775,7	68,2	99,7	313,0	50,4	5,6	51,4	52,9
	I–VI.....	8131,5	267,0	4034,3	2196,1	131,9	182,4	690,4	129,1	9,8	89,2	116,6
	I–IX.....	10784,2	131,6	5931,4	2153,0	200,0	296,2	1078,4	221,9	23,0	138,0	204,7
	I–XII.....	13445,9	419,6	7396,4	2333,2	212,2	464,8	1371,3	259,3	28,8	176,4	268,5
2014	I–III.....	3450,4	43,6	2295,7	264,1	70,8	119,0	314,9	78,7	4,7	56,0	49,8
		Strata brutto w mln zł <i>Gross loss in mln zł</i>										
2012	I–XII.....	3523,8	195,1	1613,7	22,2	40,3	1080,2	250,4	232,6	13,8	1,7	4,5
2013	I–III.....	905,8	96,0	392,5	2,0	23,9	139,8	109,8	82,4	4,8	2,9	7,6
	I–VI.....	1763,9	418,3	541,0	223,1	24,2	181,5	151,4	126,2	9,7	3,9	4,5
	I–IX.....	2465,4	507,4	931,2	325,4	33,0	246,9	153,0	150,9	9,3	6,4	8,6
	I–XII.....	2752,5	159,3	1206,3	620,2	50,9	233,2	159,9	175,6	14,3	8,8	4,0
2014	I–III.....	964,7	266,3	286,8	104,4	17,5	80,4	74,4	26,5	3,9	14,1	5,1
		Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result in mln zł</i>										
2012	I–XII.....	11160,9	1630,1	5460,8	2786,0	205,8	-593,4	835,6	-30,7	12,9	213,3	175,5
2013	I–III.....	2732,1	119,6	1466,1	773,7	44,3	-40,1	203,2	-31,9	0,8	48,5	45,4
	I–VI.....	6367,6	-151,3	3493,3	1973,0	107,6	0,9	539,0	2,9	0,1	85,3	112,0
	I–IX.....	8318,8	-375,8	5000,2	1827,7	167,0	49,3	925,4	71,1	13,6	131,6	196,1
	I–XII.....	10693,3	260,3	6190,1	1712,9	161,3	231,6	1211,3	83,7	14,5	167,6	264,6
2014	I–III.....	2485,7	-222,7	2008,9	159,6	53,3	38,7	240,5	52,2	0,8	41,9	44,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	
		Zysk netto w mln zł <i>Net profit in mln zł</i>										
2012	I–XII.....	12847,5	1461,4	6351,8	2500,5	188,8	416,4	951,1	167,7	23,3	188,6	158,2
2013	I–III.....	3179,8	177,9	1670,5	646,9	54,1	85,4	277,8	42,2	5,1	45,9	49,2
	I–VI.....	7361,9	212,2	3675,9	2075,3	105,3	151,0	607,9	108,1	8,7	78,2	105,8
	I–IX.....	9720,5	107,3	5374,0	2030,0	158,5	249,2	953,4	185,6	19,6	120,0	188,7
	I–XII.....	12026,9	158,0	6849,5	2202,6	167,8	393,7	1188,7	219,3	25,5	149,4	245,7
2014	I–III.....	3067,3	37,9	2090,4	206,1	57,4	102,3	272,0	68,5	4,1	50,0	44,9
		Strata netto w mln zł <i>Net loss in mln zł</i>										
2012	I–XII.....	3312,4	157,8	1459,3	24,1	41,1	1082,5	244,9	212,9	13,8	1,6	4,5
2013	I–III.....	914,1	64,5	421,6	4,4	25,4	146,7	110,4	79,7	4,8	2,9	8,6
	I–VI.....	1728,1	382,9	580,8	182,1	25,9	180,1	153,9	123,1	9,9	4,2	4,6
	I–IX.....	2444,6	471,5	978,7	287,9	35,6	250,4	153,1	147,8	9,3	6,1	8,8
	I–XII.....	2615,9	132,4	1149,3	541,1	61,3	237,1	160,0	188,5	14,2	8,9	4,2
2014	I–III.....	913,9	222,7	278,9	105,5	19,2	85,9	74,8	26,1	3,9	14,2	5,3
		Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result in mln zł</i>										
2012	I–XII.....	9535,1	1303,5	4892,5	2476,4	147,7	-666,1	706,2	-45,2	9,5	186,9	153,7
2013	I–III.....	2265,7	113,3	1248,9	642,5	28,6	-46,3	167,4	-27,3	0,3	43,0	40,5
	I–VI.....	5633,8	-170,8	3095,1	1893,2	79,3	-29,1	454,0	-15,0	-1,2	74,0	101,2
	I–IX.....	7275,9	-364,2	4395,3	1742,1	122,9	-1,2	800,3	37,8	10,2	113,8	179,9
	I–XII.....	9411,0	25,6	5700,2	1661,5	106,5	156,6	1028,7	30,8	11,2	140,5	241,5
2014	I–III.....	2153,3	-184,8	1811,5	100,6	38,3	16,4	197,3	42,4	0,2	35,7	39,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>					
		Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>	Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>	Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>	2012	I–XII.....	3,7	6,8	3,8	5,7	2,9	-3,2	2,1	0,1	1,8	9,9
2013	I–III.....	3,9	2,5	4,4	9,3	1,6	-2,6	2,0	-1,8	1,0	13,1	0,5				
	I–VI.....	3,7	-1,2	4,8	6,3	2,9	0,6	2,3	-0,4	0,8	10,0	3,0				
	I–IX.....	3,4	-2,3	4,7	4,4	3,2	1,4	2,5	0,6	3,8	10,1	3,9				
	I–XII.....	3,1	-3,6	4,4	3,3	2,7	2,5	2,5	0,5	3,1	9,6	3,0				
2014	I–III.....	3,6	-5,8	5,7	4,2	2,8	1,8	2,0	3,1	-0,4	8,8	2,0				
2012	I–XII.....	3,9	5,8	3,6	9,9	3,9	-5,0	1,9	-0,5	2,4	12,9	5,6				
2013	I–III.....	4,0	1,7	4,1	10,5	3,7	-2,2	1,8	-2,0	0,7	13,6	5,6				
	I–VI.....	4,6	-1,1	4,7	14,7	4,6	0,0	2,4	0,1	0,0	11,2	7,0				
	I–IX.....	4,0	-1,9	4,5	10,3	4,6	0,7	2,6	1,4	3,3	10,6	8,3				
	I–XII.....	3,8	0,9	4,2	7,2	3,3	2,2	2,6	1,2	2,8	9,6	8,3				
2014	I–III.....	3,7	-3,7	5,5	3,5	4,6	2,0	2,1	3,0	0,6	10,1	5,0				
2012	I–XII.....	3,3	4,6	3,2	8,8	2,8	-5,7	1,6	-0,7	1,8	11,3	4,9				
2013	I–III.....	3,3	1,6	3,5	8,7	2,4	-3,3	1,5	-2,4	0,3	12,1	5,0				
	I–VI.....	4,0	-1,3	4,2	14,1	3,4	-0,7	2,0	-0,5	-0,5	9,7	6,3				
	I–IX.....	3,5	-1,8	4,0	9,8	3,4	0,0	2,3	0,8	2,5	9,1	7,6				
	I–XII.....	3,3	0,1	3,9	7,0	2,2	1,5	2,2	0,5	2,1	8,0	7,5				
2014	I–III.....	3,2	-3,0	4,9	2,2	3,3	0,9	1,7	2,4	0,2	8,6	4,4				

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>												
2012	I–XII.....	96,1	94,3	96,4	90,1	96,1	105,0	98,1	100,5	97,6	87,1	94,4
2013	I–III.....	96,0	98,1	95,9	89,5	96,3	102,2	98,2	102,0	99,3	86,4	94,4
	I–VI.....	95,4	101,0	95,3	85,3	95,4	100,0	97,6	99,9	100,0	88,8	93,0
	I–IX.....	96,0	101,9	95,5	89,7	95,4	99,3	97,4	98,6	96,7	89,4	91,7
	I–XII.....	96,2	99,2	95,8	92,8	96,7	97,8	97,4	98,8	97,2	90,4	91,8
2014	I–III.....	96,3	103,7	94,5	96,5	95,4	98,0	97,9	97,0	99,4	89,9	95,0
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>												
2012	I–XII.....	29,3	39,1	24,7	36,2	87,9	17,8	22,5	27,3	48,8	64,5	129,3
2013	I–III.....	29,2	41,9	24,3	41,8	91,6	15,8	21,0	20,8	52,8	59,9	130,4
	I–VI.....	28,9	38,8	24,6	44,6	83,1	14,6	20,2	26,1	51,8	57,4	147,9
	I–IX.....	30,8	32,7	26,8	58,2	85,7	15,4	23,2	25,8	69,9	61,9	143,5
	I–XII.....	30,7	31,0	27,8	36,9	88,1	21,6	25,1	20,2	54,4	56,6	140,0
2014	I–III.....	30,4	23,7	28,9	46,3	97,1	19,2	21,1	17,9	53,7	62,8	149,3
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>												
2012	I–XII.....	93,8	77,4	93,2	102,9	162,0	76,8	88,0	95,5	83,1	181,8	186,2
2013	I–III.....	95,7	80,0	95,4	118,2	174,3	71,8	85,1	85,0	88,0	179,1	197,6
	I–VI.....	94,7	73,1	96,3	113,5	162,2	76,1	83,7	95,0	91,3	173,6	212,8
	I–IX.....	93,7	67,4	94,2	113,7	169,4	75,5	87,2	92,2	116,8	194,7	203,8
	I–XII.....	90,3	62,3	92,1	92,6	163,3	86,1	84,3	80,8	91,9	167,8	200,0
2014	I–III.....	95,9	57,4	101,6	97,4	179,4	79,7	83,5	83,8	95,7	182,0	231,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14

a See general notes item 9.2 end methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	
		Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i>										
2012	I–XII.....	2281	40	955	45	91	252	389	121	33	41	73
2013	I–III.....	2214	45	954	45	89	236	352	118	30	39	70
	I–VI.....	2241	47	963	44	89	238	362	119	31	39	71
	I–IX.....	2264	47	970	43	89	244	367	119	31	40	72
	I–XII.....	2278	47	979	43	88	243	367	121	31	40	73
2014	I–III.....	2178	47	939	39	87	206	351	124	28	43	71
	Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw ^b w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises^b in %</i>											
2012	I–XII.....	77,6	80,0	80,2	86,7	76,9	71,8	77,9	67,8	63,6	87,8	87,7
2013	I–III.....	64,4	53,3	70,8	93,3	61,8	50,4	54,3	66,1	50,0	74,4	71,4
	I–VI.....	71,2	57,4	76,4	90,9	71,9	59,2	65,2	71,4	64,5	82,1	85,9
	I–IX.....	73,0	59,6	77,9	76,7	75,3	60,2	69,2	72,3	71,0	82,5	84,7
	I–XII.....	79,2	72,3	81,2	81,4	77,3	74,9	79,0	77,7	74,2	92,5	87,7
2014	I–III.....	69,4	51,1	77,4	89,7	58,6	53,9	60,4	72,6	64,3	74,4	80,3
	Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności ^b w % <i>Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity^b in %</i>											
2012	I–XII.....	82,7	98,1	78,1	98,2	86,4	77,4	82,1	58,7	81,9	97,5	87,8
2013	I–III.....	73,1	49,0	78,5	82,3	65,4	69,5	67,3	63,2	53,3	84,7	73,6
	I–VI.....	79,6	47,6	86,6	82,2	76,0	75,5	75,9	73,9	72,8	91,6	89,3
	I–IX.....	77,0	10,9	88,7	78,0	77,4	79,1	75,8	74,5	85,5	86,9	88,7
	I–XII.....	88,1	97,3	89,7	78,0	71,8	90,7	85,7	75,6	85,8	92,4	90,6
2014	I–III.....	78,2	17,8	88,0	83,4	72,2	78,4	77,2	76,6	70,8	86,4	86,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2. oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. ^b Odpowiednio ogółem, sekcji.

^a See general notes item 9.2. and methodological notes item 9. ^b Of total, section respectively.

TABL.15. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe Current assets											Zobo- wiązania dłużno- termi- nowe long- term lia- bilities			
	ogółem total	zapasy stocks	materiały materials	półprodukty i produkty w toku work in progress and semi- finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótkotermin- nowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^c <i>resulting from deliveries and ser- vices^c</i>	inwestycje krótko- terminowe short- term investments	krótko- terminowe rozliczenia miedzy- okresowe short- term inter- period settlements	Zobo- wiązania krótko- terminowe ^b <i>short-term liabilities^b</i>				
	w milionach złotych in million zloty														
2012	XII.....	93025,7	25235,1	9071,5	3782,3	5804,2	6200,5	44068,6	37089,1	20070,2	3651,7	68404,8	36232,7	5594,1	22817,8
2013	III.....	95586,7	25938,4	8853,3	4535,0	5872,4	5976,4	45480,9	38326,8	19972,4	4194,9	68425,8	36001,9	4895,2	23597,4
	VI.....	97499,5	26650,2	8482,9	4654,9	5870,4	6531,8	46311,8	39197,4	20313,7	4223,8	70342,3	36856,4	4996,1	23365,8
	IX.....	96623,2	25884,3	8752,7	4590,7	5453,2	6166,4	44655,2	37849,0	21879,4	4204,2	70991,7	38374,2	4736,6	23720,7
	XII.....	94345,4	25697,3	9137,1	4217,5	5167,0	6378,9	42620,3	35731,1	21983,9	4043,9	71505,2	35915,4	5819,7	25200,2
2014	III.....	94917,3	26833,8	9084,9	4545,5	5615,7	6584,1	43593,4	36744,9	20230,0	4260,2	66560,9	35146,4	4685,8	26685,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity data.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu marca 2014 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets						Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b			
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe <i>finished</i> products	towary goods	należności krótko- terminowe <i>short-term</i> <i>dues</i>	z tytułu dostaw i usług ^d <i>from</i> <i>deliveries</i> <i>and</i> <i>services</i> ^d	inwestycje krótko- terminowe <i>short-term</i> <i>investments</i>	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c <i>bank</i> <i>credits</i> <i>and</i> <i>loans</i> ^c	z tytułu dostaw i usług ^d <i>from</i> <i>deliveries</i> <i>and</i> <i>services</i> ^d
			w milionach złotych <i>in million złoty</i>							
OGÓŁEM	94917,3	26833,8	5615,7	6584,1	43593,4	36744,9	20230,0	66560,9	14534,8	35146,4
TOTAL										
w tym:										
<i>of which:</i>										
Górnictwo i wydobywanie	8140,8	2106,8	1726,7	109,9	2562,9	1902,3	1800,2	7606,3	488,9	3206,7
<i>Mining and quarrying</i>										
Przetwórstwo przemysłowe	54629,6	16003,7	3470,5	1232,9	26774,0	22851,1	10636,7	36808,2	7248,5	21814,3
<i>Manufacturing</i>										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	4725,1	925,6	46,9	340,8	1943,0	1604,5	1763,1	3805,8	1924,1	900,6
<i>Electricity, gas, steam and air conditio-</i> <i>ning supply</i>										
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ	1981,3	223,5	35,4	17,6	756,2	589,0	893,3	919,5	239,3	299,2
<i>Water supply; sewerage, waste mana-</i> <i>gement and remediation activities</i>										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Including towards related entities and other entities.

^d Regardless the maturity date.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a (dok.)

Stan w końcu marca 2014 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a (cont.)

End of March 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets						Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b			
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	należności krótko- terminowe <i>short-term dues</i>	z tytułu dostaw i usług ^d <i>from deliveries and services^d</i>	inwestycje krótko- terminowe <i>short-term investments</i>	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c <i>bank credits and loans^c</i>	
			w milionach złotych	in million złoty						
Budownictwo	4737,6	1298,6	149,6	117,7	2150,2	1836,5	682,6	3554,1	958,3	1610,1
<i>Construction</i>										
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	13933,2	5815,4	167,2	4712,4	5964,4	5190,2	2018,7	9556,0	2410,1	5655,9
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>										
Transport i gospodarka magazynowa	1893,3	101,6	0,6	16,9	1338,0	1033,5	363,3	2029,2	814,3	695,3
<i>Transportation and storage</i>										
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	97,0	10,2	-	2,0	35,4	26,3	45,2	84,2	17,3	23,2
<i>Accommodation and catering^Δ</i>										
Informacja i komunikacja	828,7	95,9	9,9	25,7	446,8	356,8	235,5	375,0	66,8	154,2
<i>Information and communication</i>										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1349,6	17,2	0,6	2,4	424,2	279,9	772,1	517,1	61,2	283,3
<i>Real estate activities</i>										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Including towards related entities and other entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY

PRICES

TABL. 17. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	żywność i napoje bezalko- holowe <i>food and non-</i> <i>-alcoholic</i> <i>beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic</i> <i>beverages</i> <i>and tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing</i> <i>and footwear</i>	mieszkanie <i>dwelling</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recreation</i> <i>and culture</i>	edukacja <i>education</i>	
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	
2011	I–XII.....	103,7	105,1	103,2	96,5	104,6	104,6	108,2	99,3	102,7
2012	I–XII.....	103,3	104,2	103,0	92,0	104,7	103,5	107,3	101,1	103,4
2012	VII–IX.....	103,7	105,7	102,7	90,1	104,6	104,0	107,3	102,1	103,5
	X–XII.....	102,7	104,2	103,0	91,5	104,1	102,1	103,0	101,9	102,0
2013	I–III.....	101,2	102,8	103,2	90,6	102,0	102,5	98,6	101,6	102,3
	IV–VI.....	100,4	101,7	103,3	92,1	100,5	102,1	96,3	104,3	102,1
	VII–IX.....	101,1	102,6	103,0	93,8	102,0	101,2	98,4	102,7	100,3
	X–XII.....	100,7	101,8	102,9	93,8	101,8	101,1	98,0	103,0	97,4
okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2012	VII–IX.....	99,6	98,4	100,6	93,3	100,4	101,2	99,1	101,4	100,5
	X–XII.....	100,4	100,6	100,4	102,6	100,6	100,3	99,2	98,9	101,3
2013	I–III.....	100,2	102,3	101,3	93,8	99,7	100,0	98,9	101,4	100,2
	IV–VI.....	100,3	100,6	100,9	102,8	99,9	100,6	99,1	102,8	100,0
	VII–IX.....	100,2	99,2	100,4	94,9	101,9	100,4	101,2	99,5	98,8
	X–XII.....	100,0	99,8	100,3	102,6	100,4	100,1	98,7	99,3	98,4

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013		2014	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł	in zł	A	
Ryż - za 1 kg	3,96	4,06	4,02	101,5
Rice - per kg				
Bulka pszenna - za 50 g	0,37	0,38	0,41	110,8
Wheat roll - per 50 g				
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg	2,70	2,46	2,53	93,7
Wheat-rye bread - per 0,5 kg				
Mąka pszenna - za 1 kg	2,47	2,66	2,78	112,6
Wheat flour - per kg				
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg	2,19	2,39	2,28	104,1
Pearl-barley groats - per 0,5 kg				
Mięso - za 1 kg:				
Meat - per kg:				
wołowe: z kością (rostbef)	25,48	24,49	25,31	99,3
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udzca)	32,43	32,34	32,28	99,5
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	14,40	14,36	13,82	96,0
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone - za 1 kg	7,34	7,02	7,54	102,7
Disembowelled chicken - per kg				
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg	22,42	24,07	24,64	109,9
Pork ham, boiled - per kg				
Kiełbasa suszona - za 1 kg	29,62	27,61	27,72	93,6
Dried sausage - per kg				
Kiełbasa wędzona - za 1 kg	15,51	13,94	15,17	97,8
Smoked sausage - per kg				
Filety z morszczuka mrożone - za 1 kg	20,01	20,44	20,26	101,2
Fillets of hake, frozen - per kg				
Karp świeży - za 1 kg	15,66	12,43	13,91	88,8
Fresh carp - per kg				
Mleko krowie spożywcze - za 1 l:				
Cows' milk - per l:				
o zawartości tłuszczy 3-3,5%, sterylizowane	2,84	3,02	3,13	110,2
fat content 3-3,5%, sterilized				
o zawartości tłuszczy 2-2,5%.....	2,49	2,76	2,83	113,7
fat content 2-2,5%				
Ser twarogowy półtłusty - za 1 kg	14,15	15,31	14,84	104,9
Semi-fat cottage cheese per kg				
Ser dojrzewający - za 1 kg	19,94	22,55	23,35	117,1
Ripening cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczy 18% - za 200 g.....	1,72	1,84	1,82	105,8
Sour cream, fat content 18% - per 200g				
Jaja kurze świeże - za 1 szt.	0,60	0,53	0,53	88,3
Hen eggs, fresh - per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczy ok. 82,5% - za 200 g	4,23	4,71	4,73	111,8
Fresh butter, fat content 82,5% - per 200 g				

TABL. 18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013		2014	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł	in zł		
			A	
Margaryna - za 400 g	4,24	4,58	4,51	106,4
<i>Margarine - per 400 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej - za 1 l	6,85	6,87	6,98	101,9
<i>Rape-oil, domestic production - per l</i>				
Cytryny - za 1 kg	5,95	5,83	5,81	97,6
<i>Lemons - per kg</i>				
Jabłka - za 1 kg.....	2,61	2,82	2,85	109,2
<i>Apples - per kg</i>				
Pomarańcze - za 1 kg.....	4,69	4,36	4,16	88,7
<i>Oranges - per kg</i>				
Marchew - za 1 kg.....	1,85	1,73	1,68	90,8
<i>Carrots - per kg</i>				
Cebula - za 1 kg.....	1,63	2,22	2,44	149,7
<i>Onions - per kg</i>				
Ziemniaki - za 1 kg.....	1,16	1,46	1,48	127,6
<i>Potatoes - per kg</i>				
Cukier biały kryształ - za 1 kg	3,71	3,02	2,98	80,3
<i>White sugar crystallized - per kg</i>				
Czekolada mleczna - za 100 g	3,25	3,37	3,52	108,3
<i>Milk chocolate - per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona - za 250 g	7,24	6,98	7,14	98,6
<i>Natural coffee, ground - per 250 g</i>				
Herbata czarna, liściasta - za 100 g	3,53	3,78	4,12	116,7
<i>Black tea, leaf - per 100 g</i>				
Sok jabłkowy - za 1 l	3,59	3,90	3,91	108,9
<i>Apple juice - per l</i>				
Piwo jasne pełne, butelkowane - za 0,5 l	2,88	2,80	2,84	98,6
<i>Beer, full light, bottled - per 0,5 l</i>				
Papierosy - za 20 szt.	11,98	12,21	12,32	102,8
<i>Cigarettes - per 20 pcs</i>				
Garnitur męski 2-częściowy z elanowej - za 1 kpl.	473,93	487,30	427,37	90,2
<i>Men's suit, polyester staple fibres and wool - per set</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	96,03	96,14	96,30	100,3
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	19,94	20,82	21,60	108,3
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>				
Rajstopy damskie, gładkie, 15 den.....	7,12	7,59	7,62	107,0
<i>Women's tights plain, 15 den</i>				
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans	60,31	67,22	64,35	106,7
<i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>				
Oczyszczanie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego - za 1 kpl.	35,02	35,40	35,52	101,4
<i>Men's suit dry-cleaning - per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej - za 1 parę:				
<i>Low leather shoes with non-leather sole - per pair:</i>				
męskie	167,31	166,94	176,87	105,7
men's				
damskie	167,28	163,92	166,06	99,3
women's				

TABL. 18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013		2014	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł	in zł		A
Podzelowanie obuwia męskiego - za 1 parę	37,56	37,81	39,19	104,3
<i>Resoling men's shoes - per pair</i>				
Bateria zlewozmywakowa	129,11	135,69	129,75	100,5
<i>Sink fixture</i>				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej - za 1 m ³	4,77	4,87	4,93	103,4
<i>Cold water by munical water-system - per 1 m³</i>				
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych - za 1 m ² pu.....	3,84	3,89	3,90	101,6
<i>Central heating of dwellings - per 1 m² of usable floor space</i>				
Wywóz śmieci niesegregowanych w budynkach wielorodzinnych -opłata od osoby.....	8,07	13,51	16,57	205,3
<i>Unsegregated waste disposal from multi-family residential buildings – charge per capita</i>				
Węgiel kamienny - za 1 t	676,67	725,74	708,24	104,7
<i>Hard coal - per t</i>				
Ciepła woda - za 1 m ³	19,04	19,73	19,67	103,3
<i>Hot water - per m³</i>				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm - za 1 m	24,73	27,21	27,93	112,9
<i>Synthetic net curtain, 300 cm wide - per m</i>				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej, wym. 50x100 cm	19,44	20,72	20,72	106,6
<i>Frotté cotton towel 50x100 cm size</i>				
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l.....	280,19	278,16	284,75	101,6
<i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>				
Mikser elektryczny.....	153,57	144,26	139,18	90,6
<i>Food mixer, electric</i>				
Talerz głęboki porcelanowy o średnicy 22-24 cm, dekorowany.....	12,93	13,51	14,68	113,5
<i>Porcelain soup plate with a diameter 22-24 cm, decorated</i>				
Proszek do prania - za 400 g	4,54	4,55	4,47	98,5
<i>Washing powder - per 400 g</i>				
Wizyta u lekarza specjalisty	79,00	87,00	87,81	111,2
<i>Consultation with a specialist physician</i>				
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktanowa - za 1 l	5,59	5,33	5,31	95,0
<i>Unleaded 95 octane motor petrol - per l</i>				
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim, jednorazowy.....	3,11	3,14	3,14	101,0
<i>Single ticket for intra-urban bus</i>				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km	16,10	16,05	16,05	99,7
<i>Taxi daily fare - for 5 km distance</i>				
Odtwarzacz DVD	174,50	182,26	194,61	111,5
<i>DVD player</i>				
Olej napędowy - za 1 l	5,60	5,42	5,34	95,4
<i>Diesel oil - per 1 l</i>				
Bilet do kina	18,64	18,79	19,43	104,2
<i>Cinema ticket</i>				
Gazeta – dziennik lokalny	2,03	2,16	2,28	112,3
<i>Local daily newspaper</i>				
Strzyżenie włosów męskich	16,56	18,19	18,75	113,2
<i>Men's hair-cutting</i>				
Mydło toaletowe - za 100 g	2,11	2,07	2,04	96,7
<i>Toilet soap - per 100 g</i>				
Pasta do zębów - za 100 ml.....	7,43	8,05	7,51	101,1
<i>Tooth-paste - per 100 ml</i>				

TABL. 19. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl	
	pszenicy wheat	żыта rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry		
	w zł za 1 dt in zł per dt			w zł za 1 kg wagi żywnej in zł per kg live weight				
2012	I–XII.....	88,09	77,41	35,95	6,24	5,05	3,86	118,20
	A	113,2	99,3	81,0	119,3	112,4	103,6	102,2
2013	I–III.....	97,54	74,10	80,26	6,67	4,81	3,91	122,44
	I–VI.....	96,08	71,41	79,19	6,23	4,81	3,98	123,69
	I–IX.....	81,88	64,15	75,75	6,17	4,99	4,04	125,91
	I–XII.....	78,61	61,47	74,74	6,08	5,11	3,94	132,41
	A	89,2	79,4	207,9	97,4	101,2	102,1	112,0
2014	I–III.....	73,84	53,92	64,76	6,11	4,73	3,82	158,87
	A	75,7	72,8	80,7	91,5	98,4	97,6	129,8
2013	I.....	100,16	74,54	50,00	6,77	4,67	3,66	122,45
	II.....	97,91	74,56	82,14	6,86	4,80	4,02	122,01
	III.....	94,40	72,28	79,54	6,45	4,96	4,08	122,82
	IV.....	95,52	70,11	73,52	6,24	4,92	3,78	123,84
	V.....	93,08	69,57	66,82	6,27	4,84	4,11	123,52
	VI.....	88,61	65,59	103,83	6,10	5,26	4,05	125,58
	VII.....	84,16	49,56	74,37	6,15	5,44	4,17	126,55
	VIII.....	63,75	43,57	77,24	6,16	5,52	4,25	130,20
	IX.....	69,91	44,99	55,41	5,66	5,70	4,19	134,35
	X.....	71,29	46,92	64,01	6,20	5,43	3,67	143,10
	XI.....	73,35	51,89	80,16	6,12	5,09	3,43	152,15
	XII.....	75,22	53,23	83,65	5,97	5,05	3,69	161,71
2014	I.....	75,23	54,39	114,76	6,10	5,08	3,64	160,96
	II.....	73,31	53,81	48,56	6,17	4,51	3,91	159,59
	III.....	73,29	52,43	85,31	6,07	4,62	3,91	156,22
	A	77,6	72,5	107,3	94,1	93,1	95,9	127,2
	B	100,0	97,4	175,7	98,4	102,3	99,9	97,9

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^aAVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain					Ziemniaki jadalne ^b Edible potatoes ^b	Prosię na chów w zł za 1 szt. Piglet in zł per head
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
	w zł za 1 dt in zł per dt						
2012	I-XII.....	98,53	91,79	91,16	83,89	64,15*	217,88
2013	I-XII.....	104,87	88,02	94,15	85,48	111,40	213,87
	A	106,4	95,9	103,3	101,9	173,7	98,2
2013	I.....	109,52	97,27	100,13	89,79	87,70	212,86
	II.....	109,49	90,48	95,28	86,54	90,70	182,50
	III.....	109,69	91,74	97,05	87,69	89,30	195,71
	IV.....	111,95	89,17	97,58	87,84	103,40	201,43
	V.....	113,15	98,57	100,38	90,38	113,55	217,50
	VI.....	107,98	88,33	98,75	86,54	116,91	211,11
	VII.....	110,70	87,38	98,65	85,85	148,15	218,57
	VIII.....	100,64	81,92	87,59	81,72	129,89	226,25
	IX.....	98,21	83,39	87,50	80,57	125,06	228,33
	X.....	96,08	82,38	88,61	81,00	124,43	225,71
	XI.....	95,38	82,00	87,92	83,95	124,63	224,44
	XII.....	95,68	83,59	90,30	83,94	123,09	222,00
2014	I.....	96,08	78,50	90,86	81,57	129,20	223,33
	II.....	95,83	76,90	89,70	82,32	131,81	207,78
	III.....	94,62	77,31	90,14	83,65	126,65	214,44
	A	86,3	84,3	92,9	95,4	141,8	109,6
	B	98,7	100,5	100,5	101,6	96,1	103,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.^a See methodological notes item 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 21. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of								Relacje cen targowiskowych ^a do cen skupu pszenicy <i>Marketplace prices^a</i> to procurement prices of wheat	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego 1 of cows' milk			
	na targowiskach ^a on marketplaces ^a	w skupie in procurement	na targowiskach ^a on marketplaces ^a	w skupie in procurement	na targowiskach ^a on marketplaces ^a	w skupie in procurement	na targowiskach ^a on marketplaces ^a	w skupie in procurement		
2012	I-XII.....	5,51	6,53	5,54	7,88	14,06	4,28		1,12	
2013	I-XII.....	5,80	8,31	5,43	4,59	6,84	3,86		1,33	
2013	I.....	4,81	6,27	4,67	5,33	9,35	3,82		1,09	
	II.....	5,31	6,44	5,04	5,29	5,84	3,93		1,12	
	III.....	5,40	6,86	5,11	5,55	6,23	4,04		1,16	
	IV.....	5,52	7,02	5,04	4,76	6,69	3,97		1,17	
	V.....	4,91	6,95	4,82	4,26	7,24	3,92		1,22	
	VI.....	5,96	8,02	5,33	4,50	5,07	4,19		1,22	
	VII.....	6,22	10,97	5,51	3,67	7,31	4,30		1,32	
	VIII.....	6,74	12,68	6,31*	4,25	7,15	4,24		1,58	
	IX.....	6,84	12,68	6,52	4,56	10,29	4,25		1,40	
	X.....	6,59	11,57	6,13	4,36	8,48	3,79		1,35	
	XI.....	6,20	9,80	5,79	4,08	6,35	3,34		1,30	
	XII.....	6,04	9,49	5,59	4,10	6,04	3,12		1,27	
2014	I.....	6,47	9,34	5,59	3,93	4,43	3,16		1,28	
	II.....	5,87	8,39	5,03	3,42	9,30	2,83		1,31	
	III.....	5,97	8,80	5,12	3,64	5,41	2,95		1,29	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE
INVESTMENTS

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a

INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	na środki trwałe on fixed assets	budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, equipment and tools	środki transportu transport equipment
			w tysiącach złotych in thousand zloty		
2012	I–XII.....	14008724	13992810	5070264	8055065
	A	105,7	105,7	120,7	100,3
2013	I–III.....	2335292	2331733	864344	1289206
	I–VI.....	5127670	5123548	2020273	2723985
	I–IX.....	8278026	8272339	3176080	4524947
	I–XII.....	12732496	12723323	5037633	6758544
	A	90,9	90,9	99,4	83,9
2014	I–III.....	2527488	2526521	967686	1274079
	A	108,2	108,4	112,0	98,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a (dok.)INVESTMENT OUTLAYS^a (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem (dok.) Of grand total (cont.)							
		przemysł ^b industry ^b					budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles</i> ^Δ	
		razem <i>total</i>	górnictwo wydobycie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>construction</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>			
		w tysiącach złotych <i>in thousand złoty</i>							
2012	I-XII.....	11830829	4162521	4815287	2047110	805911	455986	546304	554145
	A	104,3	138,6	82,1	114,4	117,1	118,6	92,7	138,7
2013	I-III.....	2025566	666321	917845	315663	125737	68370	61609	94189
	I-VI.....	4350078	1545990	2017307	472629	314152	157986	175948	185606
	I-IX.....	6951516	2446466	3252238	700597	552215	270628	322656	356613
	I-XII.....	10323494	3587714	4879018	1009499	847263	383210	677147	727828
	A	87,3	86,2	101,3	49,3	105,1	84,0	124,0	131,3
2014	I-III.....	2015552	732508	1024628	139049	119367	94820	85461	192217
	A	99,5	109,9	111,6	44,0	94,9	138,7	138,7	204,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 11.

TABL. 23. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS	Mieszkania, na realizację których wydano pozwo- lenia <i>Dwellings for which permits have been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings which construc- tion was started</i>				Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>					
		budownictwo indywi- dualne <i>private construc- tion</i>	przeznaczo- ne na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnicze mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>		miesz- kania <i>dwellings</i>	budownictwo indywi- dualne <i>private construc- tion</i>	przeznaczo- ne na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnicze mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>	powie- rzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area in thous. m²</i>	budownictwo indywi- dualne <i>private construction</i>	przeznaczo- ne na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnicze mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>														
2012	I-XII	11638	8510	2770	59	10126	9744	7418	1743	68	1227,3	1063,5	131,6	4,4
	A	84,1	89,5	68,6	842,9	86,2	102,6	104,4	97,0	523,1	103,0	103,0	101,3	417,7
2013	I	644	449	195	—	499	1003*	778*	195	—	122,8	107,9	13,4	—
	I-II	1242	974	268	—	921	1797*	1443*	324	—	228,7*	204,4*	22,7	—
	I-III	1978	1611	363	2	1791	2775*	2167*	578	—	347,0*	306,4*	39,1	—
	I-IV.....	3004	2302	637	2	2764	3574*	2848*	656	—	452,2*	403,6*	45,3	—
	I-V.....	3878	3028	738	2	3842	4457*	3456*	931	—	558,4*	488,9*	66,2	—
	I-VI.....	5021	3820	1073	2	4789	5200*	4085*	1005	—	657,7*	579,6*	72,9	—
	I-VII.....	6112	4739	1190	2	5605	6238*	4810*	1094	128	784,3*	688,7*	78,8	8,4
	I-VIII.....	7063	5421	1429	2	6453	7017*	5397*	1209	128	879,9*	773,0*	86,5	8,4
	I-IX	7903	6141	1542	2	7275	7797*	5956*	1424	128	974,8*	853,1*	101,0	8,4
	I-X.....	8838	6727	1870	2	8844	8799*	6681*	1701*	128	1097,7*	957,7*	119,3*	8,4
	I-XI.....	9556	7201	2105	2	9698	9570*	7324*	1828*	128	1197,3*	1046,4*	129,9*	8,4
	I-XII	10606	7838	2499	3	10176	10381*	7988*	1869*	128	1302,7	1142,9*	134,5*	8,4
	A	91,1	92,1	90,2	5,1	100,5	106,5*	107,7*	107,2*	188,2	106,1*	107,5*	102,2*	191,7
2014	I	563	443	119	1	469	1030	648	337	—	113,1	91,0	20,3	—
	I-II	1144	915	228	1	1079	1681	1208	428	—	204,0	174,2	27,9	—
	I-III	1996	1560	356	1	1941	2628	1840	724	—	322,5	270,5	49,4	—
	A	100,9	96,8	98,1	50,0	108,4	94,7	84,9	125,3	x	92,9	88,3	126,5	x

ROLNICTWO
AGRICULTURE

TABL. 24. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs					na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more	
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	razem total	lochy sows	
	w tysiącach sztuk in thousand heads									
					Ogółem Total					
2012	III .....	.	.	270,4	78,3	71,5	92,5	28,2	27,2	17,2
	VI ^b	121,6	51,1	274,7	80,6	76,2	89,9	28,0	27,3	17,6
	XII ^c	113,4	46,6	275,7	77,1	82,5	89,7	26,3	25,6	16,1
2013	III .....	.	.	247,8	73,7	63,3	85,2	25,6	24,9	15,7
	VI ^b	122,1	48,5	245,2	70,9	69,2	80,9	24,3	23,7	14,7
	XII ^c	113,9	46,9	255,7	74,0	69,8	88,0	24,0	23,4	14,6
2014	III ^d .....	.	.	242,2	66,3	58,5	93,8	23,7	23,2	14,5
	A	.	.	94,7	89,6	83,8	106,7	98,8	99,3	99,2
	B	.	.							

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. b,c,d Dane dotyczące trzody chlewej; b – stan w końcu lipca, c – stan w końcu listopada, d – stan na 1 marca.

a See methodological notes item 22. b,c,d Data of pigs; b – end of July, c – end of November, d – as of 1 March.

TABL. 24. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a (dok.)LIVESTOCK^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs												
	ogółem total	krowy cows	pozostale others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more								
								razem total	lochy sows							
w tysiącach sztuk in thousand heads																
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms																
2012	III .....	.	.	.	216,9	64,9	57,1	70,9	24,1	23,2	15,5		
	VI ^b	114,9	48,1	66,8	222,0	67,6	61,5	69,2	23,9	23,2	15,8					
	XII ^c	106,5	43,7	62,9	222,1	63,0	68,7	68,1	22,2	21,6	14,4					
2013	III .....	.	.	.	197,9	59,6	50,6	66,3	21,4	20,8	14,0		
	VI ^b	115,3	45,5	69,7	192,6	55,9	55,7	61,0	20,0	19,5	13,0					
	XII ^c	107,3	44,1	63,2	202,8	59,1	57,2	66,5	19,9	19,4	13,1					
2014	III ^d .....	.	.	.	186,1	50,3	45,0	71,2	19,5	19,1	13,0		
	A	.	.	.	91,8	85,2	78,7	107,0	97,9	98,5	99,0					
	B	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^{b,c,d} Dane dotyczące trzody chlewej; **b** – stan w końcu lipca, **c** – stan w końcu listopada, **d** – stan na 1 marca.^a See methodological notes item 22. ^{b,c,d} Data of pigs; **b** – end of July, **c** – end of November, **d** – as of 1 March.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a	pszenicy wheat	żыта rye	Żywiec rzeźny ^{bc} Animals for slaughter ^{bc}	wołowy (z cielęcym) ^c cattle (incl. calves) ^c	wieprzowy <i>pigs</i>	drobiowy <i>poultry</i>	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
		w tonach in tonnes		w przeliczeniu namięso (łącznie z tłuszczami) ^d - w tonach in terms of meat (including fats) ^d - in tonnes				
2012	I–XII.....	74007 ^e	54823 ^e	4589 ^e	110157	9665	35367	64345
	A	79,4	74,3	120,6	89,6	91,2	75,2	99,7
2013	I–III.....	88969 ^f	64794 ^f	5530 ^f	19880	1207	6506	12112
	I–VI.....	114122 ^g	84420 ^g	7806 ^g	53433	5412	16203	31719
	I–IX.....	36299 ^h	28735 ^h	1204 ^h	71423	6531	21632	43127
	I–XII.....	74332 ⁱ	60018 ⁱ	3751 ⁱ	110470	10659	36343	63280
	A	100,4	109,5	81,7	100,3	110,3	102,8	98,3
2014	I–III.....	92488 ^j	74725 ^j	4904 ^j	20745	991	6868	12859
		104,0	115,3	88,7	104,3	82,1	105,6	106,2
2013	I.....	4907	3135	488	6912	342	2242	4306
	II.....	5549	3761	266	6324	384	2114	3811
	III.....	4505	3075	186	6644	480	2150	3995
	IV.....	3998	3027	186	7096	401	2081	4594
	V.....	4658	2998	481	6720	392	2141	4175
	VI.....	3194	2516	60	6778	327	2064	4375
	VII.....	4422	1335	166	5616	311	1966	3326
	VIII.....	18348	15451	741	6410	308	1852	4240
	IX.....	13529	11949	297	5964	499	1611	3842
	X.....	11925	10512	154	7805	434	2190	5162
	XI.....	7741	6334	164	6447	438	1949	4046
	XII.....	6346	5254	454	6581	387	2024	4155
2014	I.....	5946	4107	684	6977	367	2199	4403
	II.....	5939	5039	276	6649	291	2146	4204
	III.....	6270	5561	193	7118	334	2523	4252
	A	139,2	180,9	103,9	107,1	69,5	117,3	106,4
	B	105,6	110,4	70,2	107,0	114,7	117,5	101,1

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. **b** Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. **c** Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywego namięso. **d** W wadze poubojowej cieplej. **e** Okres VII – XII 2012 r. **f** Okres VII 2012 – III 2013 r. **g** Okres VII 2012 – VI 2013 r. **h** Okres VII – IX 2013 r.

i Okres VII – XII 2013 r. **j** Okres VII 2013 – III 2014 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. **b** Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. **c** Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. **d** In post-slaughter warm weight. **e** The period of VII – XII 2012. **f** The period of VII 2012 – III 2013. **g** The period of VII 2012 – VI 2013. **h** The period of VII – IX 2013. **i** The period of VII – XII 2013. **j** The period VII 2013 – III 2014.

N o t e. See general notes item 9.3.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

OKRESY PERIODS	Žywiec rzeźny ^a Animals for slaughter ^a				Mleko krowie w tys. l Cow milk in thous. l	
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry		
		w wadze żywej - w tonach in live weight - in tonnes				
2012	I–XII.....	157594	18920	45343	91923	193720
	A	90,2	90,9	75,2	99,7	106,8
2013	I–III.....	28120	2376	8341	17303	45451
	I–VI.....	76744	10380	20773	45314	94991
	I–IX.....	102268	12581	27733	61611	143465
	I–XII.....	158152	20691	46592	90399	189311
	A	100,4	109,4	102,8	98,3	97,7
2014	I–III.....	29176	1952	8805	18371	48548
	A	103,8	82,2	105,6	106,2	106,8
2013	I.....	9740	675	2874	6151	15126
	II.....	8938	758	2710	5445	14491
	III.....	9443	944	2757	5707	15834
	IV.....	10057	791	2668	6563	16005
	V.....	9502	771	2745	5964	17082
	VI.....	9563	643	2646	6251	16283
	VII.....	7909	612	2521	4751	16760
	VIII.....	9057	606	2374	6057	16229
	IX.....	8558	984	2065	5489	15485
	X.....	11070	855	2808	7374	15538
	XI.....	9168	863	2499	5780	14755
	XII.....	9320	761	2595	5936	15553
2014	I.....	9848	723	2819	6290	16255
	II.....	9345	572	2752	6006	15249
	III.....	9983	657	3234	6075	17044
	A	105,7	69,6	117,3	106,4	107,6
	B	106,8	114,7	117,5	101,1	111,8

^a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.^a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	produkcja wyrobów z pozo- stałych mine- ralnych surowców nieme- talicznych <i>manu- facture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manu- facture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manu- facture of metal products^Δ</i>	produkcja urządzeń elektry- cznych <i>manu- facture of electrical equipment</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manu- facture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manu- facture of motor vehicles, trailers and semi- trailers</i>	Wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	Dostawa wody; gospo- darowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste manage- ment and reme- diation activities</i>
			w milionach złotych						<i>in million złoty</i>	
2012	I–XII.....		6542,0	27556,5	16230,3	6647,4	5661,2	43018,7	11857,1	5257,6
	A		100,7	95,5	103,2	104,0	116,3	82,4	88,1	92,7
2013	I–II.....		912,7	4041,6	2492,5	1077,9	715,8	7111,2	2105,7	834,1
	I–III.....		1417,8	6141,7	3829,4	1671,7	1149,4	10830,3	3120,5	1232,5
	I–IV.....		1903,5	8257,8	4675,0	2239,2	1516,6	14706,1	3896,1	1669,3
	I–V.....		2451,9	10300,7	5948,4	2781,3	1876,9	18426,2	5031,9	2090,2
	I–VI.....		3047,3	12372,8	7291,5	3377,2	2369,3	22360,8	4524,8	2512,7
	I–VII.....		3666,7	14621,4	8642,7	3953,9	2854,9	26313,3	4662,8	2952,9
	I–VIII.....		4218,1	16688,4	9842,6	4492,1	3213,6	28870,9	5153,4	3359,1
	I–IX.....		4869,4	18787,6	11254,8	5082,4	3624,9	32823,2	5777,7	3813,1
	I–X.....		5559,2	21096,3	12745,2	5725,6	4180,0	36573,8	6459,3	4276,9
	I–XI.....		6137,0	23142,4	14250,6	6294,4	4493,5	40093,4	7188,5	4705,7
	I–XII.....		6593,4	24630,7	15449,3	6808,7	4993,3	42787,4	7996,4	5143,6
	A		103,2	91,6	95,3	105,0	88,7	99,0	68,5	96,1
2014	I–II.....		1176,5	4020,8	2480,4	1040,7	761,3	7547,1	1360,3	828,5
	I–III.....		1839,4	6263,5	3883,9	1618,6	1175,4	11633,4	1989,4	1230,0
	A		131,2	101,5	104,2	98,1	101,1	107,2	65,0	102,2
2013	I.....		468,0	2103,2	1262,0	574,1	381,2	3465,6	1072,9	428,0
	II.....		444,3	1940,0	1233,0	510,0	333,8	3647,4	968,1	406,7
	III.....		505,7	2100,7	1324,6	600,1	410,2	3715,1	1014,3	408,4
	IV.....		520,4	2138,7	1165,3	555,8	363,8	3911,6	797,2	428,3
	V.....		548,6	2027,7	1263,1	544,5	343,8	3723,3	819,1	419,9
	VI.....		594,8	2091,0	1330,3	590,0	489,6	3935,6	584,3	420,5
	VII.....		608,2	2269,7	1376,6	584,4	422,6	3912,5	539,5	436,5
	VIII.....		553,1	2056,9	1191,6	541,7	342,8	2543,3	497,7	416,5
	IX.....		650,5	2092,6	1413,9	602,4	397,0	3952,0	608,4	436,1
	X.....		689,3	2313,6	1467,6	630,5	437,8	3674,7	676,3	452,4
	XI.....		577,0	2032,8	1501,4	585,0	337,6	3513,8	727,1	428,9
	XII.....		467,1	1486,0	1159,1	502,7	484,6	2681,8	787,9	427,4
	A		130,4	83,1	106,0	101,2	130,6	101,6	66,1	103,0
2014	I.....		616,7	2094,7	1254,9	528,8	429,1	3744,1	732,9	415,3
	II.....		556,9	1926,7	1241,0	494,6	320,5	3802,0	615,4	407,5
	III.....		663,3	2245,5	1388,5	558,8	390,7	4081,5	627,2	401,0
	A		131,7	106,0	108,6	94,0	93,7	111,0	62,7	100,7
	B		118,0	115,9	112,6	113,6	120,1	108,1	101,5	98,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL

OKRESY PERIODS	Węgiel kamienny ^a <i>Hard coal^a</i>	Gaz ziemny ^b <i>Natural gas^b</i>	Mięso wołowe i cielęce świeże lub chłodzone <i>Beef and veal fresh or chilled</i>	Mięso wieprzowe świeże lub chłodzone <i>Pork fresh or chilled</i>	Ptactwo gatunku Gallus Domesticus (kura domowa) świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled fowls of the species gallus domesticus</i>	Wędliny i kiełbasy ^c <i>Cured meat products^c</i>	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2012	I–XII.....	71780,5	284501	7920	81195	29348	102625
	A	102,0	100,9	81,7	99,2	94,5	102,3
2013	I-II.....	11674,5	47302	2576	12789	3639	17889
	I-III.....	17290,7	72937	3885	20268	5291	28394
	I-IV.....	22897,4	96824	5277	27258	6869	38434
	I-V.....	28168,9	121083	6686	34439	8380	48703
	I-VI.....	33407,4	144366	7914	41423	9932	59478
	I-VII.....	39573,1	169340	9076	48933	11476	71139
	I-VIII.....	45099,2	193615	10186	56363	12985	82861
	I-IX.....	50838,9	217248	11354	63674	14356	93676
	I-X.....	57236,7	242194	12656	71534	16065	105146
	I-XI.....	62809,3	265073	14016	79286	17633	115489
	I-XII.....	68439,8	289767	15217	87644	18969	126301
	A	95,3	101,9	192,1	107,9	64,6	123,1
2014	I-II.....	10984,0	53456	2395	14920	2922	21001
	I-III.....	16328,4	79784	3656	22784	4289	31629
	A	94,4	109,4	94,1	112,4	81,1	111,4
2013	I.....	6226,3	24954	1332	6571	2205	9536
	II.....	5448,3	22348	1244	6218	1434	8353
	III.....	5616,1	25635	1309	7479	1652	10505
	IV.....	5606,7	23887	1392	6753	1578	9916
	V.....	5271,5	24259	1409	7181	1511	10269
	VI.....	5238,5	23283	1228	6948	1552	10107
	VII.....	5827,3	24974	1162	7254	1544	11387
	VIII.....	5526,1	24275	1110	7429	1509	11722
	IX.....	5739,7	23633	1168	7311	1371	10815
	X.....	6397,8	24946	1302	7860	1709	11470
	XI.....	5572,6	22879	1360	7752	1568	10343
	XII.....	5630,5	24694	1201	8358	1336	10812
	A	97,8	105,4	173,3	110,6	42,7	136,8
2014	I.....	5474,6	26916	1213	7398	1446	10793
	II.....	5509,3	26540	1187	7539	1476	10226
	III.....	5344,4	26328	1261	7864	1367	10628
	A	95,2	102,7	96,3	105,1	82,7	101,2
	B	97,0	99,2	106,2	104,3	92,6	103,9

^a Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. ^b W stanie ciekłym lub gazowym. ^c Bez drobiowych.^a Including coal briquettes and similar solid fuels. ^b In liquid or gas state. ^c Excluding poultry.

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (cd.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

OKRESY PERIODS	Ser niedojrzej- wający i twarożek ^A Cheese unripened fresh and curd ^A	Pieczywo świeże Bakery products	Tkaniny z przędzy z syntetycznych i sztucznych włókien ciągłych Woven fabrics of synthetic filament yarns and artificial filament yarns	Obuwie (łącznie z gumowym) Footwear (including rubber)	Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry ^a Footwear with leather uppersa	
		w tonach in tonnes	w tys. m ² in thous. m ²	w tys. par in thous. pairs		
2012	I–XII.....	10913	72541	90683	6977	613
	A	70,7	106,1	99,5	95,1	109,5
2013	I–II.....	1308	11137	12002	1215	121
	I–III.....	2128	17124	19248	1809	178
	I–IV.....	2753	22891	26105	2337	225
	I–V.....	3459	28720	33729	2970	273
	I–VI.....	4135	34715	42369	3575	328
	I–VII.....	4849	40496	50331	4150	371
	I–VIII.....	5569	46172	55196	4810	448
	I–IX.....	6320	51940	62554	5533	508
	I–X.....	7095	57569	69986	6361	559
	I–XI.....	7897	62785	77288	7092	614
	I–XII.....	8588	68105	83186	7633	666
	A	78,7	93,9	91,7	109,4	108,6
2014	I–II.....	1447	10777	14901	1129	152
	I–III.....	2324	16094	23146	1731	225
	A	109,2	94,0	120,3	95,7	126,4
2013	I.....	672	5639	6312	601	57
	II.....	636	5389	5690	614	64
	III.....	820	5988	7246	594	57
	IV.....	625	5703	6857	562	47
	V.....	706	5829	7624	633	48
	VI.....	676	5700	8640	605	55
	VII.....	714	5781	7962	575	43
	VIII.....	720	5825	4865	660	77
	IX.....	751	5768	7358	723	60
	X.....	775	5612	7432	828	51
	XI.....	802	5204	7302	731	55
	XII.....	691	5285	5898	541	52
	A	107,6	86,1	102,2	94,1	140,5
2014	I.....	735	5788	6683	586	76
	II.....	712	5061	8218	543	76
	III.....	877	5317	8245	602	73
	A	107,0	88,8	113,8	101,3	128,1
	B	123,2	105,1	100,3	110,9	96,1

^a Z wyłączeniem obuwia sportowego, obuwia z metalowym noskiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu (łącznie z obuwiem ze spodem z drewna).^a Excluding sports footwear, footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear (including footwear with wooden outer soles).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

		OKRESY PERIODS	Tworzywa sztuczne ^a <i>Plastics^a</i>	Farby, lakiery ^A <i>Paints, lacquers^A</i>	Drzwi i okna z tworzyw szczuczych ^b <i>Plastic doors and windows^b</i>	Masa betonowa prefabrykowana ^c <i>Ready-mixed concrete^c</i>
					w tonach in tonnes	
2012	I–XII.....		58675	63530	48472	1043224
	A		109,7	80,7	97,2	78,1
2013	I–II.....		10484	6808	4549	67519
	I–III.....		16077	10885	7644	110485
	I–IV.....		21723	16413	11181	170119
	I–V.....		26846	22300	15174	243227
	I–VI.....		32506	28311	19487	318112
	I–VII.....		38594	34835	24764	419789
	I–VIII.....		43242	40324	29708	521213
	I–IX.....		49196	45402	35115	613091
	I–X.....		54856	50251	40763	716806
	I–XI.....		59824	53326	45218	802311
	I–XII.....		63049	55638	48137	855970
	A		107,5	87,6	99,3	82,1
2014	I–II.....		10592	7142	5804	99221
	I–III.....		16608	12952	11124	176549
	A		103,3	119,0	145,5	159,8
2013	I.....		5282	3158	2155	35340
	II.....		5202	3650	2394	32179
	III.....		5593	4077	3095	42966
	IV.....		5646	5528	3537	59634
	V.....		5123	5887	3993	73108
	VI.....		5660	6011	4313	74885
	VII.....		6088	6524	5276	101677
	VIII.....		4648	5489	4944	101424
	IX.....		5954	5078	5407	91878
	X.....		5660	4849	5648	103715
	XI.....		4968	3075	4455	85040
	XII.....		3225	2312	2919	53659
	A		113,4	113,9	122,8	124,5
2014	I.....		5140	3295	2631	45357
	II.....		5452	3847	3173	53864
	III.....		6016	5810	5320	77328
	A		107,6	142,5	171,9	180,0
	B		110,3	151,0	167,7	143,6

a W formach podstawowych. b Łącznie z ich ościeżnicami i progami. c Beton gotowy do wylania.

a In basic forms. b Including their frames and thresholds. c Concrete ready for covering.

TABL. 28. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^{a,b}
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^{a,b}

	OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	Produkcja budowlano- -montażowa ^c <i>Construction and assembly production^c</i>	w milionach złotych		robocze budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>
				budowa budynków ^Δ <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i>	
	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2012	I–XII.....	21289,4	12208,4	3362,8	5213,2	3632,4
	A	105,7	105,3	91,1	113,2	110,4
2013	I–II.....	1987,9	1144,6	396,3	365,4	383,0
	I–III.....	3133,6	1769,6	583,1	571,2	615,3
	I–IV.....	4417,3	2520,7	822,9	828,5	869,3
	I–V.....	5874,1	3313,8	1084,3	1166,1	1063,4
	I–VI.....	7391,4	4189,8	1322,2	1549,3	1318,3
	I–VII.....	9217,2	5186,7	1578,3	2005,7	1602,6
	I–VIII.....	10911,7	6245,3	1847,6	2470,8	1926,9
	I–IX.....	12870,9	7322,5	2124,9	2948,6	2249,0
	I–X.....	15057,2	8589,8	2494,0	3542,0	2553,8
	I–XI.....	17079,1	9754,8	2857,0	4032,2	2865,7
	I–XII.....	19743,8	11226,0	3337,8	4681,4	3206,8
	A	92,7	92,0	99,3	89,8	88,3
2014	I–II.....	2165,3	1143,2	367,1	421,4	354,7
	I–III.....	3519,1	1904,8	568,1	730,9	605,8
	A	112,3	107,6	97,4	128,0	98,5
2013	I.....	945,3	537,8	180,0	171,2	186,6
	II.....	1070,0	627,6	226,6	193,5	207,5
	III.....	1148,6	649,5	200,4	215,5	233,6
	IV.....	1194,5	681,0	224,9	226,8	229,4
	V.....	1408,3	817,5	271,4	342,5	203,5
	VI.....	1480,7	868,3	259,5	373,4	235,4
	VII.....	1559,6	914,9	248,1	408,4	258,4
	VIII.....	1669,4	1020,3	263,2	464,5	292,5
	IX.....	1879,9	1085,1	280,9	458,3	346,0
	X.....	1937,0	1149,8	354,8	491,7	303,3
	XI.....	1842,2	1105,2	340,2	458,5	306,4
	XII.....	2380,6	1350,4	408,3	613,3	328,8
	A	109,8	102,6	122,3	102,6	85,6
2014	I.....	904,5	521,5	160,1	199,5	161,8
	II.....	1243,1	605,7	210,8	224,0	171,0
	III.....	1313,3	739,6	215,6	301,2	222,8
	A	114,3	113,9	107,6	139,8	95,4
	B	105,7	122,1	102,3	134,5	130,3

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24. c Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b See methodological notes item 23 and 24. c Excluding sub-contractors.

RYNEK WEWNĘTRZNY
INTERNAL MARKET
TABL. 29. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{a,b}

 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{a,b}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części <i>motor vehicles,</i> <i>motorcycles,</i> <i>parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid</i> <i>and gaseous</i> <i>fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food,</i> <i>beverages</i> <i>and tobacco</i> <i>products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach <i>other retail</i> <i>sale in non-</i> <i>-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny <i>pharma-ceuticals</i> <i>cosmetics</i> <i>orthopaedic</i> <i>equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles,</i> <i>clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture,</i> <i>radio, TV</i> <i>and</i> <i>household</i> <i>appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach <i>papers,</i> <i>books, other sale</i> <i>in specialized</i> <i>stores</i>	pozostałe <i>others</i>	
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2012	I–XII	94,2	66,4	112,8	100,6	135,6	127,5	92,6	108,7	90,6	94,2
2013	I-II.....	100,5	88,4	94,9	102,6	112,9	121,0	107,5	117,1	129,1	92,6
	I-III.....	99,0	83,3	95,3	105,4	107,7	115,0	108,4	118,7	126,6	87,7
	I-IV.....	99,9	89,8	93,7	104,1	107,8	111,5	112,3	115,8	124,8	88,9
	I-V.....	99,2	89,3	90,9	104,0	110,6	107,8	115,2	113,5	121,2	89,7
	I-VI.....	99,8	92,8	91,5	104,0	110,9	108,4	117,0	112,9	114,7	90,2
	I-VII.....	99,8	93,0	92,9	103,5	111,5	106,5	114,9	109,9	118,8	90,5
	I-VIII.....	101,7	99,9	94,4	103,8	118,8	103,3	119,8	109,4	119,2	91,8
	I-IX.....	102,4	101,3	95,7	103,6	120,5	104,7	119,3	112,0	116,8	92,7
	I-X.....	103,4	108,2	94,1	104,2	120,3	107,1	120,6	110,4	117,4	91,0
	I-XI.....	103,4	112,8	92,0	104,5	117,7	104,5	121,0	107,5	114,9	91,2
	I-XII	103,4	113,4	93,0	104,5	117,2	102,6	121,6	109,7	97,6	94,2
2014	I-II.....	108,8	124,7	118,3	105,4	106,2	108,3	104,2	114,4	93,2	96,1
	I-III.....	109,0	125,3	120,2	101,5	109,1	109,8	110,1	114,0	97,9	100,2
2013	I.....	98,9	87,1	93,2	104,2	103,8	135,0	108,1	111,8	134,5	82,3
	II.....	99,7	87,0	93,6	101,3	119,4	119,3	104,0	117,6	125,9	93,7
	III.....	97,8	78,5	94,0	109,4	104,7	107,2	99,2	117,8	123,4	85,7
	IV.....	99,8	99,1	93,7	97,7	110,2	106,8	123,9	107,0	114,9	93,6
	V.....	98,6	91,7	86,9	103,7	110,7	103,7	124,6	102,7	112,7	92,3
	VI.....	100,6	93,7	95,8	102,7	115,3	100,8	121,7	103,6	124,7	94,9
	VII.....	103,5	96,2	99,6	107,5	114,5	104,0	121,6	97,4	119,7	98,6
	VIII.....	106,4	113,8	100,3	106,3	125,8	105,3	128,3	98,8	115,4	99,8
	IX.....	105,7	118,6	99,2	102,7	127,7	106,1	131,9	110,6	104,7	96,6
	X.....	108,0	114,5	104,3	107,4	119,4	112,2	121,5	108,0	126,0	95,0
	XI.....	104,1	117,0	97,1	106,4	109,7	97,9	124,1	101,2	100,1	93,8
	XII.....	108,2	116,5	96,3	104,4	111,4	102,8	115,8	124,7	96,6	112,1
2014	I.....	108,4	118,2	122,9	106,4	108,4	95,5	105,3	119,1	92,6	100,9
	II.....	109,6	133,9	116,1	104,9	102,6	110,8	107,5	112,0	92,3	94,7
	III.....	108,0	123,9	126,4	94,5	108,6	112,0	122,0	113,3	97,9	104,3

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. **b** Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmian przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. **b** Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 29. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{a,b} (dok.)RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{a,b} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcy- cles, parts	paliwa stale, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach other retail sale in non- -specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharma-ceuticals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecia- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostale others	
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100									
2013	I.....	87,9	103,1	87,7	87,2	94,4	114,2	74,3	68,5	68,7	88,1
	II.....	98,2	97,9	100,2	97,9	102,2	83,5	89,5	114,1	98,2	100,6
	III.....	112,3	109,1	109,7	121,5	105,6	103,0	109,1	117,2	108,4	103,6
	IV.....	95,9	99,7	101,5	86,8	100,8	98,2	122,1	84,0	94,8	107,7
	V.....	101,4	99,1	99,9	105,0	97,2	99,6	93,5	96,1	101,6	103,2
	VI.....	102,2	106,3	105,1	99,4	101,3	100,2	99,6	103,3	103,0	101,9
	VII.....	101,8	87,5	110,6	105,2	111,8	97,1	105,1	93,1	104,7	106,7
	VIII.....	102,0	94,5	103,0	101,4	97,7	97,0	105,8	113,6	114,2	102,2
	IX.....	99,9	113,2	96,7	92,0	102,8	108,0	103,2	117,3	98,6	96,4
	X.....	105,6	102,0	102,1	110,3	102,1	108,5	97,9	112,0	112,5	99,1
	XI.....	93,4	105,1	92,5	91,7	91,7	93,9	93,7	103,3	78,3	87,8
	XII.....	109,9	100,3	90,1	111,9	104,7	103,3	133,3	113,9	128,2	117,8
2014	I.....	88,0	104,7	111,8	88,9	91,8	106,0	67,6	65,4	65,9	79,3
	II.....	99,4	110,8	94,7	96,5	96,7	96,8	91,3	107,3	97,9	94,3
	III.....	110,6	101,0	119,4	109,5	111,8	104,2	123,9	118,6	114,8	114,2

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA

TURYSTYKA

TABL. 30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^aOCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające <i>Tourists accomodated</i>	turyści zagraniczni <i>foreign tourists</i>	Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>	turystom zagranicznym <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje ^b <i>Rooms rented^b</i>	turystom zagranicznym <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % ^b <i>Utilisation of rooms in %^b</i>	
								tourist accommodation establishments – total	
2012	I–XII.....	1852825	286849	4631977	564598	30,9	1535212	351557	36,1
2013	I–XII.....	1861147	303823	4557062	593887	30,7	1599115	363301	37,4
	A	100,4	105,9	98,4	105,2	x	104,2	103,3	x
2012	X–XII.....	417272	60625	992869	123340	27,3	364811	79285	34,2
2013	I–III.....	378714	52225	979584	108866	28,2	352374	71481	34,0
	IV–VI.....	478281	86053	1070652	166029	29,0	391475	101055	36,8
	VII–IX.....	558554	100755	1493261	192297	37,2	461930	107675	42,6
	X–XII.....	445598	64790	1013565	126695	27,7	393336	83090	36,0
2014	I–III.....	402133	56981	975621	111074	26,8	375037	77636	34,0
	A	106,2	109,1	99,6	102,0	x	106,4	108,6	x
	Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem								
	Hotels and similar – total								
2012	I–XII.....	1293583	261736	2487650	497351	28,8	1535212	351557	36,1
2013	I–XII.....	1344304	279274	2592081	525579	30,0	1599115	363301	37,4
	A	103,9	106,7	104,2	105,7	x	104,2	103,3	x
2012	X–XII.....	313071	56425	577421	111153	26,6	364811	79285	34,2
2013	I–III.....	285335	49020	570721	100614	27,2	352374	71481	34,0
	IV–VI.....	341207	78284	621570	146438	28,8	391475	101055	36,8
	VII–IX.....	374759	90998	782239	164994	35,7	461930	107675	42,6
	X–XII.....	343003	60972	617551	113533	28,1	393336	83090	36,6
2014	I–III.....	311799	54286	591894	103078	26,5	375037	77636	34,0
	A	109,3	110,7	103,7	102,4	x	106,4	108,6	x

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.^a Data concerning facilities with 10 or more bed places. ^b Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL. 30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a (dok.)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>	turysti zagraniczni <i>foreign tourists</i>	Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>	turystom zagranicznym <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje ^b <i>Rooms rented^b</i>	turystom zagranicznym <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % ^b <i>Utilisation of rooms in %^b</i>	
			w tym hotele <i>of which hotels</i>						
2012	I–XII.....	1084076	246971	1907757	456527	29,3	1247664	328780	37,6
2013	I–XII.....	1158607	270975	2072714	497336	30,9	1329512	347194	38,9
	A	106,9	109,7	108,6	108,9	x	106,6	105,6	x
2012	X–XII.....	266915	54472	453973	101883	27,4	303109	74615	36,1
2013	I–III.....	241276	47472	441519	92649	27,3	284179	66954	34,5
	IV–VI.....	295245	75959	501117	138120	29,9	329296	96641	38,7
	VII–IX.....	323321	88099	619452	156863	36,5	377872	103007	43,8
	X–XII.....	298765	59445	510626	109704	29,5	338165	80592	38,4
2014	I–III.....	271604	53062	482069	99796	27,0	318303	75475	35,2
	A	112,6	111,8	109,2	107,7	x	112,0	112,7	x
			Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe <i>Other tourist accommodation establishments</i>						
2012	I–XII.....	559242	25113	2144327	67247	33,8	x	x	x
2013	I–XII.....	516843	24549	1964981	68308	31,8	x	x	x
	A	92,4	97,8	91,6	101,6	x	x	x	x
2012	X–XII.....	104201	4200	415448	12187	28,2	x	x	x
2013	I–III.....	93379	3205	408863	8252	29,9	x	x	x
	IV–VI.....	137074	7769	449082	19591	29,3	x	x	x
	VII–IX.....	183795	9757	711022	27303	39,0	x	x	x
	X–XII.....	102595	3818	396014	13162	27,2	x	x	x
2014	I–III.....	90334	2695	383727	7996	27,3	x	x	x
	A	96,7	84,1	93,9	96,9	x	x	x	x

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.^a Data concerning facilities with 10 or more bed places. ^b Data concerning only hotels and similar establishments.

WYNIKI BADAŃ KONIUNKTURY

BUSINESS AND CONSUMER TENDENCY SURVEYS

TABL. 31. WSKAŹNIK KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a

BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a

OKRESY PERIODS	wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing									
		diagnoza diagnosis					prognoza forecast				
		ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranicznych <i>domestic and foreign order-books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranicznych <i>domestic and foreign order-books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>	
2012	I	-0,3	2,7	-5,1	-5,8	-8,0	-3,2	0,1	2,5	-5,6	-4,8
	II	1,6	1,4	-6,2	-9,2	-9,0	1,7	5,0	5,6	-1,6	-2,4
	III	2,8	-0,5	-1,0	0,8	-6,9	6,1	8,0	7,2	1,3	-7,5
	IV.....	2,9	1,0	-0,5	1,1	-7,7	4,7	4,8	2,7	0,2	-6,6
	V.....	3,6	1,9	0,3	-0,7	-5,7	5,2	5,7	6,1	1,6	-7,1
	VI.....	0,1	2,2	-4,5	-5,5	-5,9	2,1	-1,3	-1,6	-1,5	-9,0
	VII.....	-1,9	0,8	-5,9	-9,5	-7,4	-4,6	-0,5	-5,2	-4,1	-8,1
	VIII.....	-3,4	-2,6	-6,5	-9,3	-6,4	-4,2	-3,6	-3,6	-5,3	-11,3
	IX.....	-5,1	-2,3	-13,7	-6,7	-10,8	-7,8	-5,8	-4,7	-9,1	-8,0
	X.....	-9,2	-7,2	-18,0	-16,4	-14,2	-11,2	-16,8	-18,3	-14,2	-14,1
	XI.....	-9,6	-3,8	-17,2	-12,8	-8,6	-15,3	-18,3	-18,1	-15,4	-11,5
	XII.....	-10,0	-5,3	-19,7	-17,2	-10,7	-14,6	-16,5	-18,0	-16,7	-14,2
2013	I	-3,3	-0,8	-15,8	-14,8	-9,3	-5,8	-0,2	-2,3	-5,0	-12,1
	II	0,3	-3,1	-12,8	-7,3	-10,4	3,6	5,6	4,3	-3,4	-8,8
	III	2,4	-2,8	-8,7	-7,1	-7,7	7,5	14,8	13,1	0,8	-6,7
	IV.....	2,2	-2,1	-5,1	-1,6	-9,7	6,4	13,0	9,9	-0,5	-1,1
	V.....	4,7	1,1	-1,6	2,9	-7,6	8,2	8,8	9,5	2,8	-4,6
	VI.....	3,6	1,2	0,0	-1,0	-3,6	6,0	7,6	3,7	1,0	-5,9
	VII.....	5,0	3,8	2,9	3,5	-0,7	6,2	5,2	3,6	1,7	-6,2
	VIII.....	5,7	3	2,5	4,5	-2,0	8,3	9,9	8,2	3,1	-4,9
	IX.....	6,6	3,1	7,5	7,4	-2,6	10,0	12,2	10,0	2,1	-0,2
	X.....	7,6	3,6	6,9	7,7	-1,0	11,6	9,6	6,0	7,1	-1,1
	XI.....	4,1	4,7	9,7	11,5	-3,2	3,4	2,4	0,4	2,8	-5,3
	XII.....	3,8	6,1	1,3	2,7	-1,2	1,5	-0,7	0,4	0,0	-4,5
2014	I	7,9	6,0	0,5	2,1	-0,6	9,8	12,3	13,3	6,5	-2,4
	II	9,9	4,0	4,9	5,7	-0,6	15,8	18,4	19,4	8,6	-0,1
	III	10,1	5,8	7,5	11,5	1,5	14,3	20,7	19,2	10,1	4,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.

a See methodological notes item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIK KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a

OKRESY PERIODS	wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	Budownictwo Construction									
		diagnoza diagnosis					prognoza forecast				
		ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień na rynku krajowym <i>order-books at the domestic market</i>	produkcja na rynku krajowym <i>domestic production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień na rynku krajowym <i>order-books at the domestic market</i>	produkcja na rynku krajowym <i>domestic production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>	
2012	I	-20,0	-16,3	-31,4	-30,2	-28,9	-23,7	-23,6	-25,8	-28,0	-20,4
	II	-23,2	-23,9	-38,2	-41,7	-39,4	-22,4	-14,0	-18,8	-28,2	-16,0
	III	-13,1	-26,2	-25,9	-29,8	-33,7	0,1	7,4	2,9	-11,3	-5,1
	IV.....	-14,3	-28,0	-17,3	-20,6	-29,9	-0,5	8,0	5,0	-6,0	-5,2
	V.....	-11,0	-21,5	-8,7	-15,0	-23,8	-0,5	4,9	2,2	-6,7	-5,3
	VI.....	-13,6	-22,5	-13,9	-14,6	-23,5	-4,6	1,8	-0,7	-8,8	-7,9
	VII.....	-12,5	-21,2	-11,0	-10,5	-19,4	-3,8	-0,9	-3,5	-8,8	-9,0
	VIII.....	-14,4	-19,8	-10,2	-12,5	-21,3	-8,9	-5,2	-6,8	-11,1	-12,2
	IX.....	-20,2	-23,7	-17,2	-15,7	-25,2	-16,6	-15,8	-14,6	-20,2	-19,1
	X.....	-24,3	-22,7	-21,5	-21,9	-23,4	-25,8	-26,3	-27,0	-28,1	-25,0
	XI.....	-27,5	-24,3	-30,5	-27,4	-29,0	-30,6	-34,1	-34,0	-32,7	-29,2
	XII.....	-33,5	-28,4	-36,3	-31,4	-31,5	-38,6	-41,5	-44,6	-40,2	-32,5
2013	I	-25,8	-20,3	-39,6	-42,0	-34,8	-31,3	-25,8	-32,1	-32,9	-20,9
	II	-27,4	-29,5	-42,2	-43,3	-37,5	-25,2	-18,5	-21,9	-27,3	-14,5
	III	-22,6	-31,1	-31,6	-32,7	-37,9	-14,1	-5,4	-5,8	-17,7	-10,2
	IV.....	-20,7	-32,2	-27,8	-30,7	-34,0	-9,2	0,7	-4,1	-13,0	-10,2
	V.....	-18,6	-30,2	-17,1	-18,5	-29,4	-7,0	-0,5	-4,2	-6,8	-8,0
	VI.....	-19,3	-30,4	-18,9	-20,6	-26,4	-8,2	-3,5	-7,2	-8,4	-8,7
	VII.....	-17,4	-29,8	-12,1	-18,2	-18,1	-4,9	-0,8	-0,3	-6,0	-6,6
	VIII.....	-18,5	-29,4	-11,5	-13,3	-18,6	-7,5	-5,5	-7,4	-11,4	-12,0
	IX.....	-20,5	-31,7	-12,3	-15,1	-21,6	-9,3	-8,2	-11,4	-16,0	-11,9
	X.....	-21,7	-28,8	-20,3	-19,6	-21,4	-14,6	-17,6	-17,1	-22,0	-16,1
	XI.....	-24,4	-26,2	-16,6	-14,0	-17,8	-22,6	-23,7	-26,1	-24,2	-17,1
	XII.....	-27,1	-27,9	-21,5	-20,4	-23,4	-26,2	-29,8	-29,1	-29,2	-23,8
2014	I	-16,1	-14,2	-23,0	-27,9	-21,6	-18,0	-15,6	-18,0	-23,3	-18,7
	II	-13,5	-17,8	-20,2	-25,4	-25,2	-9,1	-6,8	-7,0	-16,8	-12,3
	III	-8,2	-17,9	-11,7	-14,2	-21,3	1,6	4,8	5,7	-6,3	-3,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.^a See methodological notes item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIK KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a

OKRESY PERIODS	wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^{bΔ} <i>Trade; repair of motor vehicles</i> ^{bΔ}								
		diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>				
		ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>	
2012	I	-10,4	-6,9	-4,1	-20,8	-13,9	-13,9	-14,0	-16,5	-5,6
	II	-12,3	-15,1	-20,3	-26,5	-9,4	-6,6	-6,0	-13,8	-5,4
	III	-11,3	-15,1	-14,1	-28,6	-7,5	0,1	0,2	-8,5	-2,0
	IV.....	-6,6	-12,7	-1,8	-17,8	-0,5	3,2	3,7	-2,3	-1,7
	V.....	-8,0	-8,6	-9,9	-19,0	-7,3	-6,0	-5,8	-11,0	-6,1
	VI.....	-12,4	-13,0	-9,9	-17,7	-11,8	-9,3	-10,6	-12,8	-3,5
	VII.....	-12,0	-13,8	-13,3	-19,8	-10,2	-7,3	-8,9	-13,1	-5,3
	VIII.....	-11,3	-12,9	-8,3	-16,6	-9,6	-6,5	-7,0	-13,2	-7,1
	IX.....	-13,9	-14,8	-13,4	-22,2	-13,0	-6,3	-6,9	-14,7	-5,4
	X.....	-12,7	-14,1	-17,3	-20,1	-11,3	-10,8	-11,4	-13,2	-9,6
	XI.....	-9,8	-14,9	-14,1	-20,5	-4,7	-5,5	-7,1	-8,8	-9,4
	XII.....	-15,7	-11,2	-16,7	-20,9	-20,2	-23,5	-23,5	-21,7	-13,4
2013	I	-19,5	-19,1	-14,3	-26,9	-19,9	-24,9	-25,2	-25,0	-11,9
	II	-17,5	-18,2	-23,4	-26,1	-16,8	-15,4	-18,0	-19,2	-9,3
	III	-14,3	-19,3	-24,8	-27,3	-9,3	-3,5	-5,1	-13,2	-8,1
	IV.....	-14,4	-21,5	-14,5	-22,1	-7,3	-10,2	-11,4	-13,9	-8,2
	V.....	-9,0	-15,0	-12,9	-21,9	-2,9	-2,4	-3,6	-10,2	-6,2
	VI.....	-12,6	-16,7	-8,3	-18,4	-8,4	-5,0	-4,7	-11,1	-7,5
	VII.....	-12,3	-15,7	-12,7	-14,7	-8,8	-6,8	-5,8	-12,4	-7,0
	VIII.....	-10,7	-15,7	-6,5	-15	-5,7	-5,5	-6,5	-9,4	-6,4
	IX.....	-7,8	-13,5	-17,5	-16,5	-2,1	-1,3	-1,0	-7,7	-7,7
	X.....	-9,0	-16,2	-13,9	-16,9	-1,8	-2,2	-2,2	-8,3	-7,1
	XI.....	-7,2	-14,4	-6,4	-14,0	0,0	1,3	-0,8	-3,2	-9,3
	XII.....	-9,8	-16,6	-15,0	-13,8	-3,0	-5,2	-6,5	-10,1	-6,8
2014	I	-10,1	-9,7	-8,0	-14,3	-10,5	-19,4	-15,7	-17,4	-8,8
	II	-10,8	-10,4	-19,7	-21,7	-11,1	-11,4	-12,8	-16,5	-8,4
	III	-6,5	-16,2	-20,0	-20,6	3,2	7,8	9,3	0,5	-4,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28. b Z wyłączeniem działu "Handel hurtowy^Δ".^a See methodological notes item 28. b Excluding division "Wholesale trade^Δ".

TABL. 31. WSKAŹNIK KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a

OKRESY PERIODS	wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	Transport i gospodarka magazynowa				Transportation and storage			
		diagnoza		<i>diagnosis</i>		prognoza		<i>forecast</i>	
		ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>
2012	I	-22,9	-8,4	-33,7	-34,4	-32,6	-37,4	-32,9	-32,9
	II	-22,1	-8,9	-39,3	-40,4	-39,4	-35,2	-32,0	-29,7
	III	-17,1	-9,1	-33,8	-31,1	-34,9	-25,0	-22,4	-22,2
	IV	-18,1	-8,6	-32,9	-31,6	-9,9	-27,5	-25,8	-26,6
	V	-2,1	-5,3	-5,2	-5,3	-7,9	1,1	0,8	1,0
	VI	-11,1	-11,3	-7,1	-8,3	-13,0	-10,9	-32,2	-33,0
	VII	-7,1	-11,7	-3,6	-5,9	-9,7	-2,5	-27,0	-28,2
	VIII	-6,7	-8,0	-11,5	-11,5	-12,7	-5,4	-35,7	-35,7
	IX	-8,7	-11,4	-6,3	-6,4	-9,8	-5,9	-6,5	-5,4
	X	-8,8	-10,2	-10,2	-10,2	-12,1	-7,4	-9,3	-6,4
	XI	-10,8	-9,0	-13,8	-11,7	-11,1	-12,6	-11,4	-14,3
	XII	-14,5	-13,0	-13,3	-12,3	-9,2	-15,9	-16,8	-16,7
2013	I	-22,0	-17,8	-35,0	-35,8	-28,5	-26,2	-19,7	-18,1
	II	-15,1	-19,4	-27,0	-28,8	-28,6	-10,8	-7,9	-10,9
	III	-17,0	-17,5	-27,4	-27,9	-40,2	-16,5	-13,2	-13,7
	IV	-21,8	-23,3	-21,6	-22,6	-37,3	-20,3	-6,1	-10,3
	V	-7,0	-9,6	-15,7	-15,0	-25,1	-4,3	-8,2	-2,3
	VI	-19,7	-23,9	-8,3	-15,7	-13,2	-15,5	-14,3	-13,9
	VII	-12,2	-20,0	-3,0	-5,1	-2,8	-4,4	5,5	6,9
	VIII	-19,5	-26,3	-5,4	-6,6	-8,9	-12,7	-6,9	-6,4
	IX	-2,3	-10,6	7,5	5,5	-0,3	6,1	10,7	11,8
	X	-15,7	-22,2	0,7	-5,9	-12,2	-9,1	-17,6	-17,6
	XI	4,1	12,8	-0,9	-2,1	-3,0	-4,7	-8,8	-8,6
	XII	-6,7	-7,1	-0,1	-7,3	-5,2	-6,2	-11,6	-12,6
2014	I	-5,0	-6,8	-20,3	-18,7	-9,9	-3,1	-7,7	-7,2
	II	-9,4	-8,1	-20,4	-21,1	-12,6	-10,7	-3,2	-7,5
	III	-11,1	-13,0	-15,1	-16,4	-11,4	-9,2	-4,3	-9,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.^a See methodological notes item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIK KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (dok.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a

OKRESY PERIODS	wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ				Accommodation and catering ^Δ					
		diagnoza <i>diagnosis</i>		prognoza <i>forecast</i>							
		ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>		
2012	I	-5,2	2,1	-25,5	-25,7	-17,8	-12,5	-10,9	-14,0	-12,3	-16,9
	II	-11,3	-13,3	-12,7	-9,4	-35,2	-9,2	-7,8	-11,1	-11,1	-5,1
	III	-17,8	-23,0	-27,1	-30,1	-40,9	-12,5	-9,3	-9,3	-22,3	-9,8
	IV	-10,3	-15,6	-15,9	-15,9	1,8	-4,9	-2,5	0,8	-6,2	-2,3
	V	4,9	-9,1	0,0	-1,8	-12,2	18,8	22,2	22,2	12,9	8,6
	VI	1,4	-9,4	15,0	15,0	10,7	12,2	15,6	15,6	11,5	1,0
	VII	-13,5	-15,4	-0,6	-2,3	-26,1	-11,6	-4,7	-4,7	-13,8	-9,6
	VIII	-10,9	-6,3	0,7	-0,7	-32,4	-15,4	-20,6	-19,2	-20,6	-15,6
	IX	-40,0	-26,0	-56,0	-47,4	-49,2	-53,9	-36,9	-30,1	-53,9	-8,3
	X	-27,1	-32,8	-27,7	-20,9	-40,1	-21,3	-0,1	-0,1	-20,6	-15,0
	XI	-33,8	-30,9	-22,7	-22,7	-19,6	-36,7	-40,7	-19,6	-41,7	5,0
	XII	-11,8	-14,0	-23,2	-18,1	-19,1	-9,5	-7,8	-7,3	-9,6	0,5
2013	I	-15,7	-16,2	-11,8	-7,9	-4,7	-15,2	-15,2	-1,9	-15,2	-2,2
	II	-8,1	-21,7	3,1	0,4	-4,6	5,6	-7,6	12,2	5,6	-1,1
	III	-18,2	-29,6	-30,3	-31,5	-16,9	-6,7	-15,8	-8,2	-9,4	-1,2
	IV	-0,6	-17,1	-3,6	-4,6	-13,6	15,9	12,5	23,8	18,8	4,1
	V	4,4	-5,9	6,6	6,8	1,1	14,6	14,9	22,5	14,1	5,2
	VI	1,3	-28,6	20,9	20,0	9,5	31,1	21,9	31,1	24,5	2,5
	VII	1,8	-8,8	10,7	9,6	9,6	12,3	-4,5	5,6	8,0	-0,6
	VIII	-6,6	-28,5	17	17,2	2,4	15,3	5,9	15,3	15,3	-15,3
	IX	-11,3	-22,9	11,1	7,1	1,8	0,3	-7,1	2,1	-1,9	-11,6
	X	-12,7	-21,8	-2,5	-2,5	-4,0	-3,5	-20,2	-11,0	-5,9	-11,4
	XI	-13,3	-26	-1,4	-1,4	7,1	-0,5	-16,9	-5,6	-1,6	-11,4
	XII	-11,0	-27,1	-5,4	-5,4	2,9	5,1	-6,2	5,1	4,0	-7,3
2014	I	-12,4	-13,5	-15,4	-13,8	-23,0	-11,3	-11,3	-11,3	-15,1	-5,1
	II	-8,2	-18,8	-15,0	-12,9	-14,9	2,5	2,5	0,9	0,9	-5,5
	III	-14,1	-35,4	-28,3	-28,3	-42,7	7,3	9,4	23,9	3,6	-1,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.^a See methodological notes item 28.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

TABL. 32. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW

W OKRESIE I-III.

ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I-III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2013	2014		2013	2014
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % <i>rate of detectability of delinquents in crimes in %</i>		
OGÓŁEM	45897	35300	76,9	76,6	75,8
TOTAL					
w tym przestępstwa: <i>of which crimes:</i>					
o charakterze kryminalnym	29495	20212	68,5	68,0	60,8
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym	11402	11616	101,9	97,0	97,0
<i>commercial</i>					
drogowe	2299	2472	107,5	98,4	99,0
<i>traffic</i>					
Z ogółem rodzaje przestępstw: <i>Of total type of crimes:</i>					
przeciwko życiu i zdrowiu..... <i>against life and health</i>	1606	759	47,3	90,6	86,8
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji..... <i>against public safety and safety in transport</i>	2511	2522	100,4	98,4	98,3
przeciwko wolności i wolności sumienia	2005	878	43,8	91,3	90,2
<i>against freedom and freedom of conscience</i>					
przeciwko rodzinie i opiece	1377	1160	84,2	99,0	99,7
<i>against the family and guardianship</i>					
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego ^a <i>against the activities of state institutions and local self-government^a</i>	2030	2852	140,5	98,7	99,5
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	1239	849	68,5	99,4	99,4
<i>against the judiciary</i>					
przeciwko wiarygodności dokumentów	2069	2147	103,8	88,2	87,7
<i>against the reliability of documents</i>					
przeciwko mieniu	24210	18514	76,5	63,1	62,5
<i>against property</i>					
przeciwko obrotowi gospodarczemu ^b	385	1448	376,1	94,3	98,6
<i>against economic activity^b</i>					
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	68	194	285,3	10,3	18,0
<i>against money and securities trading</i>					
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii	3125	1553	49,7	98,4	93,8
<i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>					

a Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). **b** Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego.

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępcości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Ž r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

a Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport).

b Excluding corruption under Art. 296a i 196b of the Criminal Code.

N o t e. Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).

Data may not be perfectly comparable with data from previous years.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS

OKRESY PERIODS	A - stan w dniu 31 XII 2013 as of December 31, 2013	B - stan w dniu 31 III 2014 as of March 31, 2014	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>
					spółki handlowe <i>commercial companies</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	
OGÓŁEM	A		460350	122047	40760	6428	338303
TOTAL	B		460481	123115	41698	6504	337366
w tym: <i>of which:</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	A		5233	853	213	38	4380
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	B		5245	856	211	38	4389
Przemysł	A		46114	12480	8182	1612	33634
<i>Industry</i>	B		46167	12596	8099	1616	33571
górnictwo i wydobywanie	A		497	319	283	31	178
<i> mining and quarrying</i>	B		502	323	288	31	179
przetwórstwo przemysłowe	A		43321	10922	6736	1445	32399
<i> manufacturing</i>	B		43348	11018	6848	1449	32330
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A		515	393	369	48	122
<i> electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	B		530	400	375	50	130
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami;							
rekultywacja ^Δ	A		1781	846	580	88	935
<i> water supply; sewerage, waste management and</i>	B		1787	855	588	86	932
<i> remediation activities</i>							
Budownictwo	A		51944	9103	5097	531	42841
<i>Construction</i>	B		51813	9194	5190	537	42619
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A		132816	27516	12594	2517	105300
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	B		132204	27701	12814	2546	104503
Transport i gospodarka magazynowa.....	A		29168	3047	1663	295	26121
<i>Transportation and storage</i>	B		29198	3086	1709	297	26112

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (dok.)NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>
			spółki handlowe <i>commercial companies</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	
A - stan w dniu 31 XII 2013 <i>as of December 31, 2013</i>					
B - stan w dniu 31 III 2014 <i>as of March 31, 2014</i>					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering</i> ^Δ	A 14769	3563	842	159	11206
	B 14708	3578	857	163	11130
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	A 11994	2873	1923	190	9121
	B 12088	2937	1986	205	9151
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	A 16515	2188	1236	85	14327
	B 16440	2233	1282	87	14207
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	A 24505	20452	1665	197	4053
	B 24686	20561	1695	199	4125
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	A 38973	7068	3871	392	31905
	B 39232	7181	3974	398	32051
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	A 11821	2552	1486	239	9269
	B 11931	2611	1538	242	9320
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	A 1784	1772	10	1	12
	B 1785	1773	10	1	12
Edukacja <i>Education</i>	A 16263	8465	359	30	7798
	B 16232	8454	373	30	7778
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	A 22954	2900	1174	56	20054
	B 23132	2969	1284	58	20163
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	A 8145	4349	378	60	3796
	B 8141	4392	390	61	3749
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	A 27346	12860	281	26	14486
	B 27473	12987	286	26	14486

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 34. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL

End of month

		OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Przedsię- biorstwa państwowe <i>State owned enterprises</i>	przemysł ^b <i>industry</i> ^b	budow- nictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	Spół- dzielnicze <i>Cooper- atives</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł ^b <i>industry</i> ^b	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate, activities</i>
2012	XII.....													
2013	III	11	7	1	-	1	1142	149	123	148	193	320		
	VI.....	10	7	1	-	1	1143	150	121	148	194	320		
	IX.....	10	7	1	-	-	1147	149	120	148	194	321		
	XII.....	10	7	1	-	-	1147	149	118	149	194	320		
2014	III	9	6	1	-	-	1148	149	118	149	196	320		
	A	81,8	85,7	100,0	-	-	1163	150	117	150	198	319		
	B	90,0	85,7	100,0	-	-	101,3	100,7	96,7	101,4	102,1	99,7		
									99,2	100,7	101,0	99,7		

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

TABL. 34. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe Commercial companies												Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	
				z ogółem – spółki of grand total – companies											
		ogółem grand total	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign partici- pation	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate, activities	akcyjne join-stock	jednoosobowe Skarbu Państwa soleshare holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	z ograniczoną odpo- wiedzial- nością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa soleshare holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		
		A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>												
2012	XII.....	37467	6159	7475	4841	11764	1427	1174	31	149	30811	25	5867	335721	
2013	III	38253	6220	7604	4899	11969	1468	1188	31	149	31467	23	5924	335411	
	VI	39038	6297	7734	4950	12176	1508	1195	31	147	32173	23	6000	336651	
	IX.....	39792	6352	7847	5007	12394	1548	1201	31	143	32838	22	6057	338733	
	XII.....	40760	6428	7968	5097	12594	1665	1204	29	144	33545	21	6131	338303	
2014	III	41698	6504	8099	5190	12814	1695	1209	29	148	34342	20	6199	337366	
	A	109,0	104,6	106,5	105,9	107,1	115,5	101,8	93,5	99,3	109,1	87,0	104,6	100,6	
	B	102,3	101,2	101,6	101,8	101,7	101,8	100,4	100,0	102,8	102,4	95,2	101,1	99,7	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. LUDNOŚĆ^a W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km ² per km ²	
W O J E W Ó D Z T W O	4599447	2219791	2379656	77,4	373	107,2
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregiony Subregions						
Bielski	664691	320896	343795	49,9	282	107,1
powiaty powiats						
bielski	160405	78160	82245	27,7	350	105,2
cieszyński	177479	85893	91586	46,0	243	106,6
żywiecki	153108	74852	78256	21,0	147	104,5
miasto na prawach powiatu						
city with powiat status						
Bielsko-Biała	173699	81991	91708	100,0	1395	111,9
Bytomski	446143	215777	230366	79,2	283	106,8
powiaty powiats						
lubliniecki	77205	38034	39171	37,3	94	103,0
tarnogórski	138351	67292	71059	68,0	215	105,6
miasta na prawach powiatu						
cities with powiat status						
Bytom	173439	83034	90405	100,0	2498	108,9
Piekary Śląskie	57148	27417	29731	100,0	1429	108,4
Częstochowski	525494	252704	272790	58,1	172	107,9
powiaty powiats						
częstochowski	135549	66397	69152	11,8	89	104,1
kłobucki	85576	42165	43411	20,7	96	103,0
myszkowski	72051	34910	37141	54,9	150	106,4
miasto na prawach powiatu						
city with powiat status						
Częstochowa	232318	109232	123086	100,0	1455	112,7
Gliwicki	479061	231475	247586	89,1	545	107,0
powiat powiat						
gliwicki	115254	55981	59273	54,9	173	105,9
miasta na prawach powiatu						
cities with powiat status						
Gliwice	185450	89331	96119	100,0	1385	107,6
Zabrze	178357	86163	92194	100,0	2218	107,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

^a See methodological notes item 1.

TABL. 35. LUDNOŚĆ^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km ² per km ²	
Katowicki	752441	360248	392193	100,0	1980	108,9
miasta na prawach powiatu cities with powiat status						
Chorzów	110761	52717	58044	100,0	3332	110,1
Katowice	304362	144716	159646	100,0	1849	110,3
Mysłowice	75129	36465	38664	100,0	1145	106,0
Ruda Śląska	141521	68538	72983	100,0	1821	106,5
Siemianowice Śląskie	68844	32899	35945	100,0	2700	109,3
Świętochłowice	51824	24913	26911	100,0	3894	108,0
Rybnicki	637712	311146	326566	76,6	472	105,0
powiaty powiaty						
raciborski	109564	52773	56791	58,1	201	107,6
rybnicki	76915	37917	38998	37,0	344	102,9
wodzisławski	157787	76823	80964	65,2	550	105,4
miasta na prawach powiatu cities with powiat status						
Jastrzębie-Zdrój	91235	44739	46496	100,0	1069	103,9
Rybnik	140173	68498	71675	100,0	945	104,6
Żory	62038	30396	31642	100,0	960	104,1
Sosnowiecki	701830	336408	365422	88,2	390	108,6
powiaty powiaty						
będziński	151170	72050	79120	74,8	415	109,8
zawierciański	121683	58973	62710	63,4	121	106,3
miasta na prawach powiatu cities with powiat status						
Dąbrowa Górnica	123994	59622	64372	100,0	657	108,0
Jaworzno	93708	45533	48175	100,0	614	105,8
Sosnowiec	211275	100230	111045	100,0	2320	110,8
Tyski	392075	191137	200938	71,9	415	105,1
powiaty powiaty						
bieruńsko-lędziński	58597	28920	29677	76,9	371	102,6
mikołowski	95769	46671	49098	85,9	411	105,2
pszczynski	108910	53388	55522	23,9	231	104,0
miasto na prawach powiatu city with powiat status						
Tychy	128799	62158	66641	100,0	1574	107,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 35. LUDNOŚĆ^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczbą ogółem w wieku Of total numbers at age										
	0–2 lata 0–2 years	3–6	7–12	13–15	16–18	19–24	25–34	35–44	45–54	55–64	65 lat i więcej 65 years and more
W O J E W Ó D Z T W O	132187	188650	239585	125107	138517	344567	739088	658892	624656	696457	711741
V O I V O D S H I P											
Podregiony Subregions											
Bielski	20787	29593	38203	20362	22056	52403	105468	95624	86450	94918	98827
powiaty powiats											
bielski	5087	7487	9670	5076	5477	13147	25726	23506	21350	21926	21953
cieszyński	5771	8034	10503	5615	5968	14114	27609	25364	23410	25640	25451
żywiecki	4571	6753	9190	5165	5740	13244	23943	21936	20585	19721	22260
miasto na prawach powiatu											
city with powiat status											
Bielsko-Biała	5358	7319	8840	4506	4871	11898	28190	24818	21105	27631	29163
Bytomski	12561	17746	22972	12155	13851	33672	71558	64073	62286	64604	70665
powiaty powiats											
lubliniecki	2250	3273	4445	2321	2609	6279	12556	11186	11153	10179	10954
tarnogórski	3904	5522	7119	3814	4422	10371	21804	20330	19074	20277	21714
miasta na prawach powiatu											
cities with powiat status											
Bytom	4723	6651	8602	4507	5187	12812	27858	24835	23950	25329	28985
Piekary Śląskie	1684	2300	2806	1513	1633	4210	9340	7722	8109	8819	9012
Częstochowski	13834	20439	27002	14518	16417	40009	79922	75237	70586	81988	85542
powiaty powiats											
czestochowski	3589	5550	7411	4107	4726	11142	20403	19967	18488	19532	20634
kłobucki	2311	3510	4836	2688	3021	7211	12889	12573	11759	11567	13211
myszkowski	2013	2833	3936	1988	2224	5351	11048	10319	9762	11033	11544
miasto na prawach powiatu											
city with powiat status											
Częstochowa	5921	8546	10819	5735	6446	16305	35582	32378	30577	39856	40153
Gliwicki	13479	18934	23629	12379	13798	37093	77997	68145	67291	70861	75455
powiat powiat											
gliwicki	3505	4823	6267	3284	3618	8916	18654	16752	16716	15942	16777
miasta na prawach powiatu											
cities with powiat status											
Gliwice	5292	7252	8727	4376	5019	14346	30651	26191	23753	29534	30309
Zabrze	4682	6859	8635	4719	5161	13831	28692	25202	26822	25385	28369

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 35. LUDNOŚĆ^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczbą ogółem w wieku Of total numbers at age										
	0–2 lata 0–2 years	3–6	7–12	13–15	16–18	19–24	25–34	35–44	45–54	55–64	65 lat i więcej 65 years and more
Katowicki	21125	29369	36654	18821	21160	55092	121261	104916	104021	114203	125819
miasta na prawach powiatu cities with powiat status											
Chorzów	3283	4583	5697	3020	3340	7957	17069	16658	14380	15438	19336
Katowice	7903	10651	13201	6770	7939	21986	49351	41313	41680	47586	55982
Mysłowice	2236	3262	4042	1966	2165	5774	12789	10291	11234	10878	10492
Ruda Śląska	4341	6098	7558	3994	4281	10857	22847	19594	20231	20993	20727
Siemianowice Śląskie	1898	2693	3346	1693	1922	4747	11049	9724	9435	11127	11210
Świętochłowice	1464	2082	2810	1378	1513	3771	8156	7336	7061	8181	8072
Rybnicki	19331	27593	35583	18435	20546	49461	104526	93186	88231	90141	90679
powiaty powiaty											
raciborski	2868	3920	5589	3072	3500	8680	17880	15950	16787	15225	16093
rybnicki	2587	3523	4580	2350	2622	6281	12752	10874	11015	9989	10342
wodzisławski	4749	6923	8830	4614	5142	12179	25367	22351	22594	21088	23950
miasta na prawach powiatu cities with powiat status											
Jastrzębie-Zdrój	2591	3938	5129	2709	3159	7403	13509	14490	11829	12196	14282
Rybnik	4460	6213	7686	3906	4294	10684	23902	19812	19219	20535	19462
Żory	2076	3076	3769	1784	1829	4234	11116	9709	6787	11108	6550
Sosnowiecki	18173	26664	33252	17183	18642	46460	111008	102230	91583	122018	114617
powiaty powiaty											
będziński	3998	5969	7539	3774	4004	9329	23377	22998	19199	25599	25384
zawierciański	3187	4583	6156	3354	3591	8621	18072	17700	15958	19797	20664
miasta na prawach powiatu cities with powiat status											
Dąbrowa Górnica	3178	4941	5879	2888	3050	7662	20716	18231	15495	23335	18619
Jaworzno	2545	3698	4622	2434	2690	7164	15434	12821	13994	13921	14385
Sosnowiec	5265	7473	9056	4733	5307	13684	33409	30480	26937	39366	35565
Tyski	12897	18312	22290	11254	12047	30377	67348	55481	54208	57724	50137
powiaty powiaty											
bieruńsko-lędziński	1938	2759	3447	1816	1959	4902	9809	8317	9023	7554	7073
mikołowski	3073	4428	5573	2750	3062	7438	15709	14046	13101	13435	13154
pszczynski	3917	5440	6776	3645	3825	9274	18844	15049	16259	13664	12217
miasto na prawach powiatu city with powiat status											
Tychy	3969	5685	6494	3043	3201	8763	22986	18069	15825	23071	17693

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 35. LUDNOŚĆ^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total numbers at age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at non-working age per 100 persons at working age</i>	
	przedprodukcyjnym (0–17 lat) <i>pre-working (0–17 years)</i>	kobiety <i>females</i>	produkcyjnym (18–59/64 lata) <i>working (18–59/64 years)</i>	kobiety (18–59 lat) <i>females (18–59 years)</i>	poprodukcyjnym (60/65 lat i więcej) <i>post-working (60/65 and more)</i>	kobiety (60 lat i więcej) <i>females (60 and more)</i>		
W O J E W Ó D Z T W O	776393	378892	2934496	1392130	888558	608634	56,7	
<i>VOIVODSHIP</i>								
Podregiony Subregions								
Bielski	123381	60224	417633	198745	123677	84826	59,2	
powiaty <i>powiats</i>								
bielski	30899	15080	102014	48494	27492	18671	57,2	
cieszyński	33788	16304	111417	53154	32274	22128	59,3	
żywiecki	29402	14543	96558	45229	27148	18484	58,6	
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Bielsko-Biała	29292	14297	107644	51868	36763	25543	61,4	
Bytomski	74595	36337	284556	134796	86992	59233	56,8	
powiaty <i>powiats</i>								
lubliniecki	14023	6755	49811	23410	13371	9006	55,0	
tarnogórski	23324	11289	88185	41747	26842	18023	56,9	
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>								
Bytom	27878	13712	109942	52229	35619	24464	57,8	
Piekary Śląskie	9370	4581	36618	17410	11160	7740	56,1	
Częstochowski	86625	42207	332616	156612	106253	73971	58,0	
powiaty <i>powiats</i>								
czestochowski	23736	11587	86520	40136	25293	17429	56,7	
kłobucki	15317	7387	54255	25108	16004	10916	57,7	
myszkowski	12205	5934	45587	21462	14259	9745	58,1	
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Częstochowa	35367	17299	146254	69906	50697	35881	58,8	
Gliwicki	77477	37757	308455	147161	93129	62668	55,3	
powiat <i>powiat</i>								
gliwicki	20224	9941	74378	35450	20652	13882	55,0	
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>								
Gliwice	28924	14195	118510	56043	38016	25881	56,5	
Zabrze	28329	13621	115567	55668	34461	22905	54,3	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 35 LUDNOŚĆ^a W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total numbers at age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at non-working age per 100 persons at working age</i>	
	przedprodukcyjnym (0–17 lat) <i>pre-working (0–17 years)</i>	kobiety females	produkcyjnym (18–59/64 lata) <i>working (18–59/64 years)</i>	kobiety (18–59 lat) <i>females (18–59 years)</i>	poprodukcyjnym (60/65 lat i więcej) <i>post-working (60/65 and more)</i>	kobiety (60 lat i więcej) <i>females (60 and more)</i>		
Katowicki	119741	58600	477535	227348	155165	106245	57,6	
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>								
Chorzów	18726	9063	68460	32605	23575	16376	61,8	
Katowice	43740	21381	192198	91735	68424	46530	58,4	
Mysłowice	12892	6285	49122	23442	13115	8937	52,9	
Ruda Śląska	24770	12087	90862	43069	25889	17827	55,8	
Siemianowice Śląskie	10890	5433	43875	20849	14079	9663	56,9	
Świętochłowice	8723	4351	33018	15648	10083	6912	57,0	
Rybnicki	114389	55762	409183	193910	114140	76894	55,9	
powiaty <i>powiats</i>								
raciborski	17729	8563	72107	34776	19728	13452	51,9	
rybnicki	14783	7148	49411	23239	12721	8611	55,7	
wodzisławski	28479	13892	99876	47423	29432	19649	58,0	
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>								
Jastrzębie-Zdrój	16434	8113	56474	26292	18327	12091	61,6	
Rybnik	25048	12244	90659	42855	24466	16576	54,6	
Żory	11916	5802	40656	19325	9466	6515	52,6	
Sosnowiecki	107523	52400	448946	211958	145361	101064	56,3	
powiaty <i>powiats</i>								
będziński	23946	11615	95222	45245	32002	22260	58,8	
zawierciański	19608	9593	76310	35459	25765	17658	59,5	
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>								
Dąbrowa Górnica	18912	9190	80948	38292	24134	16890	53,2	
Jaworzno	15032	7283	61025	28776	17651	12116	53,6	
Sosnowiec	30025	14719	135441	64186	45809	32140	56,0	
Tyski	72662	35605	255572	121600	63841	43733	53,4	
powiaty <i>powiats</i>								
bieruńsko-lędziński	11183	5456	38585	18229	8829	5992	51,9	
mikołowski	17839	8663	61493	29229	16437	11206	55,7	
pszczynski	22337	11021	71224	34075	15349	10426	52,9	
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Tychy	21303	10465	84270	40067	23226	16109	52,8	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.^a See methodological notes item 1.

TABL. 36. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a W 2013 R.POPULATION AND VITAL STATISTICS^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^d infants ^d	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^{de} infants ^{de}	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						na 1000 ludności per 1000 population				
W O J E W Ó D Z T W O											
<i>V O I V O D S H I P</i>											
Podregiony Subregions											
Bielski	4599447	22225	42829	49156	218	-6327	4,82	9,30	10,67	5,09	-1,37
powiaty powiats											
bielski	664691	3192	6669	6290	29	379	4,81	10,04	9,47	4,35	0,57
cieszyński	160405	758	1630	1380	4	250	4,74	10,19	8,63	2,45	1,56
żywiecki	177479	904	1918	1677	8	241	5,10	10,81	9,45	4,17	1,36
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>	153108	770	1446	1535	8	-89	5,03	9,45	10,03	5,53	-0,58
Bielsko-Biała	173699	760	1675	1698	9	-23	4,37	9,63	9,77	5,37	-0,13
Bytomski	446143	2121	4063	4815	16	-752	4,75	9,09	10,77	3,94	-1,68
powiaty powiats											
lubliniecki	77205	368	702	746	1	-44	4,77	9,09	9,66	1,42	-0,57
tarnogórski	138351	670	1204	1377	2	-173	4,84	8,70	9,95	1,66	-1,25
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Bytom	173439	806	1610	2094	11	-484	4,63	9,25	12,04	6,83	-2,78
Piekary Śląskie	57148	277	547	598	2	-51	4,83	9,54	10,43	3,66	-0,89
Częstochowski	525494	2319	4478	6154	23	-1676	4,41	8,51	11,69	5,14	-3,18
powiaty powiats											
częstochowski	135549	578	1147	1555	7	-408	4,27	8,47	11,48	6,10	-3,01
kłobucki	85576	411	786	944	2	-158	4,80	9,18	11,02	2,54	-1,84
myszkowski	72051	350	676	841	3	-165	4,87	9,40	11,69	4,44	-2,29
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Częstochowa	232318	980	1869	2814	11	-945	4,20	8,01	12,07	5,89	-4,05
Gliwicki	479061	2257	4380	4865	23	-485	4,70	9,13	10,14	5,25	-1,01
powiat powiat											
gliwicki	115254	552	1149	1075	5	74	4,79	9,97	9,33	4,35	0,64
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Gliwice	185450	890	1670	1994	7	-324	4,79	8,99	10,73	4,19	-1,74
Zabrze	178357	815	1561	1796	11	-235	4,56	8,73	10,04	7,05	-1,31

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.^a See methodological notes item 1. ^b As of 31 XII. ^c Number of live births minus deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

TABL. 36. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a W 2013 R. (dok.)POPULATION AND VITAL STATISTICS^a IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^d infants ^d	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^{de} infants ^{de}	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers										
Katowicki	752441	3524	6972	8971	47	-1999	4,67	9,23	11,88	6,74	-2,65
miasta na prawach powiatu cities with powiat status											
Chorzów	110761	517	1115	1530	10	-415	4,66	10,05	13,79	8,97	-3,74
Katowice	304362	1395	2636	3612	21	-976	4,56	8,61	11,80	7,97	-3,19
Mysłowice	75129	367	720	732	2	-12	4,88	9,58	9,74	2,78	-0,16
Ruda Śląska	141521	724	1435	1582	7	-147	5,10	10,11	11,15	4,88	-1,04
Siemianowice Śląskie	68844	327	585	875	6	-290	4,73	8,46	12,65	10,26	-4,19
Świętochłowice	51824	194	481	640	1	-159	3,72	9,23	12,28	2,08	-3,05
Rybnicki	637712	3455	6209	6039	31	170	5,41	9,73	9,46	4,99	0,27
powiaty powiaty											
raciborski	109564	549	898	1089	3	-191	5,01	8,19	9,93	3,34	-1,74
rybnicki	76915	429	859	716	5	143	5,60	11,20	9,34	5,82	1,87
wodzisławski	157787	859	1506	1666	13	-160	5,43	9,52	10,53	8,63	-1,01
miasta na prawach powiatu cities with powiat status											
Jastrzębie-Zdrój	91235	476	857	790	3	67	5,21	9,38	8,64	3,50	0,73
Rybnik	140173	819	1432	1373	2	59	5,83	10,19	9,77	1,40	0,42
Żory	62038	323	657	405	5	252	5,21	10,60	6,53	7,61	4,07
Sosnowiecki	701830	3218	5806	8696	28	-2890	4,57	8,25	12,35	4,82	-4,10
powiaty powiaty											
będzinski	151170	641	1317	2003	7	-686	4,23	8,70	13,23	5,32	-4,53
zawierciański	121683	583	1013	1593	3	-580	4,78	8,31	13,06	2,96	-4,76
miasta na prawach powiatu cities with powiat status											
Dąbrowa Górnica	123994	574	997	1326	5	-329	4,62	8,02	10,67	5,02	-2,65
Jaworzno	93708	476	811	1030	4	-219	5,07	8,63	10,96	4,93	-2,33
Sosnowiec	211275	944	1668	2744	9	-1076	4,44	7,85	12,92	5,40	-5,07
Tyski	392075	2139	4252	3326	21	926	5,47	10,87	8,50	4,94	2,37
powiaty powiaty											
bieruńsko-lędziński	58597	326	663	446	7	217	5,58	11,35	7,64	10,56	3,72
mikołowski	95769	494	975	836	3	139	5,18	10,21	8,76	3,08	1,46
pszczynski	108910	633	1305	901	8	404	5,82	12,00	8,29	6,13	3,72
miasto na prawach powiatu city with powiat status											
Tychy	128799	686	1309	1143	3	166	5,33	10,17	8,88	2,29	1,29

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.^a See methodological notes item 1. ^b As of 31 XII. ^c Number of live births minus deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2014 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2014

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^a w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) <i>Job offers^a (declaring during a month)</i>		
	ogółem <i>grand total</i>	z liczbą ogółem <i>of grand total number</i>							
		kobiety <i>females</i>	bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	absolwenci ^a <i>graduates^a</i>				
W O J E W Ó D Z T W O	212710	110516	184567	33278	10038	11,4	12073		
<i>VOIVODSHIP</i>									
Podregiony Subregions									
Bielski	28932	14339	24387	3010	1563	10,4	1622		
powiaty powiats									
bielski	5785	2900	4845	536	289	10,5	205		
cieszyński	8092	3915	6780	853	488	11,5	400		
żywiecki	8695	4249	7399	1205	545	16,3	566		
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>									
Bielsko-Biała	6360	3275	5363	416	241	6,5	451		
Bytomski	24854	13369	21950	4190	1135	16,2	1162		
powiaty powiats									
lubliniecki	3671	1928	3227	403	262	13,7	264		
tarnogórski	6172	3299	5421	1028	353	11,9	290		
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>									
Bytom	12075	6512	10687	2288	382	21,3	486		
Piekary Śląskie	2936	1630	2615	471	138	15,9	122		
Częstochowski	35561	16682	29474	5429	1549	16,3	1693		
powiaty powiats									
częstochowski	9811	4513	7802	1626	449	21,6	273		
kłobucki	5062	2305	4246	724	353	15,5	399		
myszkowski	5111	2458	4000	697	269	20,0	253		
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>									
Częstochowa	15577	7406	13426	2382	478	13,5	768		
Gliwicki	20316	10698	18201	3987	663	10,1	1286		
powiat powiat									
gliwicki	3887	2106	3459	921	91	10,3	145		
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>									
Gliwice	7829	3984	6950	1700	169	7,6	728		
Zabrze	8600	4608	7792	1366	403	13,9	413		

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2014 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)		
	ogółem grand total	z liczbą ogółem of grand total number							
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a				
Katowicki	30583	16079	27023	4189	1336	8,4	1889		
miasta na prawach powiatu cities with powiat status									
Chorzów	5426	2834	4887	723	184	12,9	259		
Katowice	11949	6050	10593	1448	542	5,7	699		
Mysłowice	2937	1672	2571	358	129	10,0	135		
Ruda Śląska	4494	2445	3902	750	261	9,4	287		
Siemianowice Śląskie	3300	1711	2852	470	125	15,3	158		
Świętochłowice	2477	1367	2218	440	95	18,2	351		
Rybnicki	21979	13278	19570	3636	1513	10,0	1340		
powiaty powiaty									
raciborski	3345	1991	2952	371	236	9,6	322		
rybnicki	2280	1348	2034	491	178	13,0	114		
wodzisławski	5681	3496	5102	1007	437	11,6	255		
miasta na prawach powiatu cities with powiat status									
Jastrzębie-Zdrój	3917	2293	3542	670	235	9,3	181		
Rybnik	4839	2968	4278	859	306	8,4	320		
Żory	1917	1182	1662	238	121	10,6	148		
Sosnowiecki	38136	19446	33565	7126	1576	14,8	2093		
powiaty powiaty									
będzinski	8571	4427	7641	1640	331	16,7	649		
zawierciański	7895	3871	6993	1231	382	18,1	259		
miasta na prawach powiatu cities with powiat status									
Dąbrowa Górnica	6983	3507	6126	763	209	12,3	462		
Jaworzno	3383	1883	2832	361	229	11,3	257		
Sosnowiec	11304	5758	9973	3131	425	14,9	466		
Tyski	12349	6625	10397	1711	703	7,0	988		
powiaty powiaty									
bieruńsko-lędziński	1564	873	1307	219	116	5,8	85		
mikołowski	3377	1809	2904	552	146	8,4	139		
pszczynski	3245	1747	2728	554	275	6,9	284		
miasto na prawach powiatu city with powiat status									
Tychy	4163	2196	3458	386	166	6,7	480		

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2014 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2014

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
W O J E W Ó D Z T W O	32743	60577	45257	41933	32200
<i>V O I V O D S H I P</i>					
Podregiony Subregions					
Bielski	4695	7709	6116	5845	4567
powiaty <i>powiats</i>					
bielski	840	1551	1206	1226	962
cieszyński	1514	2242	1712	1499	1125
żywiecki	1642	2265	1853	1746	1189
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Bielsko-Biała	699	1651	1345	1374	1291
Bytomski	4257	7364	5070	4839	3324
powiaty <i>powiats</i>					
lubliniecki	812	1106	637	678	438
tarnogórski	1075	1873	1262	1126	836
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Bytom	1887	3518	2557	2467	1646
Piekary Śląskie	483	867	614	568	404
Częstochowski	4517	9677	7681	7478	6208
powiaty <i>powiats</i>					
częstochowski	1377	2668	2213	2057	1496
kłobucki	1017	1495	960	910	680
myszkowski	794	1565	1117	989	646
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Częstochowa	1329	3949	3391	3522	3386
Gliwicki	3252	5747	4134	4049	3134
powiat <i>powiat</i>					
gliwicki	755	1143	753	713	523
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Gliwice	1009	2174	1576	1624	1446
Zabrze	1488	2430	1805	1712	1165

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2014 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
Katowicki	4571	8983	6584	6073	4372
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Chorzów	756	1487	1252	1148	783
Katowice	1603	3422	2554	2473	1897
Mysłowice	464	903	609	589	372
Ruda Śląska	849	1466	883	803	493
Siemianowice Śląskie	502	976	735	625	462
Świętochłowice	397	729	551	435	365
Rybnicki	4525	6738	4569	3793	2354
powiaty <i>powiats</i>					
raciborski	655	971	577	649	493
rybnicki	503	712	441	390	234
wodzisławski	1276	1738	1162	965	540
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Jastrzębie-Zdrój	843	1153	961	682	278
Rybnik	890	1554	1000	830	565
Żory	358	610	428	277	244
Sosnowiecki	4873	10886	8605	7543	6229
powiaty <i>powiats</i>					
będziński	1064	2371	2048	1678	1410
zawierciański	1184	2310	1813	1503	1085
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Dąbrowa Górnica	737	1996	1529	1399	1322
Jaworzno	562	1034	659	681	447
Sosnowiec	1326	3175	2556	2282	1965
Tyski	2053	3473	2498	2313	2012
powiaty <i>powiats</i>					
bieruńsko-lędziński	305	438	322	296	203
mikołowski	583	914	692	638	550
pszczynski	682	962	599	601	401
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Tychy	483	1159	885	778	858

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSAŁCENIA W 2014 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2014

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
W O J E W Ó D Z T W O	25284	47156	19753	60249	60268
V O I V O D S H I P					
Podregiony Subregions					
Bielski	3517	6347	2728	9411	6929
powiaty powiats					
bielski	705	1303	420	2015	1342
cieszyński	824	1714	784	2796	1974
żywiecki	903	1894	921	2897	2080
miasto na prawach powiatu					
city with powiat status					
Bielsko-Biała	1085	1436	603	1703	1533
Bytomski	2132	5339	2137	7147	8099
powiaty powiats					
lubliniecki	374	851	388	1147	911
tarnogórski	713	1610	513	1797	1539
miasta na prawach powiatu					
cities with powiat status					
Bytom	767	2235	990	3254	4829
Piekary Śląskie.....	278	643	246	949	820
Częstochowski	5106	8693	2928	10058	8776
powiaty powiats					
częstochowski	1096	2369	721	3083	2542
kłobucki	621	1217	368	1696	1160
myszkowski	762	1253	519	1425	1152
miasto na prawach powiatu					
city with powiat status					
Częstochowa	2627	3854	1320	3854	3922
Gliwicki	2140	3903	2054	5070	7149
powiat powiat					
gliwicki	392	825	377	1169	1124
miasta na prawach powiatu					
cities with powiat status					
Gliwice	1131	1567	830	1861	2440
Zabrze	617	1511	847	2040	3585

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2014 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
Katowicki	3313	6042	2537	8121	10570
miasta na prawach powiatu cities with powiat status					
Chorzów	393	907	393	1491	2242
Katowice	1716	2532	1149	2852	3700
Mysłowice	322	671	216	920	808
Ruda Śląska	397	873	354	1237	1633
Siemianowice Śląskie	302	621	294	942	1141
Świętochłowice	183	438	131	679	1046
Rybnicki	2443	4523	2136	6358	6519
powiaty powiaty					
raciborski	370	735	258	926	1056
rybnicki	238	416	194	734	698
wodzisławski	636	1279	462	1760	1544
miasta na prawach powiatu cities with powiat status					
Jastrzębie-Zdrój	390	796	507	1040	1184
Rybnik	588	891	513	1343	1504
Żory.....	221	406	202	555	533
Sosnowiecki	5012	9606	3869	10206	9443
powiaty powiaty					
będziński	1028	2022	869	1935	2717
zawierciański	1088	2230	741	2372	1464
miasta na prawach powiatu cities with powiat status					
Dąbrowa Górnica	990	1767	603	1964	1659
Jaworzno	471	821	508	863	720
Sosnowiec	1435	2766	1148	3072	2883
Tyski	1621	2703	1364	3878	2783
powiaty powiaty					
bieruńsko-lędziński	228	359	150	469	358
mikołowski	382	717	399	1243	636
pszczyński	384	643	347	1015	856
miasto na prawach powiatu city with powiat status					
Tychy	627	984	468	1151	933

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2014 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-III 2014 R.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania <i>Dwellings</i>	A	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² <i>Usable floor space in m²</i>	A	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>
W O J E W Ó D Z T W O	2628	94,7	1840	322496	92,9	270523
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregiony Subregions						
Bielski	517	96,3	467	67461	95,2	63079
powiaty powiats						
bielski	118	74,7	118	17000	75,9	17000
cieszyński	140	92,7	140	18582	91,7	18582
żywiecki	115	88,5	115	15289	90,0	15289
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Bielsko-Biała	144	146,9	94	16590	148,0	12208
Bytomski	142	41,4	137	19250	55,7	18565
powiaty powiats						
lubliniecki	34	75,6	34	4623	75,6	4623
tarnogórski	88	36,4	88	11727	50,4	11727
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Bytom	15	45,5	10	2249	65,0	1564
Piekary Śląskie	5	21,7	5	651	36,8	651
Częstochowski	289	54,0	234	39982	60,7	36243
powiaty powiats						
częstochowski	118	79,7	117	18845	82,3	18731
kłobucki	52	73,2	52	7509	74,0	7509
myszkowski	30	55,6	30	4636	48,7	4636
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Częstochowa	89	34,0	35	8992	38,5	5367
Gliwicki	180	111,8	127	21779	95,4	18447
powiat powiat						
gliwicki	78	116,4	78	10879	96,0	10879
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Gliwice	31	51,7	31	4812	71,6	4812
Zabrze	71	208,8	18	6088	127,3	2756

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2014 R. (dok.)

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-III 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania <i>Dwellings</i>	A	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² <i>Usable floor space in m²</i>	A	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>
Katowicki	584	238,4	113	45684	182,5	17097
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Chorzów	131	569,6	17	9140	357,6	2455
Katowice	309	475,4	35	21470	317,4	5278
Mysłowice	87	71,3	30	9120	89,8	4790
Ruda Śląska	24	109,1	24	3309	101,5	3309
Siemianowice Śląskie	30	333,3	4	2063	133,8	683
Świętochłowice	3	75,0	3	582	77,2	582
Rybnicki	308	85,1	274	39955	87,8	37378
powiaty <i>powiats</i>						
raciborski	30	78,9	30	5244	89,0	5244
rybnicki	51	82,3	51	5865	80,7	5865
wodzisławski	67	78,8	67	10554	74,0	10554
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Jastrzębie-Zdrój	40	160,0	30	6046	159,5	4836
Rybnik	86	77,5	66	8601	86,3	7453
Żory	34	82,9	30	3645	83,8	3426
Sosnowiecki	346	185,0	229	44976	153,4	36692
powiaty <i>powiats</i>						
będziński	101	157,8	69	14480	128,3	11434
zawierciański	90	290,3	45	9605	217,2	7760
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Dąbrowa Górnica	77	179,1	60	10699	173,8	9166
Jaworzno	52	260,0	29	6618	225,7	4758
Sosnowiec	26	89,7	26	3574	78,8	3574
Tyski	262	64,7	259	43409	82,0	43022
powiaty <i>powiats</i>						
bieruńsko-lędziński	54	84,4	54	8839	94,2	8839
mikołowski	89	93,7	89	15004	99,8	15004
pszczynski	83	65,4	81	14278	87,1	14012
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Tychy	36	30,3	35	5288	43,6	5167

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I-III 2014 R.

ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-III 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total					Z liczby ogółem Of grand total number		
		o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	drogowe <i>traffic</i>	przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji <i>against public safety and safety in transport</i>	przeciwko mieniu <i>against property</i>	
WOJEWÓDZTWO	35300	20212	11616	2472	759	2522	18514	
<i>VOIVODSHIP</i>								
Podregiony Subregions								
Bielski	4230	2392	1366	380	107	389	1813	
powiaty powiaty								
bielski.....	1018	442	472	87	19	91	290	
cieszyński	858	550	173	105	23	106	334	
żywiecki	844	520	205	108	24	110	475	
miasto na prawach powiatu								
city with powiat status								
Bielsko-Biała	1510	880	516	80	41	82	714	
Bytomski	4219	2007	1904	212	50	218	1435	
powiaty powiaty								
lubliniecki	583	197	320	46	5	47	99	
tarnogórski	736	492	135	71	18	74	388	
miasta na prawach powiatu								
cities with powiat status								
Bytom	2580	1089	1395	68	20	70	791	
Piekary Śląskie	320	229	54	27	7	27	157	
Częstochowski	2057	1337	311	315	63	322	1002	
powiaty powiaty								
częstochowski.....	379	224	41	90	7	90	155	
kłobucki	256	148	29	59	10	59	95	
myszkowski	335	156	113	54	8	54	157	
miasto na prawach powiatu								
city with powiat status								
Częstochowa	1087	809	128	112	38	119	595	
Gliwicki	3928	2763	744	291	129	293	2414	
powiat powiat								
gliwicki.....	713	599	47	56	46	56	389	
miasta na prawach powiatu								
cities with powiat status								
Gliwice	1950	1341	476	79	45	79	1346	
Zabrze	1265	823	221	156	38	158	679	

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępcości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

N o t e. Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).

Data may not be perfectly comparable with data from previous years.

Data concern areas of Powiat Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiaty.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I-III 2014 R. (dok.)

ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-III 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				Z liczby ogółem Of grand total number		
		o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	drogowe <i>traffic</i>	przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji <i>against public safety and safety of transport</i>	przeciwko mieniu <i>against property</i>
Katowicki	9610	5246	3668	369	140	378	6295
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Chorzów	1526	618	835	53	18	55	526
Katowice	5310	2802	2258	148	69	150	4187
Mysłowice	480	299	121	47	11	48	246
Ruda Śląska	1217	1006	58	61	17	61	875
Siemianowice Śląskie	542	269	230	30	15	31	247
Świętochłowice	535	252	166	30	10	33	214
Rybnicki	3154	2010	706	325	90	327	1591
powiaty <i>powiats</i>							
raciborski	415	284	52	62	8	63	207
rybnicki.....	354	160	152	34	9	34	109
wodzisławski	767	522	120	84	24	84	337
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Jastrzębie-Zdrój	610	331	220	46	15	47	375
Rybnik	639	454	94	68	30	67	362
Żory	369	259	68	31	4	32	201
Sosnowiecki	5731	3210	2067	352	130	361	2666
powiaty <i>powiats</i>							
będziński	954	724	87	108	47	108	475
zawierciański	1008	474	440	81	14	85	703
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Dąbrowa Górnica	1032	679	295	43	17	46	450
Jaworzno	401	324	30	37	13	37	244
Sosnowiec	2336	1009	1215	83	39	85	794
Tyski	2371	1247	850	228	50	234	1298
powiaty <i>powiats</i>							
bieruńsko-lędziński	212	143	19	43	2	44	93
mikołowski	438	310	48	61	17	65	232
pszczynski	498	270	160	62	13	63	328
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Tychy	1223	524	623	62	18	62	645

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępcości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ž r ó d ź o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

*Note. Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).**Data may not be perfectly comparable with data from previous years.**Data concern areas of Powiat Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.**S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.*

TABL. 42. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I-III 2014 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I-III 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				Z liczbą ogółem Of grand total		
		o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	drogowe <i>traffic</i>	przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	przeciwko bezpieczeństwu poważnemu i bezpieczeństwu w komunikacji <i>against public safety and safety of transport</i>	przeciwko mieniu <i>against property</i>
		w %	in %				
W O J E W Ó D Z T W O	75,8	60,8	97,0	99,0	86,8	98,3	62,5
V O I V O D S H I P							
Podregiony Subregions							
Bielski	81,0	69,6	96,1	98,4	87,0	97,9	65,9
powiaty <i>powiats</i>							
bielski	84,5	68,1	97,5	100,0	100,0	100,0	56,9
cieszyński	76,5	66,7	90,2	100,0	95,7	100,0	52,6
żywiecki	87,7	82,1	96,6	99,1	95,8	99,1	82,5
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Bielsko-Biała	77,4	64,8	96,5	93,8	71,4	91,5	64,9
Bytomski	82,8	66,1	98,3	99,1	96,0	98,6	58,7
powiaty <i>powiats</i>							
lubliniecki	89,2	71,5	98,4	100,0	100,0	97,9	50,0
tarnogórski	71,7	61,5	87,4	100,0	100,0	100,0	55,5
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Bytom	84,6	65,1	99,5	97,1	90,0	97,1	58,8
Piekary Śląskie	81,5	76,1	92,7	100,0	100,0	100,0	71,3
Częstochowski	73,9	63,8	86,9	99,4	85,9	97,8	57,2
powiaty <i>powiats</i>							
częstochowski.....	74,4	62,5	73,2	98,9	100,0	98,9	49,1
kłobucki	79,9	68,9	82,8	100,0	70,0	100,0	56,7
myszkowski	83,9	68,6	97,3	100,0	100,0	100,0	73,7
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Częstochowa	69,1	62,3	82,9	99,1	84,6	95,0	55,0
Gliwicki	71,0	60,2	97,2	98,3	84,6	97,6	60,2
powiat <i>powiat</i>							
Gliwicki	74,7	70,9	89,4	100,0	100,0	100,0	64,8
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Gliwice	66,9	53,5	98,1	96,2	73,9	95,0	58,7
Zabrze	75,3	63,6	96,8	98,7	78,9	98,1	60,7

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępcości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ž r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

*Note. Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).**Data may not be perfectly comparable with data from previous years.**Data concern areas of Powiat Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.**S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.*

TABL. 42. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I-III 2014 R. (dok.)

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS CRIMES IN THE PERIOD I-III 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				Z liczbą ogółem Of grand total		
		o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	drogowe <i>traffic</i>	przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	przeciwko bezpieczeństwu powiejsznemu i bezpieczeństwu w komunikacji <i>against public safety and safety of transport</i>	przeciwko mieniu <i>against property</i>
		w %	in %				
Katowicki	73,8	55,0	98,4	99,5	81,4	98,4	65,9
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Chorzów	84,1	66,8	98,2	100,0	100,0	96,4	62,3
Katowice	70,1	46,3	98,8	99,3	69,6	99,3	67,2
Mysłowice	78,6	68,9	95,9	100,0	100,0	100,0	70,5
Ruda Śląska	71,4	66,5	86,4	98,4	82,4	98,4	67,1
Siemianowice Śląskie	73,7	49,8	98,7	100,0	93,3	100,0	49,8
Świętochłowice	81,1	62,7	98,8	100,0	90,0	93,9	59,8
Rybnicki	72,4	60,7	91,1	98,8	86,8	98,5	55,5
powiaty <i>powiats</i>							
raciborski	68,7	55,6	96,2	98,4	87,5	98,4	46,9
rybnicki	79,7	57,8	98,0	100,0	100,0	100,0	43,5
wodzisławski	72,9	65,2	80,8	98,8	83,3	98,8	51,0
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Jastrzębie-Zdrój	79,2	64,9	96,8	100,0	93,8	100,0	71,1
Rybnik	62,8	55,0	70,5	97,1	80,0	97,0	50,4
Żory	74,4	64,5	100,0	100,0	100,0	96,9	59,5
Sosnowiecki	76,4	61,9	96,7	99,1	89,3	98,6	61,9
powiaty <i>powiats</i>							
będziński	72,8	66,3	88,6	100,0	91,7	100,0	55,7
zawierciański	80,0	60,3	98,6	100,0	100,0	98,8	77,0
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>							
Dąbrowa Górnica	72,6	61,4	96,3	95,3	94,1	95,7	53,0
Jaworzno	73,2	68,8	86,7	100,0	84,6	100,0	69,3
Sosnowiec	78,6	58,0	97,0	98,8	82,1	97,6	56,2
Tyski	75,2	55,8	98,4	99,6	92,5	99,6	63,5
powiaty <i>powiats</i>							
bieruńsko-lędziński	75,6	65,8	89,5	100,0	100,0	100,0	66,7
mikołowski	66,7	54,6	95,8	100,0	94,4	100,0	50,8
pszczynski	67,8	44,1	96,3	100,0	92,3	100,0	59,2
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Tychy	81,3	59,7	99,4	98,4	90,0	98,4	69,9

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępcości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ž r ó d ū: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

*Note. Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).**Data may not be perfectly comparable with data from previous years.**Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiaty.**S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.*

TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-III 2014 R.

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-III 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
Województwo	958	1209	59	1150	9530
V O I V O D S H I P					
Podregiony Subregions					
Bielski	157	206	4	202	1238
powiaty powiats					
bielski ^a	56	74	2	72	737
cieszyński	46	58	2	56	300
żywiecki	55	74	-	74	201
miasto na prawach powiatu					
city with powiat status					
Bielsko-Biała .....	.	.	.	.	.
Bytomski	89	106	6	100	850
powiaty powiats					
lubliniecki	15	22	1	21	139
tarnogórski	35	40	3	37	271
miasta na prawach powiatu					
cities with powiat status					
Bytom	28	32	2	30	342
Piekary Śląskie	11	12	-	12	98
Częstochowski	168	219	9	210	1257
powiaty powiats					
czestochowski ^a	138	177	7	170	1015
kłobucki.....	7	10	2	8	118
myszkowski	23	32	-	32	124
miasto na prawach powiatu					
city with powiat status					
Częstochowa .....	.	.	.	.	.
Gliwicki	127	153	7	146	1063
powiat powiat					
gliwicki ^a	72	88	6	82	742
miasta na prawach powiatu					
cities with powiat status					
Gliwice .....	.	.	.	.	.
Zabrze	55	65	1	64	321

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

^a Including city with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-III 2014 R. (dok.)

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-III 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
Katowicki	125	160	8	152	1796
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Chorzów	6	7	1	6	164
Katowice	71	96	4	92	1055
Mysłowice	12	14	1	13	175
Ruda Śląska	25	31	2	29	280
Siemianowice Śląskie	6	7	—	7	73
Świętochłowice	5	5	—	5	49
Rybnicki	105	121	7	114	1132
powiaty powiaty					
raciborski	17	18	1	17	196
rybnicki ^a	28	30	2	28	349
wodzisławski	30	41	3	38	276
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Jastrzębie-Zdrój	24	26	—	26	158
Rybnik .....	.	.	.	.	.
Żory	6	6	1	5	153
Sosnowiecki	106	144	12	132	1401
powiaty powiaty					
będziński	10	12	3	9	340
zawierciański	28	45	3	42	177
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>					
Dąbrowa Górnica	19	24	2	22	350
Jaworzno	12	17	1	16	135
Sosnowiec	37	46	3	43	399
Tyski	81	100	6	94	793
powiaty powiaty					
bieruńsko-lędziński	13	15	1	14	107
mikołowski	23	28	3	25	195
pszczynski	26	37	1	36	178
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Tychy	19	20	1	19	313

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

^a Including city with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2014 R.

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2014

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organisational units without legal personality	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnicze cooperatives	spółki handlowe comme- rcial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partnerships companies	Osoby fizyczne prowa- dzace działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing
W O J E W Ó D Z T W O	460481	101,4	123115	103,6	9	1163	41698	6504	36001	337366	100,6	4389
<i>V O I V O D S H I P</i>												
Podregiony Subregions												
Bielski	74831	101,4	17812	103,5	—	222	6028	1183	5652	57019	100,8	1100
powiaty powiaty												
bielski	16535	102,0	3051	103,1	—	41	888	112	1077	13484	101,7	230
cieszyński	19326	101,3	4561	102,0	—	68	1413	395	1523	14765	101,1	432
żywiecki	13523	101,8	2641	103,6	—	44	585	74	811	10882	101,3	358
miasto na prawach powiatu												
city with powiat status												
Bielsko-Biała.....	25447	100,9	7559	104,6	—	69	3142	602	2241	17888	99,4	80
Bytomski	41654	102,0	12151	103,4	3	105	3103	435	3795	29503	101,4	445
powiaty powiaty												
lubliniecki	6102	103,1	1330	104,9	—	31	345	48	295	4772	102,7	222
tarnogórski	14711	102,3	3804	103,4	2	29	1183	192	1401	10907	102,0	181
miasta na prawach powiatu												
cities with powiat status												
Bytom	16499	101,0	5853	102,5	1	37	1202	155	1748	10646	100,2	27
Piekary Śląskie	4342	103,5	1164	107,0	—	8	373	40	351	3178	102,2	15
Częstochowski	51353	101,2	11012	102,9	—	194	3790	592	2730	40341	100,7	1153
powiaty powiaty												
czestochowski	10315	102,4	1778	102,8	—	53	442	55	376	8537	102,3	560
kłobucki	7029	102,9	1176	103,3	—	38	264	38	317	5853	102,8	293
myszkowski	7284	101,3	1289	103,4	—	27	333	44	380	5995	100,8	90
miasto na prawach powiatu												
city with powiat status												
Częstochowa	26725	100,2	6769	102,7	—	76	2751	455	1657	19956	99,4	210
Gliwicki	49605	101,2	16807	102,9	2	81	4713	750	4154	32798	100,3	219
powiat powiat												
gliwicki	8940	101,7	2198	103,5	—	32	561	85	603	6742	101,1	138
miasta na prawach powiatu												
cities with powiat status												
Gliwice	24091	101,4	8810	103,4	2	36	2946	494	2286	15281	100,3	52
Zabrze	16574	100,6	5799	102,1	—	13	1206	171	1265	10775	99,8	29

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2014 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki orga- nizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnicze cooperatives	spółki handlowe comme- rcial companies	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partnerships companies	Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing
Katowicki	83712	101,5	27416	104,5	1	178	12268	1820	6836	56296	100,2	150
miasta na prawach powiatu cities with powiat status												
Chorzów	11264	100,4	3167	103,2	—	23	1193	173	852	8097	99,3	20
Katowice	45203	102,2	17475	105,6	1	106	8902	1345	3771	27728	100,2	59
Mysłowice	7035	101,9	1849	103,0	—	18	673	90	617	5186	101,5	22
Ruda Śląska	9809	100,2	2401	102,6	—	13	710	106	793	7408	99,5	36
Siemianowice Śląskie	6483	101,0	1546	101,3	—	11	521	70	520	4937	100,9	7
Świętochłowice	3918	100,9	978	102,1	—	7	269	36	283	2940	100,5	6
Rybnicki	49750	101,1	12100	103,4	2	125	3508	481	4026	37650	100,3	498
powiaty powiaty												
raciborski	8617	101,2	2540	102,8	2	41	670	141	656	6077	100,5	168
rybnicki	5297	101,8	966	103,0	—	8	197	26	318	4331	101,5	89
wodzisławski	10956	101,1	2324	103,2	—	30	628	87	801	8632	100,6	110
miasta na prawach powiatu cities with powiat status												
Jastrzębie-Zdrój	5928	100,0	1515	102,9	—	9	352	31	536	4413	99,1	16
Rybnik	13587	101,2	3488	104,4	—	28	1231	132	1229	10099	100,2	86
Żory	5365	100,8	1267	103,9	—	9	430	64	486	4098	99,9	29
Sosnowiecki	71090	100,7	16562	103,3	1	166	4948	692	5791	54528	100,0	396
powiaty powiaty												
będziniecki	15974	101,6	3726	103,2	—	42	1052	133	1238	12248	101,2	119
zawierciański	10917	101,0	2139	102,6	—	41	448	46	737	8778	100,6	162
miasta na prawach powiatu cities with powiat status												
Dąbrowa Górnica	12434	102,0	3192	104,4	—	26	1209	152	1035	9242	101,2	23
Jaworzno	8124	101,2	2189	103,5	—	22	583	166	719	5935	100,3	18
Sosnowiec	23641	99,2	5316	103,0	1	35	1656	195	2062	18325	98,2	74
Tyski	38486	102,4	9255	104,3	—	92	3340	551	3017	29231	101,9	428
powiaty powiaty												
bieruńsko-lędziński	4417	103,6	1015	104,2	—	11	280	41	262	3402	103,5	49
mikołowski	9127	103,1	2224	104,3	—	26	844	130	731	6903	102,8	77
pszczynski	11041	102,0	2469	104,2	—	26	768	89	886	8572	101,4	258
miasto na prawach powiatu city with powiat status												
Tychy	13901	101,9	3547	104,3	—	29	1448	291	1138	10354	101,1	44

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2014 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka, magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administro- wanie i działa- ność wspiera- jąca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>	działalność związaną z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, enter- tainment and recreation</i>
W O J E W Ó D Z T W O	33571	32330	42619	104503	26112	11130	9151	14207	4125	32051	9320	3749
V O I V O D S H I P												
Podregiony Subregions												
Bielski	6465	6273	8680	15754	3992	2561	1401	2148	622	5033	1664	718
powiaty powiats												
bielski	1698	1629	2149	3830	1009	580	299	482	136	1032	405	144
cieszyński	1474	1418	2420	3957	985	943	289	509	133	1176	418	227
żywiecki	1492	1472	2068	2997	705	535	188	324	67	671	255	122
miasto na prawach powiatu												
city with powiat status												
Bielsko-Biała.....	1801	1754	2043	4970	1293	503	625	833	286	2154	586	225
Bytomski	2925	2823	4007	9010	2298	924	768	1284	331	2663	821	346
powiaty powiats												
lubliniecki	626	593	867	1335	313	141	90	149	34	308	114	52
tarnogórski	1176	1137	1466	3232	831	342	294	395	144	1056	318	115
miasta na prawach powiatu												
cities with powiat status												
Bytom	834	813	1345	3405	875	343	288	597	123	1037	304	140
Piekary Śląskie	289	280	329	1038	279	98	96	143	30	262	85	39
Częstochowski	6558	6350	4583	13040	2791	960	718	1513	417	3247	818	331
powiaty powiats												
czestochowski	1552	1485	1177	2670	593	200	92	248	55	484	148	68
kłobucki	1029	995	995	1753	427	112	68	186	30	341	107	25
myszkowski	1128	1088	660	2143	450	171	94	199	39	352	96	36
miasto na prawach powiatu												
city with powiat status												
Częstochowa	2849	2782	1751	6474	1321	477	464	880	293	2070	467	202
Gliwicki	2609	2512	3921	9928	2634	834	1175	1491	472	3549	869	404
powiat powiat												
gliwicki	657	638	992	2156	490	216	210	238	57	537	167	79
miasta na prawach powiatu												
cities with powiat status												
Gliwice	1204	1160	1734	4220	1103	382	649	771	288	2089	436	197
Zabrze	748	714	1195	3552	1041	236	316	482	127	923	266	128

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2014 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka, magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administro- wanie i działa- nośc wsparcia- jaca ^Δ administrative and support service activities	działaność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
Katowicki	4141	3949	5760	16892	4770	1809	2018	2674	895	6394	1919	672
miasta na prawach powiatu cities with powiat status												
Chorzów	536	514	967	2553	773	300	248	425	98	751	307	106
Katowice	1969	1873	2319	7705	2081	850	1165	1281	555	3800	1036	346
Mysłowice	388	367	631	1584	497	189	148	215	68	548	146	66
Ruda Śląska	637	604	815	2518	727	212	211	372	81	577	180	81
Siemianowice Śląskie	383	373	648	1580	427	156	157	247	56	478	159	53
Świętochłowice	228	218	380	952	265	102	89	134	37	240	91	20
Rybnicki	3374	3258	5349	11955	2649	1398	930	1487	408	3262	936	477
powiaty powiats												
raciborski	658	642	947	1713	353	205	144	203	67	565	188	64
rybnicki	480	461	630	1399	364	165	89	132	30	301	94	55
wodzisławski	816	787	1196	2765	630	356	195	337	68	701	163	108
miasta na prawach powiatu cities with powiat status												
Jastrzębie-Zdrój	296	283	512	1576	304	166	132	234	72	338	117	47
Rybnik	825	796	1435	3136	704	321	252	395	131	1014	272	156
Żory	299	289	629	1366	294	185	118	186	40	343	102	47
Sosnowiecki	4545	4331	6310	19299	4772	1701	1358	2387	634	4946	1465	511
powiaty powiats												
będzinski	1033	983	1429	4261	1164	373	302	505	127	1095	332	112
zawierciański	949	909	1142	3317	595	280	169	320	78	666	197	90
miasta na prawach powiatu cities with powiat status												
Dąbrowa Górnica	769	712	1133	3198	798	322	234	383	120	851	252	85
Jaworzno	543	513	684	1916	534	156	155	262	67	538	214	60
Sosnowiec	1251	1214	1922	6607	1681	570	498	917	242	1796	470	164
Tyski	2954	2834	4009	8625	2206	943	783	1223	346	2957	828	290
powiaty powiats												
bieruńsko-lędziński	382	370	423	1056	271	106	94	124	30	303	85	37
mikołowski	865	821	867	2015	577	228	177	259	83	661	182	53
pszczynski	896	866	1660	2431	511	289	189	278	70	687	250	93
miasto na prawach powiatu city with powiat status												
Tychy	811	777	1059	3123	847	320	323	562	163	1306	311	107

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE

SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a	wartość dodana brutto gross value added	Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries								
				w gospodarce narodowej ^{ad} in national economy ^{ad}				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector				
				brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^e gross excluding annual bonuses ^e		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit		
				w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	
A		A		w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	
2012	I–XII	102,0*	102,0*	13,4	3530,47	103,7	3474,26	103,6	3728,36	103,4	3722,28	103,5
2013	I–XII	101,6	101,5	13,4	3650,06	103,4	3603,42	103,7	3837,20	102,9	3835,05	103,0
2012	X–XII.....	100,7	100,6*	13,4	3690,30	102,9	3687,29	102,9	3877,50	102,8	3877,50	102,9
2013	I–III	100,4*	100,5*	14,3	3740,05	102,6	3560,92	102,5	3740,79	102,1	3740,18	102,1
	IV–VI.....	100,8	100,9*	13,2	3612,51	103,3	3609,32	103,6	3788,26	102,9	3785,38	103,3
	VII–IX.....	102,0*	101,9*	13,0	3651,72	104,0	3648,89	104,1	3813,25	103,3	3809,81	103,4
	X–XII.....	102,7	102,7	13,4	3823,32	103,6	3821,51	103,6	4005,97	103,3	4004,35	103,3
2014	I–III .....	.	.	13,5	3895,31	104,2	.	.	3896,97	104,2	3896,74	104,2
2013	I .....	.	.	14,2	.	.	.	.	3680,30	100,4	3680,18	100,4
	II .....	.	.	14,4	.	.	.	.	3709,99	104,0	3708,69	103,9
	III	100,4*	100,5*	14,3	3740,05	102,6	3560,92	102,5	3832,81	101,6	3831,84	101,7
	IV.....	.	.	14,0	.	.	.	.	3830,89	103,0	3829,78	103,0
	V .....	.	.	13,6	.	.	.	.	3699,67	102,3	3697,23	102,3
	VI.....	100,8	100,9*	13,2	3612,51	103,3	3609,32	103,6	3808,63	101,4	3803,60	102,5
	VII.....	.	.	13,1	.	.	.	.	3830,07	103,5	3824,92	103,7
	VIII.....	.	.	13,0	.	.	.	.	3760,45	102,0	3757,26	102,0
	IX.....	102,0*	101,9*	13,0	3651,72	104,0	3648,89	104,1	3770,91	103,6	3770,43	103,6
	X.....	.	.	13,0	.	.	.	.	3834,17	103,1	3833,84	103,1
	XI.....	.	.	13,2	.	.	.	.	3897,88	103,1	3897,12	103,1
	XII.....	102,7	102,7	13,4	3823,32	103,6	3821,51	103,6	4221,50	102,7	4217,67	102,7
2014	I .....	.	.	14,0	.	.	.	.	3805,28	103,4	3805,11	103,4
	II .....	.	.	13,9	.	.	.	.	3856,56	104,0	3856,37	104,0
	III .....	.	.	13,5	3895,31	104,2	.	.	4017,75	104,8	4017,38	104,8

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości. e Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniah oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 19. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Data covers complete statistical population. e Concerns payments from profit and balance surplus in cooperatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen Price indices											
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkci sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
					ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	A	B	C
2012	I–XII	103,7	x	102,0	103,3	x	.	99,7	x	.	103,2	x	.
2013	I–XII	100,9	x	100,5	98,7	x	.	89,7	x	.	99,2	x	.
2012	X–XII.....	102,9	100,4	102,3	99,9	99,3	.	96,6	97,4	.	99,3	99,3	.
2013	I–III	101,3	100,2	100,1	99,2	99,6	.	91,5	97,4	.	99,4	100,0	.
	IV–VI	100,5	100,4	100,5	98,0	99,4	.	88,9	94,8	.	98,5	99,6	.
	VII–IX.....	101,1	100,0	100,6	98,9	100,5	.	88,4	98,3	.	99,6	100,7	.
	X–XII.....	100,7	100,0	100,6	98,7	99,1	.	89,9	99,1	.	99,3	99,0	.
2014	I–III.....	100,6	100,2	100,2	98,8	99,7	.	91,1	98,7	.	99,0	99,7	.
2013	I	101,7	100,1	100,1	98,8	100,0	100,0	91,2	98,7	98,7	98,8	100,3	100,3
	II	101,3	100,0	100,0	99,7	100,3	100,3	92,2	100,5	99,2	99,9	100,4	100,7
	III	101,0	100,2	100,2	99,3	99,7	100,0	91,2	98,3	97,5	99,5	99,8	100,5
	IV.....	100,8	100,4	100,6	97,9	99,3	99,3	89,0	96,2	93,8	98,3	99,3	99,8
	V.....	100,5	99,9	100,5	97,5	100,1	99,4	88,7	99,9	93,7	97,9	100,1	99,9
	VI.....	100,2	100,0	100,5	98,7	100,7	100,1	89,0	98,7	92,5	99,3	100,9	100,8
	VII.....	101,1	100,3	100,8	99,2	100,2	100,3	88,0	99,0	91,6	100,0	100,3	101,1
	VIII.....	101,1	99,7	100,5	98,9	99,7	100,0	89,3	100,1	91,7	99,5	99,6	100,7
	IX.....	101,0	100,1	100,5	98,6	100,1	100,1	87,7	100,2	91,9	99,2	100,1	100,8
	X.....	100,8	100,2	100,7	98,6	99,3	99,4	89,4	99,5	91,4	99,2	99,2	100,0
	XI.....	100,6	99,8	100,5	98,5	99,7	99,1	90,0	99,6	91,0	99,0	99,7	99,7
	XII.....	100,7	100,1	100,7	99,0*	99,9*	99,0*	90,3	99,2	90,3	99,7*	100,0*	99,7*
2014	I	100,5	100,1	100,1	99,0	100,0	100,0	92,1	100,7	100,7	99,3	99,9	99,9
	II	100,7	100,1	100,2	98,6	99,9	99,9	90,8	99,1	99,8	98,8	99,9	99,8
	III	100,7	100,1	100,3	98,7	99,8	99,7	90,4	97,8	97,6	98,9	99,9	99,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.^a See methodological notes item 16. ^b See methodological notes item 15.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano-montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	C	A	B	C	A	B	C	pszenicy wheat	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	105,7	x	.	103,9	x	.	100,2	x	.	89,34	
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	99,4	x	.	101,6	x	.	98,2	x	.	79,67	
C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100	105,8	100,1	.	103,4	100,1	.	98,9	99,5	.	89,34 ^b	
2012 I–XII	105,7	x	.	103,9	x	.	100,2	x	.	89,34	
2013 I–XII	99,4	x	.	101,6	x	.	98,2	x	.	79,67	
2012 X–XII.....	105,8	100,1	.	103,4	100,1	.	98,9	99,5	.	89,34 ^b	
2013 I–III	102,2	98,2	.	101,7	101,5	.	98,4	99,4	.	101,03	
IV–VI.....	98,6	100,1	.	101,5	100,0	.	98,0	99,6	.	97,81 ^b	
VII–IX.....	98,5	100,1	.	101,7	100,1	.	98,1	99,6	.	81,93 ^b	
X–XII.....	98,4	100,0	.	101,6	100,0	.	98,3	99,6	.	80,37 ^b	
2014 I–III	100,8	100,6	.	100,8	100,7	.	98,4	99,6	.	75,12	
2013 I	102,5	98,3	98,3	102,1	101,3	101,3	98,6	99,8	99,8	102,50	
II	102,2	99,9	98,2	101,6	100,1	101,4	98,4	99,8	99,6	102,13	
III	102,1	100,0	98,2	101,3	100,1	101,5	98,2	99,8	99,4	97,94	
IV.....	98,6	100,0	98,2	101,1	99,8	101,3	98,1	99,9	99,3	97,25	
V.....	98,6	100,1	98,3	101,5	100,3	101,6	98,0	99,8	99,1	95,50	
VI.....	98,7	100,1	98,4	101,9	99,7	101,3	98,0	99,9	99,0	89,67	
VII.....	98,5	100,0	98,4	101,9	100,1	101,4	98,1	99,9	98,9	80,62	
VIII.....	98,5	100,0	98,4	101,4	99,9	101,3	98,1	99,8	98,7	64,86	
IX.....	98,4	100,0	98,4	101,7	100,4	101,7	98,2	99,9	98,6	70,47	
X.....	98,4	100,0	98,4	101,6	99,8	101,5	98,2	99,9	98,5	73,42	
XI.....	98,4	100,0	98,4	101,7	100,0	101,5	98,3	99,9	98,4	74,21	
XII.....	98,4	100,0	98,4	101,5	100,0	101,5	98,3	99,9	98,3	76,05	
2014 I	100,6	100,5	100,5	100,9	100,7	100,7	98,3	99,8	99,8	75,76	
II	100,8	100,1	100,6	100,7	99,9	100,6	98,4	99,8	99,6	74,17	
III	100,9	100,1	100,7	100,8	100,2	100,8	98,4	99,9	99,5	75,48	
										57,22	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. ^b Dane za okresy narastające; od początku roku.^a See methodological notes item 15. ^b Data on accrued base; from the beginning of the year.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

Okresy Periods	Produkcja ^a Production ^a					Nakłady inwestycyjne ^{bc} Investment outlays ^{bc}	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b in mln zł		
	sprzedana przemysłu ^d sold industry ^d		budowlano-montażowa construction and assembly						
	A	B	A	B	A				
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2012 I–XII	100,5 ^e	x	93,7 ^e	x	97,2 ^e		-30406,7		
2013 I–XII .....	.	x	.	x	.		-42191,7	
2012 X–XII.....	97,0	103,4	x	x	99,1		x		
2013 I–III.....	98,0	95,1	x	x	98,4		x		
IV–VI.....	101,2	103,7	x	x	100,2		x		
VII–IX.....	105,0	103,0	x	x	102,2		x		
X–XII.....	104,5	102,9	x	x	.		x		
2014 I–III.....	104,8	95,4	x	x	116,3		x		
2013 I.....	100,4	105,5	83,9	39,7	.		-8440,9		
II.....	97,9	97,2	88,6	99,7	.		-21684,6		
III.....	97,1	109,3	81,5	120,9	98,4		-24452,7		
IV.....	102,8	97,8	76,9	107,9	.		-31717,0		
V.....	98,2	99,3	72,5	116,3	.		-30951,2		
VI.....	102,8	102,6	81,7	119,1	100,2		-25873,7		
VII.....	106,3	101,5	94,8	107,8	.		-25949,6		
VIII.....	102,2	95,6	88,9	99,2	.		-26811,1		
IX.....	106,3	109,7	95,2	109,4	102,2		-29643,4*		
X.....	104,6	106,1	96,8	114,3	.		-39481,2		
XI.....	102,9	93,8	97,1	91,1	.		-38569,1		
XII.....	106,7*	90,4*	105,8	121,5	106,1		-42191,7		
2014 I.....	104,2	103,0	96,1	36,0	.		-2601,1		
II.....	105,3	98,2	114,4	118,6	.		-11718,2		
III.....	105,4	109,4	117,4	124,2	116,3		-17491,0		

a Patrz uwagi ogólne pkt 13 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 19. d Patrz uwagi ogólne pkt 11. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See general notes item 13 and methodological notes item 23 and 24. b Data on accrued base. c See general notes item 19. d See general notes item 11. e Data covers complete statistical population.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWAch

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność ^a – stan w dniu 31 XII 2013 r. Population ^a – as of December 31, 2013			Ruch naturalny ludności w 2013 r. Vital statistics in 2013									
	ogółem grand total	miasta urban areas	wieś rural areas	małżeństwa marriages	urodzenia żywego live births	zgony deaths	niemowląt ^c infans ^c	przyrost naturalny ^b natural increase ^b	małżeństwa marriages	urodzenia żywego live births	zgony deaths	niemowląt ^{cd} infans ^{cd}	przyrost naturalny ^b natural increase ^b
	w tysiącach in thousand			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
POLSKA	38495,7	23257,9	15237,8	180396	369576	387312	1684	-17736	4,69	9,60	10,06	4,56	-0,46
POLAND													
Dolnośląskie	2910,0	2020,0	890,0	12895	25805	30498	132	-4693	4,43	8,86	10,48	5,12	-1,61
Kujawsko-pomorskie.....	2092,6	1256,3	836,3	9814	19853	20485	88	-632	4,69	9,48	9,78	4,43	-0,30
Lubelskie	2156,2	997,2	1158,9	10367	19738	22849	90	-3111	4,80	9,14	10,58	4,56	-1,44
Lubuskie	1021,5	645,0	376,5	4742	9737	10046	55	-309	4,64	9,53	9,83	5,65	-0,30
Łódzkie.....	2513,1	1593,0	920,1	10916	22420	31251	105	-8831	4,34	8,90	12,41	4,68	-3,51
Małopolskie	3360,6	1637,3	1723,3	16614	34307	30277	131	4030	4,95	10,22	9,02	3,82	1,20
Mazowieckie	5316,8	3411,5	1905,3	24144	55400	54260	214	1140	4,55	10,44	10,22	3,86	0,21
Opolskie	1004,4	523,5	481,0	4740	8227	10267	35	-2040	4,71	8,17	10,20	4,25	-2,03
Podkarpackie	2129,3	878,3	1251,0	10657	20373	18593	92	1780	5,01	9,57	8,73	4,52	0,84
Podlaskie	1195,0	721,8	473,1	5665	10619	12152	49	-1533	4,73	8,88	10,16	4,61	-1,28
Pomorskie	2295,8	1495,4	800,4	10724	23938	20084	103	3854	4,68	10,44	8,76	4,30	1,68
Śląskie	4599,4	3560,0	1039,5	22225	42829	49156	218	-6327	4,82	9,30	10,67	5,09	-1,37
Świętokrzyskie	1268,2	567,8	700,4	5844	10720	14193	52	-3473	4,60	8,44	11,17	4,85	-2,73
Warmińsko-mazurskie.....	1446,9	857,4	589,6	6556	13624	13923	80	-299	4,53	9,41	9,61	5,87	-0,21
Wielkopolskie	3467,0	1913,9	1553,2	16763	36561	32292	163	4269	4,84	10,56	9,32	4,46	1,23
Zachodniopomorskie	1718,9	1179,7	539,2	7730	15425	16986	77	-1561	4,50	8,97	9,88	4,99	-0,91

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b Number of live births minus deaths in a given period. c Children under the age of 1. d Per 1000 live births.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2014 r. Registered unemployed persons – end of March 2014			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy – w marcu 2014 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertisement – in March 2014</i>	Bezrobotni – w marcu 2014 r. <i>Unemployed persons – in March 2014</i>	
	ogółem <i>grand total</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economically active population^a</i>			nowo zarejestrowani <i>newly registered</i>	wyrejestrowani <i>removed from unemployment rolls</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>	XII 2013=100	w % <i>in %</i>	w tysiącach <i>in thousand</i>			
POLSKA	2182,2	101,1	13,5	86,4	36	186,8	260,5
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie	155,3	101,2	13,3	84,3	27	15,6	20,7
Kujawsko-pomorskie.....	151,7	101,0	18,2	85,1	35	12,7	18,0
Lubelskie	136,4	101,8	14,6	91,7	53	9,4	13,1
Lubuskie	59,7	99,9	15,6	84,1	23	6,2	9,1
Łódzkie.....	153,9	101,5	14,2	87,1	47	12,1	17,1
Małopolskie	167,1	101,6	11,7	87,2	48	13,6	18,8
Mazowieckie	287,4	101,5	11,1	86,6	39	22,3	30,4
Opolskie	52,2	101,0	14,3	85,9	23	5,1	7,2
Podkarpackie	155,3	100,7	16,4	88,2	55	11,6	16,6
Podlaskie	71,0	100,2	15,1	89,6	62	5,2	7,6
Pomorskie	116,2	101,8	13,4	84,6	29	10,8	14,6
Śląskie	212,7	102,1	11,4	86,8	24	21,4	27,0
Świętokrzyskie	90,6	100,5	16,5	86,4	60	7,0	10,7
Warmińsko-mazurskie.....	115,7	99,9	21,5	83,5	51	8,9	13,6
Wielkopolskie	145,9	100,7	9,6	85,0	26	14,1	20,8
Zachodniopomorskie	111,0	99,9	17,9	85,0	36	10,7	15,2

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach – w marcu 2014 r. Marketplace prices of selected agricultural products and livestock – in March 2014							
	ziarno pszenicy wheat grain		ziarno żyta rye grain		ziemniaki jadalne późne late edible potatoes		prosię na chów piglet	
	w zł za 1dt in zł per dt	III 2013=100	w zł za 1dt in zł per dt	III 2013=100	w zł za 1dt in zł per dt	III 2013=100	w zł za 1 szt in zł per head	III 2013=100
POLSKA	90,12	87,3	68,07	87,0	123,91	153,3	159,50	94,9
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	85,33	81,3	.	x	136,71	158,0	.	x
Kujawsko-pomorskie	82,71	84,0	61,43	88,5	124,94	146,3	139,29	87,2
Lubelskie	83,39	85,1	62,65	84,3	119,14	157,8	146,05	93,7
Lubuskie	89,33	84,3	73,33	84,6	144,07	147,9	.	x
Łódzkie	91,73	89,0	68,29	91,0	115,07	157,0	150,39	91,6
Małopolskie	94,22	90,3	82,93	92,6	111,88	145,5	190,96	104,9
Mazowieckie	89,01	87,4	57,01	81,1	128,75	177,3	146,55	91,2
Opolskie	85,00	73,6	.	x	135,41	145,4	.	x
Podkarpackie	97,26	93,2	76,67	99,6	123,88	146,1	174,00	94,4
Podlaskie	87,44	89,4	60,48	86,3	124,11	182,9	159,29	90,0
Pomorskie	90,00	85,3	.	x	126,06	153,9	150,00	90,9
Śląskie.....	94,62	86,3	77,31	84,3	126,65	141,8	214,44	109,6
Świętokrzyskie	85,17	85,9	70,12	89,1	103,00	149,1	158,65	91,7
Warmińsko-mazurskie	96,79	96,8	65,00	84,6	135,11	163,5	156,25	89,6
Wielkopolskie	94,85	85,8	74,11	85,3	126,64	145,9	158,21	93,5
Zachodniopomorskie	82,00	76,9	72,50	x	127,09	137,7	.	x

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie Livestock							
	XII 2013				III 2014			
	bydło cattle		krowy cows		trzoda chlewna pigs		lochy na chów sows for breeding	
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>	XII 2012=100	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>	XII 2012=100	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>	III 2013=100	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>	III 2013=100
POLSKA	5500,4	99,6	2441,9	98,9	11186,0	102,3	1010,1	100,3
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie.....	92,7	100,0	40,4	93,3	162,9	77,1	25,9	90,6
Kujawsko-pomorskie.....	450,0	99,4	155,9	96,3	1297,0	103,3	125,9	92,9
Lubelskie	357,7	98,9	156,1	94,5	568,5	101,8	56,9	102,6
Lubuskie	68,3	104,2	27,4	97,4	154,9	105,5	13,1	100,5
Łódzkie	420,8	95,6	189,9	95,9	970,9	100,1	89,1	113,9
Małopolskie	166,5	93,1	91,3	90,6	179,5	89,8	26,2	93,2
Mazowieckie	1006,8	102,1	510,5	101,1	941,3	100,6	85,5	101,1
Opolskie	108,1	95,2	41,7	96,2	424,9	102,5	39,8	101,0
Podkarpackie	92,0	102,0	58,1	98,9	178,4	104,8	20,1	108,0
Podlaskie	919,0	104,2	450,3	98,5	335,8	97,4	30,4	96,1
Pomorskie.....	192,0	102,2	73,8	104,6	734,5	104,9	72,6	99,0
Śląskie	113,9	100,4	46,9	100,5	242,2	97,8	23,2	93,2
Świętokrzyskie	155,9	95,6	64,5	92,0	228,9	100,5	29,2	109,5
Warmińsko-mazurskie.....	421,3	96,9	206,0	99,1	504,9	103,0	51,5	99,1
Wielkopolskie	841,6	97,7	289,7	106,8	3959,7	105,0	290,8	101,5
Zachodniopomorskie	93,8	97,9	39,4	96,7	301,8	104,3	30,0	97,5

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł ^a Industry ^a						Budownictwo Construction					
	I-III 2014											
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries	
	w mln zł in mln zł	I-III 2013= =100	w tys. in thous.	I-III 2013= =100	w zł in zł	I-III 2013= =100	w mln zł in mln zł	I-III 2013= =100 ^b	w tys. in thous.	I-III 2013= =100	w zł in zł	I-III 2013= =100
POLSKA	284158,0	104,9	2463	100,5	3983,47	104,1	28073,6	106,3	407	91,3	3704,89	104,2
<i>POLAND</i>												
Dolnośląskie	25424,3	101,4	206	100,9	4129,99	106,0	1792,8	108,3	27	90,0	3969,84	104,5
Kujawsko-pomorskie	12016,7	109,5	123	98,9	3392,07	103,2	1113,5	123,4	21	93,1	3170,20	102,4
Lubelskie	7496,4	105,8	90	102,2	3778,23	103,0	699,6	77,5	17	91,0	3018,22	102,5
Lubuskie	7132,3	116,8	66	105,4	3425,48	104,2	317,7	115,2	6	95,8	3004,99	102,5
Łódzkie	16228,3	102,0	166	100,2	3731,98	104,0	1239,9	110,8	19	90,0	3150,63	108,0
Małopolskie	17809,4	96,7	174	97,9	3841,28	102,9	2375,9	105,9	38	90,9	3292,62	103,9
Mazowieckie	61532,9	106,8	345	105,5	4562,10	103,4	8427,1	104,7	86	91,9	4903,18	106,7
Opolskie.....	5277,1	108,3	52	98,9	3573,16	103,8	573,0	144,1	8	111,2	3460,59	115,5
Podkarpackie	8967,8	106,6	117	99,8	3367,11	105,6	910,8	112,0	19	93,2	3023,97	103,8
Podlaskie	5068,8	104,7	46	99,4	3279,60	104,1	864,4	114,0	10	98,5	3671,88	103,4
Pomorskie	18589,8	105,1	128	98,9	4051,75	105,4	1488,6	108,8	26	91,4	3427,68	101,2
Śląskie.....	45648,4	100,2	430	97,2	4647,15	104,0	3519,1	112,3	58	88,3	3495,28	101,8
Świętokrzyskie.....	5346,8	117,0	60	99,9	3395,20	104,5	688,1	75,2	11	88,7	3151,15	97,4
Warmińsko-mazurskie	6963,7	106,2	77	100,4	3293,86	104,3	542,3	115,1	12	89,3	3062,74	103,8
Wielkopolskie	32467,2	109,4	297	101,4	3728,75	103,8	2826,2	106,8	38	90,6	3589,72	103,2
Zachodniopomorskie	8188,0	112,6	85	102,8	3525,30	105,1	694,5	90,2	12	91,3	3363,12	105,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. **b** Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.**a** See general notes item 11. **b** Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania – w okresie I–III 2014 r. <i>Dwellings completed – in the period I–III 2014</i>					
	mieszkania <i>dwellings</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>absolute numbers</i>	I–III 2013=100		w liczbach bezwzględnych <i>absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>in thous. sq. m</i>	
POLSKA	35669	96,0	20430	3745	95,4	2827
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie	3940	103,4	1753	351	101,3	229
Kujawsko-pomorskie	1725	87,9	1014	178	90,0	133
Lubelskie	1135	84,3	1060	147	89,5	142
Lubuskie	965	106,5	501	87	98,7	61
Łódzkie	1860	128,9	1361	218	112,5	187
Małopolskie	4506	99,2	2423	452	99,5	336
Mazowieckie	6906	85,8	2914	683	89,3	436
Opolskie	522	117,0	451	68	108,0	64
Podkarpackie	1625	103,4	1312	196	105,0	176
Podlaskie.....	868	126,0	532	102	118,3	80
Pomorskie	2043	69,4	1162	218	76,2	165
Śląskie	2628	94,7	1840	322	92,9	271
Świętokrzyskie	803	134,1	566	87	117,2	75
Warmińsko-mazurskie	1342	104,4	574	118	98,1	76
Wielkopolskie	3453	106,8	2030	376	95,2	283
Zachodniopomorskie	1348	86,7	937	141	89,5	115

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	ogółem <i>grand total</i>	przedsię- biorstwa państwo- we state owned enter- prises	spółdzielnie cooperatives	Podmioty gospodarki narodowej ^a w rejestrze REGON – stan w dniu 31 III 2014 r. <i>National economy entities^a in the REGON register – as of 31 March 2014</i>										osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>	
				spółki handlowe <i>commercial companies</i>											
									z ogółem – spółki <i>of total – companies</i>						
				ogółem <i>grand total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	akcyjne <i>joint stock</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder compa- nies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder compa- nies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>				
POLSKA	4083235	164	17497	390443	80038	10588	174	1790	324679	173	76179	2963861			
<i>POLAND</i>															
Dolnośląskie	349035	12	1379	31709	7238	833	11	117	26717	8	6955	236040			
Kujawsko-pomorskie.....	191645	6	962	13720	1799	355	11	40	11440	5	1692	143224			
Lubelskie	170241	5	1157	10863	1372	251	6	30	8593	4	1294	129078			
Lubuskie	110053	2	478	9052	2785	158	3	29	7804	4	2714	78411			
Łódzkie	238074	3	994	17531	3105	445	4	51	14093	15	2991	180611			
Małopolskie	352592	21	1129	30111	4534	755	7	97	23688	12	4237	262235			
Mazowieckie	729186	69	3117	119602	31476	3722	48	862	102385	41	29893	494277			
Opolskie.....	100123	2	480	6418	1472	137	2	33	5356	6	1410	72399			
Podkarpackie	160511	2	813	9706	1346	243	5	26	7573	6	1257	121228			
Podlaskie	96842	1	484	5654	690	113	3	18	4082	7	652	75181			
Pomorskie.....	272647	6	1051	26860	4606	830	10	139	23052	4	4393	196587			
Śląskie	460481	9	1163	41698	6504	1209	29	148	34342	20	6199	337366			
Świętokrzyskie.....	109756	3	505	5712	616	221	11	26	4426	1	572	84941			
Warmińsko-mazurskie	122352	3	728	7397	1027	145	5	7	6045	5	999	87590			
Wielkopolskie	399624	14	1942	37698	6725	895	12	124	30672	26	6329	300399			
Zachodniopomorskie.....	220073	6	1115	16712	4743	276	7	43	14411	9	4592	164294			

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.